

GÄSTEMAGAZIN DER FERIENREGION TRABEN-TRARBACH

Traben-Trarbach | Burg (Mosel) | Enkirch | Starkenburg | Irmenach



NaturAktiv



WeinGenuss



KulturEreignis



LosLassen



Tourist-Information Traben-Trarbach

Am Bahnhof 5
D-56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/83980
Fax 06541/839839
E-mail: info@traben-trarbach.de
www.traben-trarbach.de
www.facebook.com/
MoseltreffpunktTrabenTrarbach
www.facebook.com/
MoselWeinNachtsMarkt



Tourist-Information Wolf

Fährstraße 1a
D-56841 Traben-Trarbach/WOLF
Telefon 06541/812126
E-mail: info@traben-trarbach-wolf.de
www.traben-trarbach-wolf.de
www.touristinfo-wolf.de.to



Tourist-Information Enkirch

Brunnenplatz 2
D-56850 Enkirch
Telefon 06541/9265
Fax 06541/5269
E-mail: info@enkirch.de
www.enkirch.de



Tourist-Information Burg/Mosel

Schulstraße 8, im Bürgerhaus
D-56843 Burg/Mosel
Telefon 06541/811420
Fax 06541/814087
E-mail: info@burg-mosel.de
www.burg-mosel.de



Infostelle Starkenburg

Heimatverein/Thomas Scheuer
Schloßstraße 24
D-56843 Starkenburg
Telefon 06541/815858
E-mail: info@starkenburg-mosel.de
www.starkenburg-mosel.de

TRABEN-TRARBACH/WOLF

Ihre Tourist-Informationen vor Ort	02-03
Wein, Genuss & Jugendstil an der Mosel	04-05
Wolf an der romantischen Moselschleife	06-07
Wandererlebnisse der besonderen Art	08-09
Das Paradies für Radfahrer	10-11
Erlebnissenuss am Fluss	12-13
Die Mosel als Abenteuer	14-15
Aktiv & Sport	16-17
Rund um den Wein	18-19
Genuss am Fluss	20-21
Kultur und Jugendstil	22-23
Die Traben-Trarbacher Unterwelt	24-25
Mont Royal – die königliche Festung	26-27
Burgruine Grevenburg	28-29
Führungen	30-31
Museen	32-33
Feste feiern	34-35
Die Mosel im Winter	36-37
Das Wellnessparadies/Moseltherme	38-39
Ausflugsziele/Ausflugsfahrten	40-43

Stadtplan Traben-Trarbach	44-45
Gastgeber in Traben-Trarbach und Wolf	46-70
Pauschal-Arrangements	71-75
Gastaufnahme - und Vermittlungsbedingungen Pauschalangebote	102-103
Gastaufnahme - und Vermittlungsbedingungen/Impressum	104-105
Klassifizierungen & Qualitätssiegel	106
Erklärungen & Informationen	107-108
Hauptveranstaltungen 2017/2018 in der Ferienregion Traben-Trarbach	109

BURG

Treffpunkt Burg	76-77
Gastgeber in Burg	78-83

ENKIRCH

Wald & Reben – Enkirch erleben	84-88
Gastgeber in Enkirch	89-97

STARKENBURG/IRMENACH

Faszinierende Aussichten himmelnah	98-99
Gastgeber in Starkenburg	100-101







TRABEN-TRARBACH – DIE WEIN-, GENUSS- & JUGENDSTILSTADT AN DER MOSEL

Entdecken Sie faszinierende Wein- und Waldlandschaften, über fünf Kilometer lange, reizvolle und unverwechselbare Uferpromenaden entlang der Mosel sowie vielfältige Freizeitmöglichkeiten an Land, im Wasser oder in der Luft. Unerschöpfliche Entdeckungsmöglichkeiten und historische Wahrzeichen sowie ein breit gefächertes Gastgeberangebot, vielfältige einheimische Gastronomie und interessante Veranstaltungen erwarten Sie in Traben-Trarbach. Ob Kurztrip oder Urlaub: Die Doppelstadt im Herzen der Mittelmosel lädt voller Flair und Romantik zum Verweilen und zu einem erlebnisreichen Aufenthalt ein. Die Liebe zur Tradition, die Herzlichkeit der Moselaner und der spritzige Moselwein sorgen dafür, dass Sie sich bei uns so richtig wohl fühlen. Mit diesem Gästemagazin wünschen wir viel Spaß bei Ihrer Urlaubsvorbereitung!



 Discover a fascinating landscape with both vineyards and forests, more than three miles of a charming and picturesque promenade along the Moselle and various leisure activities on land, water and air. Traben-Trarbach offers you endless possibilities for discovery with fascinating historical landmarks as well as accommodation to suit any taste, a diverse array of local cuisine and exciting events.

 Ontdek het fascinerende wijnen boslandschap, flaneer, met een lengte van meer dan 5 kilometer, langs de onverwisselbare moezelpromenade en ontdek de veelzijdige vrijetijdsmogelijkheden aan land, op het water en in de lucht. Traben-Trarbach biedt u onbeperkte ontdekkingsmogelijkheden, met historisch culturele bijzonderheden, een breed scala aan horeca gelegenheden, veelzijdige moezeltypische gerechten en vrolijke festiviteiten.


 Découvrez le paysage fascinant de vignes et de forêts, les promenades uniques et pleines de charme qui longent la Moselle sur cinq kilomètres, les loisirs multiples sur terre, à l'eau et dans l'air, les occasions inépuisables de découvertes et les monuments historiques. Une large gamme très variée d'hébergement, une gastronomie locale exquisite et des manifestations intéressantes vous attendent à Traben-Trarbach.




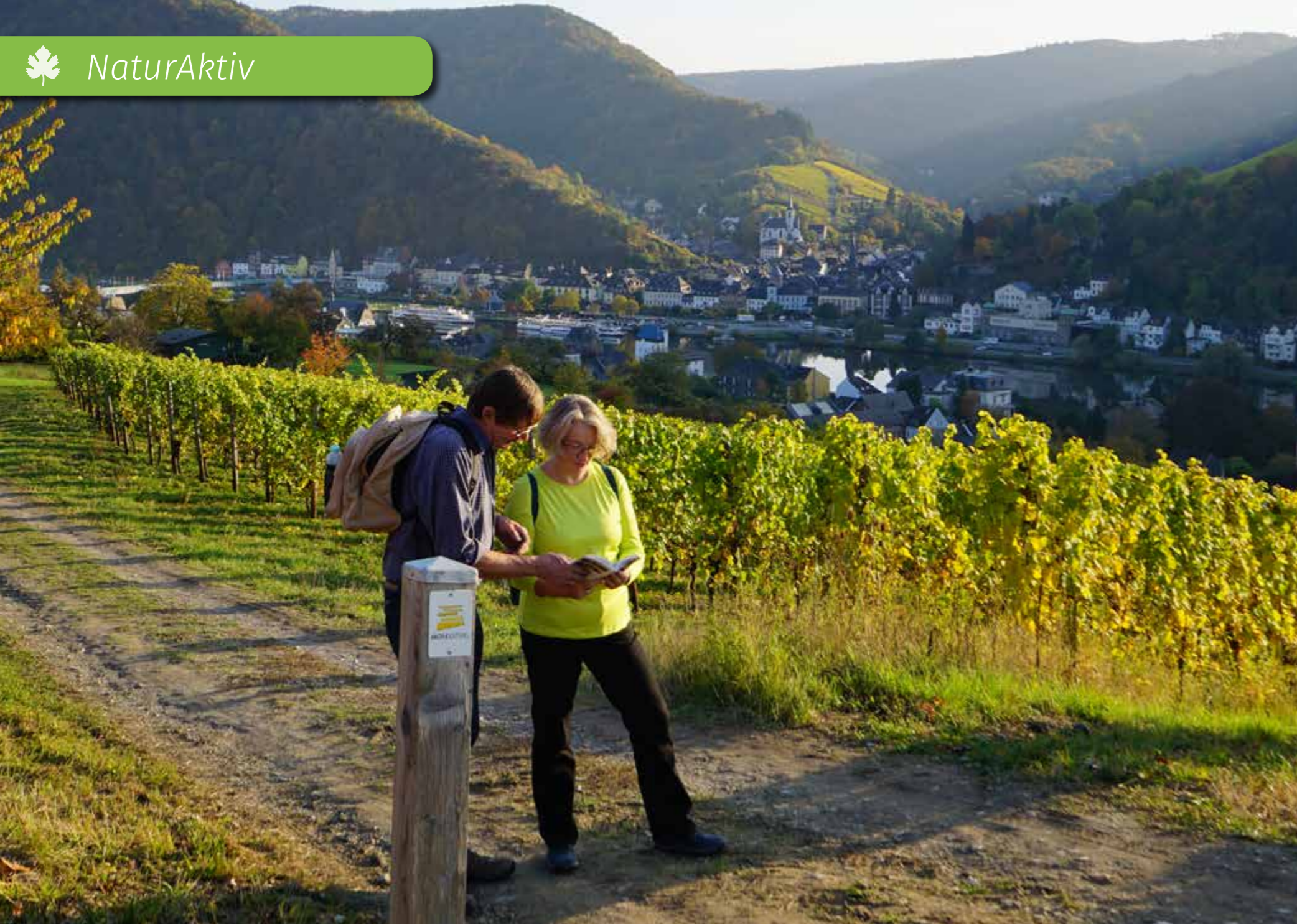
WOLF AN DER ROMANTISCHEN MOSELSCHLEIFE

Drei Kilometer moselaufwärts von Traben-Trarbach liegt, umgeben von Wiesen und Weingärten, der Stadtteil Wolf. Ein Winzerdorf, umarmt von der Mosel, die hier eine landschaftlich reizvolle, große Schleife zieht. Nur eine schmale Ortsstraße und der hier verlaufende Moselradweg trennen die unteren Häuser vom breiten Moselufer mit seinem alten Nussbaum- und Weidenbestand. Lassen Sie sich verzaubern von dem Charme unseres Ortskerns mit seinen moseltypischen alten Fachwerkhäusern und von unserem Wein, den Sie in der Gastronomie oder direkt in den Weinstuben und Straußwirtschaften der Winzer probieren können. Eine der schönsten Aussichten ins Moseltal bietet die Klosterruine oberhalb des Ortes und der Blick vom gegenüberliegenden „Mont Royal“ auf den Ort mit der großen Moselschleife. Nutzen Sie den vorbeiführenden Moselradweg oder die vielen Wander- und Freizeitmöglichkeiten unserer Region.

 About 1 ½ miles up river lies Wolf a suburb of Traben-Trarbach surrounded by meadows and vineyards, a village of winegrowers situated in a charming loop of the Moselle. Explore the enchanting centre of Wolf with its half timbered buildings in typical Moselle style and then try locally grown wine in restaurants or indeed the winegrowers tasting rooms.


 Drie kilometer moezelopwaarts van Traben-Trarbach ligt, omgeven door graslanden en wijnbergen, het stadsdeel Wolf. Een windorp omgeven door de moezel, die hier een landschappelijk unieke lus maakt. Laat u betoveren door de charme van onze dorpskern met zijn moezeltypische oude vakwerkhuisen en onze wijn, die u in de diverse restaurants of direct in een proeflokaal en bij de wijnboer zelf kunt proeven.

 Le quartier de Wolf se trouve à trois kilomètres en amont de Traben-Trarbach, au plein milieu de prés et de vignes. Un village de vigneron au bord de la rivière qui, à cet endroit, fait une grande courbe ravissante. Laissez-vous enchanter par les vieilles maisons à colombage du village et par notre vin que vous pouvez déguster ou dans les restaurants ou dans les winstubs ou directement chez le vigneron.




WANDERERLEBNISSE DER BESONDEREN ART

Wald- und rebenbegränzte Höhen, das Flusstal der Mosel und vorbildlich markierte Wanderwege: Traben-Trarbach stellt ein ideales Ganzjahreswandergebiet dar. Mit seinen 365 Kilometern Gesamtlänge ist der Moselsteig nicht nur einer der längsten, sondern auch einer der abwechslungsreichsten Qualitäts-Fernwanderwege in Deutschland. Auf 24 ganz unterschiedlich geprägten Etappen erwarten den Wanderer ebenso unterschiedliche Eindrücke: Sie führen durch Wald, durch Weinberge, entlang des Moselufers genauso wie entlang aussichtsreicher Hangkanten. In Traben-Trarbach führt Sie der Moselsteig mitten in die Stadt, vorbei an ihren architektonischen Besonderheiten. Zahlreiche Einkehr- und Übernachtungsmöglichkeiten empfangen den Wanderer und freuen sich auf Sie.

 Traben-Trarbach offers an ideal walking area throughout the whole year. There are also tours with special themes, which partly involve the whole region. Stretching out at 365 kilometres in length, the „Moselsteig“ is not only the longest, but also one of the most diversified quality long-distance hiking trails in Germany. In Traben-Trarbach the „Moselsteig“ crosses the town centre, passing several landmarks. Cafés, restaurants, vineyards and hotels, all welcome hikers warmly.

 Traben-Trarbach biedt een ideaal wandelgebied voor ieder jaargetijde. Met in totaal 365 kilometer lengte is de nieuwe „Moselsteig“, niet alleen een van de langste, maar ook een van de afwisselingsrijkste officiële wandelpaden in Duitsland. In Traben-Trarbach gaat de Moselsteig dwars door de stad, langs bouwkundige bijzonderheden. Talrijke overnachtingsmogelijkheden en gelegenheden verheugen zich de wandelaars te begroeten.


 À Traben-Trarbach vous trouverez une région de randonnées pédestres qui vous séduira pendant toute l'année. Avec ses 365 km de longueur, le „Moselsteig“ n'est pas seulement un des plus longs, mais aussi un des plus variés des grands sentiers de randonnée pédestre en Allemagne. A Traben-Trarbach, le „Moselsteig“ vous mène tout droit au centre de la ville en passant devant des édifices et demeures d'une architecture très particulière.




Verschiedene Verleih- und Servicestellen sowie abschließbare Fahrradboxen finden Sie direkt vor Ort. Eine Radbeförderung mit Bus, Bahn und Schiff sowie mit dem Radelbus der Moselbahn erlaubt Ihnen eine Radmitnahme.

DAS PARADIES FÜR RADFAHRER

Ob Familienradler, gemütlicher Tourenfahrer oder sportlicher Mountainbiker – das vielfältige Angebot rund um Traben-Trarbach wird Sie begeistern. Der perfekt ausgeschilderte Moselradweg führt von der Quelle über Luxemburg bis zur Mündung in den Rhein bei Koblenz auf hunderten von Kilometern meist eben und von der Straße abgetrennt vorbei an bekannten und attraktiven Orten und Sehenswürdigkeiten. Auch dem Einsteiger, dem Hobby-Mountainbiker und dem Ausdauersportler bietet die Gegend rund um Traben-Trarbach ein ideales Gelände. Eine anspruchsvolle, neu zertifizierte und durchgehend markierte Mountainbike-Strecke zwischen Bernkastel-Kues und Traben-Trarbach ist ideal für Biker, die einen sportlichen Urlaub verbringen möchten. Allein oder in Gruppen genießen Sie an idyllischen Rastplätzen die Natur oder bestaunen an Panoramaaussichtspunkten die einzigartige Landschaft.

 Whether you ride with your family, as a cycling tourist or as a mountain-biker you will like what Traben-Trarbach has to offer. The „Mosel-Rad-Weg“, perfectly marked, leads from the source of the Moselle through Luxembourg till its mouth in Koblenz on the Rhine mostly in a route away from the roads while following the river giving picturesque views of many sights and attractions.

 Of u nu met de familie fietst, een touurfietser, of een sportieve mountainbiker bent, het uitgebreide aanbod rond Traben-Trarbach zal u enthousiast maken. De perfect aangegeven moezelfietsweg leidt u van de bron, over Luxemburg tot aan de monding in de Rijn bij Koblenz over meerdere honderden kilometers, meestal vlakke en van de weg gescheiden fietspaden langs bezienswaardige en attractieve dorpjes.


 N'importe que vous faites du vélo en famille ou en cycliste qui part pour un petit tour tranquille ou même en amateur de VTT – l'offre variée de pistes autour de Traben-Trarbach vous séduira. Une piste cyclable scrupuleusement balisée part de la source de la Moselle, passe par le Luxembourg et va jusqu'à l'embouchure à Coblenze – une piste de plusieurs cent kilomètres, facile et bien séparée de la circulation de la route et qui longe les villages et les curiosités les plus attractifs et remarquables.




ERLEBNISGENUSS AM FLUSS

Eine Schifffahrt auf der Mosel haben schon die alten Römer genossen: Denn wo sonst kann man die beeindruckende Landschaft besser genießen als auf der Mosel selbst? Unverwechselbare Aussichten und hinter jeder Biegung wartet eine neue Überraschung. Unvergessliche Perspektiven auf die Wein- kulturlandschaft, Städtchen und stolze Burgen auf den Höhen, die sich mit steilen Talengen und idyllischen Auen am Fluss abwechseln. Wenn Sie Lust auf einen unvergesslichen Ausflug haben und weitere Moselorte entdecken möchten, dann empfehlen wir Ihnen von Mai bis Oktober eine Linienfahrt oder einen ausgiebigen Tagesausflug.

 First enjoyed by the Romans, the Moselle has much to enjoy: Marvellous and unforgettable views, new surprises behind every bend, a landscape covered with vineyards, small attractive places, proud castles on the hills, steep narrow valleys and idyllic areas near the river.

 De oude Romeinen genoten al van een boottocht over de moezel: Onvergetelijke uitzichten, achter iedere bocht wacht een nieuwe verrassing: nieuwe perspectieven op het wijnbouwgebied, stadjes, trotse burchten in de hoogte, die zich weer met nauwe dalen en idyllische weides afwisselen.

 Les Romains déjà se réjouissaient à faire des promenades en bateau sur la Moselle: Des vues uniques – et derrière chaque tournant une autre surprise vous attend. Des perspectives inoubliables sur de petites villes et sur des châteaux somptueux sur les hauteurs, qui alternent avec des vallées étroites et des prairies idylliques au bord du fleuve.



Büro: Goldbachstr. 47 · 54470 Berncastel-Kues
Telefon: 06531 / 68 97 · Fax: 06531 / 76 03

Komm mit uns auf Moseltour!

Rund-, Linien- & Sonderfahrten für Groß und Klein

- Tägl. MOSEL-Rundfahrten ab Berncastel-Kues
- Linienfahrten zwischen Berncastel-Kues u. Traben-Trarbach
- jeden Dienstag moselabwärts nach Zell (von Juli. bis Okt.)
- jeden Do. moselaufwärts nach Neumagen (von Aug. bis Okt.)
- Winterfahrten zu den Weihnachtsmärkten Berncastel-Kues und Traben-Trarbach



Während des Weihnachtsmarktes in Berncastel-Kues, starten wir jeden Samstag u. Sonntag zur einstündigen Rundfahrt durch das winterliche Moseltal.

Weitere Sonderfahrten, Abfahrtszeiten & Winterspecials finden Sie immer aktuell auf unserer Internetseite!

www.mosel-schiffs-touristik.de · info@mosel-schiffs-touristik.de



Eine Schifffahrt auf der Mosel oder Saar haben schon die alten Römer genossen. Wir bieten Ihnen dieses einmalige Erlebnis heute wesentlich komfortabler mit unseren bequemen und modernen Fahrgastschiffen.

Täglich
Traben-Trarbach – Berncastel-Kues
(und umgekehrt)
Mai bis Oktober (April und Nov. auf Anfrage)

Samstags
Tr.-Trarbach – Zell – Tr.-Trarbach
Mitte Mai bis Mitte Oktober

Unser Programm beinhaltet außerdem:
Rundfahrten · Tagesfahrten · Halbtagesfahrten · Charterfahrten

Personen-Schifffahrt
Gebr. Kolb OHG

56820 BRIEDERN/MOSEL
Tel. 02673-1515 · Fax 1510
www.moselrundfahrten.de

Agentur Traben-Trarbach Tel. 0 65 41 90 19
Agentur Berncastel Tel. 0 65 31 47 19
berncastel@moselrundfahrten.de

Für die Folgen eines Nichtanlegens an einer Station oder eines Fahrtausfalls kann nicht gehaftet werden. An den Schleusen kann es zeitweise zu Verzögerungen kommen! Wir bitten um Verständnis, falls die Schiffe hierdurch verspätet einlaufen. Fahrplan- oder Tarifänderungen vorbehalten.



SCHLAFEN IM WEINFASS - DIREKT AN DER MOSEL



Genießen Sie die einzigartige Übernachtung in einem echten **HOLZFASS!**

Erleben Sie wie die Schiffe an Ihnen vorbeiziehen.

Lassen Sie sich von unserer Küche verwöhnen und tanken Sie neue Energie mit unserem Genuß-Arrangement.

Schnupper-Arrangement
2 Übernachtungen ab 89,- €



... WIR MACHEN CAMPING-URLAUB!

Rissbach/Traben-Trarbach

TEL. +49 (0)6541-3111

WWW.MOSELKAMPINGPLATZ.DE

DIE MOSEL ALS ABENTEUER

Ob Angeln, Rudern, Kanufahren, Segeln, Fahren mit dem Motorboot oder Wasserskilaufen – für die Vielfalt des Wassersports ist die Mosel geradezu ideal. Auf dem Wasser ist die Mosel bei Traben-Trarbach ein echtes Abenteuer. Erleben Sie die Weinkulturlandschaft des Mosellandes vom Wasser aus. Mit dem Kanu oder einem Ruderboot entlang der „Wasserwanderoute Mosel“ ist dies problemlos möglich. Ein- und Ausstiegstellen in Traben-Trarbach finden Sie im Stadtteil Trarbach (rechts) bei Flusskilometer 105,9 und 106,9. Camping, Natur erleben und Wein harmonieren an der Mosel wunderbar miteinander. Unsere Camping- und Reisemobilstellplätze liegen alle ganz nah am Fluss, umgeben von Wiesen und mit Blick auf die Weinberge. Camping- und Reisemobilferien stehen für abwechslungsreiche und entspannte Freiheit. Unterwegs sein, nach Lust und Laune dort Halt machen, wo es Ihnen gefällt: Dies ist die ursprünglichste und ungezwungenste Art das Moselland zu entdecken.

🇬🇧 Fishing, rowing, canoaeing, sailing, yachting, waterskiing, for all kinds of watersports the Moselle is really ideal. Whatever your activity the Moselle in Traben-Trarbach is a real adventure. To be on one's way, to stop where you want: Holidays on a camping-site or in a caravan mean diverse and relaxed activities in freedom: The most original and natural form of discovering our area.

🇳🇱 Of u nu wilt vissen, kano varen, zweef-vliegen, motorjacht wilt varen of wilt waterskieën de moezel past perfect bij alle vormen van watersport. Op het water is de moezel bij Traben-Trarbach een echt avontuur. Onderweg zijn en daar stoppen waar het u bevalt: Caravan- en campervakantie staan voor afwisselingsrijke en ontspannende vrijheid: De meest oorspronkelijke en ongedwongene manier het moezellandschap te ontdekken.

🇫🇷 Que ce soit la pêche à la ligne, l'aviron, le canoë-kayak, la voile, le yacht à moteur, le ski nautique – la Moselle est la destination idéale pour toute sorte de sport nautique. La Moselle à Traben-Trarbach est une vraie aventure. Etre en route, s'arrêter à son gré où l'on se sent à l'aise: Vacances de camping ou évvasion en mobilhome – c'est l'indépendance et la détente et à la fois la façon la plus originale et la plus dégagée de découvrir la région mosellane.




AKTIV & SPORTIV

Nicht nur auf und im Wasser, auch an Land und in der Luft werden in Traben-Trarbach all Ihre Wünsche für einen beweglich-sportlichen Urlaub erfüllt. Ob Minigolfen auf der ersten Minigolfanlage Deutschlands, Tennis im Stadtteil Bad Wildstein, Landschaftserlebnis pur beim Nordic Walking, Freischach und Inline-Skating am Moselufer: Erlebnisorientiert und abwechslungsreich präsentiert sich Traben-Trarbach in der Freizeitgestaltung. Beim Segelfliegen auf dem Moselflugplatz oder Klettern im Adventure Forest Mont Royal: Die Mosel liegt Ihnen zu Füßen.

 Whether minigolfing on the first minigolf-course in Germany, tennis in Bad Wildstein, a part of the town, Nordic Walking and its experience of pure nature, open-air chess, inline skating. Gliding on the Moselle airfield or climbing in the Adventure Forest on Mont Royal, the Moselle is deep below your feet.

 Of u nu wilt minigolfen op de eerste aangelegde minigolfbaan van Duitsland, wilt tennissen in stadsdeel Bad Wildstein, het landschap wilt beleven tijdens nordic walking, open lucht schaken of inline skaten aan de moezeloever. Bij het zweefvliegen vanaf het moezelvlieveld of klimmen in Adventure Forest Mont Royal: de moezel ligt aan uw voeten.

 Jouez au mini-golf sur le plus ancien parcours d'Allemagne ou au tennis sur les courts du quartier de Bad Wildstein, partez à la découverte du pays en pratiquant le „Nordic Walking“, faites une partie d'échec en plein air ou longez la Moselle en roller skaters, montez dans un planeur au terrain d'aviation ou amusez-vous au parc d'accrobranche Adventure Forest Mont Royal – toutes ces activités sont à votre disposition.

Erleben Sie das Außergewöhnliche!



Mosel on Wheels
Mit: Nicole Oros
Hans-Joachim
Schäfer



Segway
Touren
an der Mittelmosel



Mosel on Wheels
06532 / 954 70 10 54492 Erden/Mosel



Wählen Sie Ihre SEGWAY-Tour
unter www.mosel-on-wheels.de

1. OLDTIMER-TRAKTOR
VERMIETUNG IM MOSELTALE

Verwirklichen Sie Ihren Jugendtraum!



Stenon Sieseler
einen Oldtimer Traktor

Gabi & Rainer Hirschen
Schulstr. 9 · 56843 Burg/Mosel
Tel. 065 41-45 53 oder
0170/7 50 38 30
info@oldtimer-tractor-fahren.de
www.oldtimer-tractor-fahren.de



Adventure Forest
Kletterwald Mont Royal

viele Highlights

- » Mehr als 230 Kletter-Elemente
- » 15 Parcours bis 15 m Höhe
- » 1,5 km Canopy-Trail

In den Schulferien täglich von 11–18 Uhr geöffnet!
Außerhalb der Ferien: Mi–So 11–18 Uhr
Saison: Ostern bis Ende Oktober

Sichern und Klettern in Eigenregie
Spaß für Groß und Klein

Weitere Infos unter www.adventureforest.de · Info-Telefon: 06541/817772

Come and visit us!





Weinproben und Kellerbesichtigungen

Kellerbesichtigung mit Weinprobe	Preis pro Person
4er-Weinprobe	8,00 €
6er-Weinprobe	10,00 €
8er-Weinprobe	12,00 €
Vesper im Weingut	ab 6,90 €
– Bitte gesonderte Presilisten anfordern –	

Straußwirtschaften in Traben-Trarbach

Straußwirtschaften sind Weinbaubetriebe, die selbsterzeugte Weine mit kleinen, regionaltypischen Gerichten anbieten (Öffnungszeiten bis vier Monate/Jahr).

„... UND DASS DER WEIN ERFREUE DES MENSCHEN HERZ ...“ PSALM 104

Unvergleichbare, einmalige Rebenlandschaften und atemberaubende Schiefersteillagen in und um die Ferienregion Traben-Trarbach lassen das Herz jeden Weinliebhabers höher schlagen. Die Weinbautradition, die vor gut 2.000 Jahren mit den Römern Einzug an die Mosel hielt, wird heute durch den An- und Ausbau hochwertiger und individueller Spitzengewächse fortgeführt. Die „Königin der weißen Reben“ – der Riesling findet hier in den wärmespeichernden, mineralhaltigen Schiefersteillagen der Mosel ideale Wachstumsbedingungen. Und wo könnte der Wein besser schmecken, als in der Landschaft in der er gewachsen ist und wo die Menschen ihn gemacht haben?

The incomparable and unique landscape with vineyards and its breath-taking steep slate slopes in and around Traben-Trarbach make the wine-lovers' hearts beat faster. Here the „Queen of white wine“, the Riesling, finds its ideal condition for promoting growth in the mineral and warmth-storing slate slopes of the Moselle.

Onvergelijkbare, éénmalige druivenlandschappen en adembenemende met leisteen bedekte steile bergen in en om het vakantiegebied Traben-Trarbach, laten het hart van iedere wijnliefhebber sneller kloppen. De „koningin van de witte druiven“ – de Riesling vindt hier met de warmteopnemende, mineraalrijke leisteen in de steile bergen ideale groeiomstandigheden.

Un paysage unique et sans pareil de vignes et de parcelles dans les pentes raides de schiste au centre et aux alentours de cette région de vacances, cela fait sautiller le coeur de tous les amateurs de vin. C'est ici, sur les coteaux escarpés et schisteux de la Moselle qui gardent la chaleur et qui sont riches en minéraux, que la „reine des cépages blancs“, le riesling, trouve les meilleures conditions de croissance.




Kulinarische Köstlichkeiten:


- Weingrāwes
- Mosel-Wingertspool
- Schoales
- Forelle, Zander und Hecht
- Speckkuchen
- Zwiebelkuchen

GENUSS AM FLUSS

Restaurants, urige Kellergewölbe mit musealem Charakter, Speisesäle aus der Zeit des Jugendstils, rustikale Weinschänken, Straußwirtschaften, gemütliche Bistros, Straßen- und Terrassencafés und lauschige Weinstuben: Vom mehrgängigen Gourmet-Menü mit ausgesuchten Moselweinen bis zur rustikalen Winzervesper mit einem kräftigen Rieslingschoppen – unsere Gastronomie ist hier auf Ihre Wünsche bestens eingestellt. Typisch moselländische Spezialitäten werden serviert, wie Weingrāwes (Schweinerippchen mit Sauerkraut und Speck), Mosel-Wingertspool (mit vielen Gewürzen marinierter und dann gegrillter Schweinenacken) oder Schoales (Kartoffel-Fleisch-Auflauf) und natürlich auch Flussfische wie Forelle, Zander und Hecht. Und zu allen Spezialitäten, ob moselländisch oder international, darf auf keinen Fall unser weltberühmter Moselwein fehlen.

 Restaurants, cosy museum-like vaults, dinner-rooms in Jugendstil, country-like and cosy wine-bars or tasting-rooms, street-cafés or sunny terraces: No matter whether it is a full-course gourmet menu with special Moselle wines, a winery lunch with a traditional glass of wine – our gastronomy is prepared for your requests. And of course the food, whether it is local or international cuisine, our world famous wine is a perfect match.


 Restaurants, oeroude gewelfde kelders, eetzalen uit de jeugdstil-tijd, rustieke wijnlokale en gemoedelijke bistro's bieden u een uitgebreid aanbod, van luxe gourmet met geselecteerde wijnen tot en met rustikale wijnboer-schotels. Onze veelzijdige horeca is op alle wensen ingesteld. Of u Moseltypisch of internationaal eten gaat, de wereldberoemde mozelwijn mag hierbij zeker niet ontbreken.

 Un grand nombre de logements et de localités vous attend: des restaurants, des caves voûtées uniques et quelquefois transformées en petits musées, des salles à manger de l'époque Art Nouveau, des tavernes rustiques, des débits de vin, des bistro agréables, des cafés en plein air et des caves de dégustation chez le vigneron. Que ce soit le goûter rustique accompagné d'une chope d'un Riesling corsé ou le menu gourmet de plusieurs mets accompagné de crus exquis de la Moselle, notre gastronomie sera à la hauteur de vos désirs.




TRABEN-TRARBACH – EIN ARCHITEKTONISCHES JUWEL AN DER MOSEL

Enormer Wohlstand und Reichtum bedingt durch einen profitablen Weinhandel schufen um die Jahrhundertwende die Grundlage einer regen Bautätigkeit im großbürgerlichen Stil in Traben-Trarbach. Insbesondere der Berliner Baumeister Prof. Bruno Möhring entdeckte hier seine Liebe zur Mosellandschaft. Baudenkmäler aus der Zeit des Jugendstils wechseln sich heute mit barocken und klassizistischen Bauten sowie typisch moselländischer Architektur ab. Einzigartige Bauwerke wie das Romantik Jugendstilhotel „Bellevue“, die „Villa Huesgen“, die „Villa Nollen“ (früher „Villa Breucker“) am Moselufer Traben sowie das „Brückentor“ an der Moselbrücke und die „Kellerei Julius Kayser“ in Trarbach entstanden, die Möhring zusammen mit der hiesigen Bildhauer-Werkstatt Wendhut gestaltete und noch heute in Stein und Detail original erhalten sind. Historische Wahrzeichen wie die Burgruine Grevenburg sowie die einst mächtige Festung Mont Royal prägen das Stadtbild.

 At the turn of the 20th century the highly profitable wine-trade produced wealth and richness in Traben-Trarbach and was so the basis of brisk building activities of the middle upper class. Particularly the architect Prof. Bruno Möhring discovered his love for our land-scape and realised outstanding buildings in Jugendstil. Today those alternate with baroque, classical and buildings typical of this area. Historical landmarks such as the ruins of Grevenburg castle and the once imposing Mont Royal shape the appearance of the town.


 Door de enorme welstand en rijkdom vanwege de florerende wijnhandel bood Traben-Trarbach rond de eeuwwisseling de ideale bodem voor een grote hoeveelheid aan bouwbedrijvigheid in groot-burgelijke stijl. In het bijzonder ontdekte de berlijnse bouwmeester professor Bruno Möhring hier zijn liefde voor het moezellandschap. Monumenten uit de Jugendstiltijd wisselen zich heden ten dage met barokke en klassistische gebouwen, als ook met typische moezel architectuur af.

 Au tournant du siècle, une prospérité particulière due au commerce de vin profitable à Traben-Trarbach donna le jour à un chantier d'édifices pour la bourgeoisie aisée. C'était surtout le constructeur berlinois, Bruno Möhring, qui tomba amoureux du pays mosellan. Aujourd'hui on y trouve les monuments de l'époque „art nouveau“ à côté des édifices baroques et classiques et des maisons d'une architecture typiquement mosellane.



DIE TRABEN-TRARBACHER UNTERWELT

„Es lagern in den Kellereien der Traben-Trarbacher Weinhändler über 15.000 Fuder. Mit Bahn und Schiff wurden 1899 18.000 Fuder versandt.“ Diese Zeilen sind aus dem Führer durch Traben-Trarbach von 1902 zu entnehmen, als es in der Doppelstadt aufgrund der großen Nachfrage an Rieslingweinen noch über 100 Weingüter und Weinkellereien gab. Da Traben-Trarbach somit gleich nach der großen französischen Stadt Bordeaux der zweitgrößte Weinumschlagplatz Europas war, wurden in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts die Kapazitäten der Traben-Trarbacher Weinkeller wie in keiner zweiten Moselgemeinde vergrößert und große Flächen des Stadtkerns unterkellert. Heute lädt die Traben-Trarbacher Unterwelt zur spannenden Entdeckung der Geschichte des historischen Weinbaus und der alten Kellertechnik ein. Der Mosel-Wein-Nachts-Markt – der unterirdische Weihnachtsmarkt – lädt jährlich zum gemütlichen Verweilen und weihnachtlichen Genuss unter Tage ein.

 As Traben-Trarbach was the second largest wine trading location in the whole of Europe during the 19th century behind Bordeaux the capacity of wine cellars had to be enlarged like no other place on the Moselle. Large new cellars were built underground creating a hidden underworld in the town. In the network of tunnels found below a mystic gloom can be found, some cellars are several stories high and more than 100 metres long. Today “Traben-Trarbach Underworld” invites you to discover the history of wine growing and see the technologies used in the past to craft our wine.


 Omdat Traben-Trarbach direct na de Franse stad Bordeaux, de grootste opslag- en handelsplaats voor wijn was, werden in de 2e helft van de 18e eeuw, de capaciteiten van de wijnkelders als in geen andere moezelplaats vergroot en werden grote delen in de stadskern van kelders voorzien. Tegenwoordig nodigt de „Traben-Trarbacher onderwereld“ u uit om het spannende verleden van de vroegere wijnbouw en keldertechniek te beleven.

 Traben-Trarbach aurait été la plus grande place de débordement de vin en Europe, à peine dépassée par Bordeaux. A la fin du 19ième siècle, la capacité des caves de la ville fut élargie et une grande partie du centre de la ville munie de caves voûtées. Aujourd'hui, le monde des caves de Traben-Trarbach vous invite à la découverte captivante de l'histoire de la viticulture et de la vinification à l'ancienne.




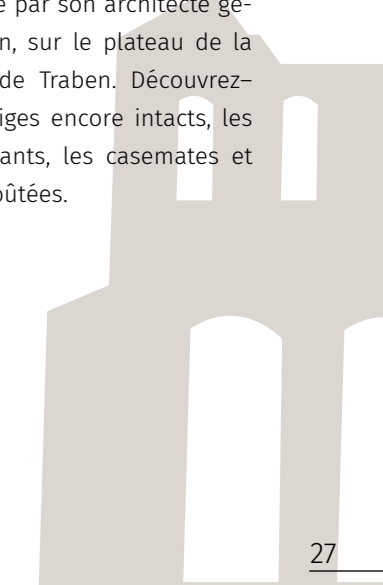
MONT ROYAL – DIE „KÖNIGLICHE“ FESTUNG

Der französische König Ludwig XIV. ließ 1687 von seinem Baumeister Vauban auf dem Halbinselberg hoch über Traben eine gigantische Festungsanlage errichten. Als Operationsbasis und Versorgungsdepot für die Rheinarmee war sie konzipiert, uneinnehmbar und besonders wegen der Raubzüge gefürchtet, die von hier aus Eifel, Hunsrück und das Moseltal unsicher machten. Auf Grund des Friedensvertrags von Rijswijk (1697) wurde Mont Royal schon zehn Jahre nach Baubeginn wieder aufgegeben und geschleift. Dank der Erforschung und den sich anschließenden Ausgrabungen in den 30er Jahren können Sie heute bei einer Führung die noch erhaltenen Überreste der gewaltigen Mauern, Wehrgänge und Kasematten entdecken.

 In 1687 the French king Louis XIV ordered his ingenious architect Vauban to build a gigantic fortress on the peninsula high above Traben. Though raised a short time later you may still discover remains of the once gigantic walls, casemates and underground vaults.

 De franse zonnekoning Lodewijk de XIV liet vanaf 1687 door zijn geniale bouwmeester Vauban een gigantische vesting bouwen op het half eiland hoog boven Traben. Ontdek vandaag de dag nog de overgebleven resten van de eens zo dikke muren, kasematten en gewelvenkelders.

 En 1687, Louis XIV, le Roi-Soleil, fit construire cette fortification gigantesque par son architecte génial, Vauban, sur le plateau de la presqu'île de Traben. Découvrez-en les vestiges encore intacts, les murs puissants, les casemates et les caves voûtées.






BURGRUINE GREVENBURG

Die Grevenburg wurde um 1350 von Graf Johann III. von Sponheim errichtet und schützte fast 300 Jahre lang die Umgebung wie ein Schild, den die Geschütze der damaligen Zeit nicht erreichen konnten. In den europäischen Kriegen des Mittelalters wechselte die Burg dreizehnmal den Besitzer und wurde mehrmals zerstört. 1734 waren die Beschädigungen so groß, dass ein Wiederaufbau nicht mehr möglich war. Erkunden Sie heute selbstständig die Burgruine, die mit einer Burggaststätte und einem Burgarten bewirtschaftet ist und einen herrlichen Blick auf die Doppelstadt und die Mosel bietet.

 In about 1350 this castle was built by Count Johann III of Sponheim and protected its environment like a shield for nearly 300 years. In 1734 war damages were so bad that a reconstruction was impossible. Visit the ruins of the castle where nowadays you find a restaurant and an open-air café with a marvellous view of the town and the river.

 De Grevenburg werd rond 1350 door graaf Johan de III van Sponheim opgericht en beschermde de omgeving bijna 300 jaar lang als een schild. In 1734 waren de beschadigingen zo groot dat een wederopbouw niet meer mogelijk was. Vandaag de dag kunt u de burcht-ruïne zelf bezoeken. Tegenwoordig is hier een burchtrestaurant en een burchttuin gevestigd, vanaf de ruïne heeft u een geweldig uitzicht op de dubbelstad en de moezel.

 Le Château de Grevenburg fut construit vers 1350 par Jean III, comte de Sponheim et il protégeait la ville et les environs pendant trois siècles. Les dégâts causés par la prise du château en 1734 étaient tels qu'une reconstruction s'avérait impossible. Découvrez l'aire de la ruine à votre gré. Vous y trouverez le restaurant du château et son jardin qui vous offre une vue magnifique sur la ville et la rivière.



STADTFÜHRUNG – „KULTUR AUF SCHRITT UND TRITT“



📍 Auf Schritt und Tritt begegnet Ihnen in Traben-Trarbach die Geschichte der Wein- und Doppelstadt an der Mosel: Baudenkmäler aus der Jugendstil- und Barockzeit wechseln sich mit klassizistischer und moselländischer Architektur ab.

🕒 1,5 Stunden

€ Reguläre Führung: 5,- Euro pro Person

Gruppenführung:
60,- Euro (D)
70,- Euro (E)

AUSFLUG IN DIE „TRABEN-TRARBACHER UNTERWELT“



📍 Mystisches Halbdunkel in einem Netz aus unterirdischen, historischen, teilweise mehrstöckigen, über 100 m langen Gewölben: Besichtigen Sie verschiedene Kellereien und erfahren Sie Wissenswertes über die Kellereiwirtschaft und den Weinhandel.

🕒 1,5 Stunden

€ Reguläre Führung: 8,- Euro pro Person (inkl. ein Glas Wein)

Gruppenführung:
80,- Euro (D)
90,- Euro (E)
(max. 40 Personen)

MONT ROYAL FÜHRUNG



📍 Bei einem Rundgang durch die Festungsrue können die Gäste die aufregende Geschichte dieser kurzlebigen und doch für kurze Zeit äußerst bedeutsamen französischen Moselfestung erfahren.

🕒 1,5 Stunden

€ Reguläre Führung: 5,- Euro pro Person

Gruppenführung:
60,- Euro (D)
70,- Euro (F)

NACHTWÄCHTER-FÜHRUNG



📍 Tauchen Sie ein in die nächtliche Welt Traben-Trarbachs: Erleben Sie bei einer abendlichen Entdeckungstour mit dem Nachtwächter die romantische Altstadt Traben-Trarbachs.

🕒 1,5 Stunden

€ Reguläre Führung: 5,- Euro pro Person

Gruppenführung:
60,- Euro (D)

JUGENDSTIL-FÜHRUNG – „AUF DEN SPUREN DER BELLE EPOQUE“



📍 In Traben-Trarbach entdeckt der Berliner Architekt Bruno Möhring seine Liebe zur Mosellandschaft. Es entstanden einzigartige Bauwerke, die bis heute bestens erhalten sind. Entdecken Sie bei einem Rundgang die architektonischen Kostbarkeiten.

🕒 1,5 Stunden

€ Reguläre Führung: 5,- Euro pro Person

Gruppenführung:
60,- Euro (D)
70,- Euro (E)

ZUSÄTZLICHE GRUPPENFÜHRUNGEN



Vom Jugendstil zur Unterwelt

📍 Führung ober- und unterirdisch durch historische Kellergewölbe und durch die Jugendstilstadt.

🕒 2,5 Stunden
€ 120,- Euro (D)

Kombi Stadt-/Unterwelt

📍 Führung ober- und unterirdisch durch historische Kellergewölbe und durch die Doppelstadt.

🕒 2,5 Stunden
€ 120,- Euro (D)

Kinderstadtführung

📍 Führung mit Spürsinn, Stift und Zeichenblatt durch Unterwelt und Doppelstadt.

🕒 1,5 Stunden
€ 40,- Euro (D)



MITTELMOSEL-MUSEUM



📍 Schon Goethe, der preußische König Friedrich-Wilhelm IV. und der französische Dichter Apollinaire waren Gast in der stattlichen Barockvilla der einstigen Trarbacher Kaufmannsfamilie Böcking. Das Museum zeigt in über 20 Schauräumen Mobiliar und Kunstgegenstände des 18. und 19. Jahrhunderts und eine umfangreiche Sammlung zur Geschichte der Stadt und dem Umkreis der Mittelmosel.

Mittlmosel-Museum

Casinostr. 2
56841 Traben-Trarbach
Tel. 0 65 41/94 80
www.mittelmosel-museum.de

Öffnungszeiten:

2017: 8. April bis 1. November
2018: Ostern bis 1. November
Di – So: 10.00 – 17.00 Uhr

HAUS DER IKONEN



📍 Dieses Haus bietet dem Besucher eine besondere Attraktion. Es werden 125 moderne Ikonen gezeigt, die der Exilrusse Alexej Saweljew nach der Nowgoroder Schule geschrieben hat, die in ihrer Art in Westeuropa einmalig sind. Ferner sind ständig in Sonderausstellungen ca. 30 russische Ikonen aus dem 18. und 19. Jahrhundert zu sehen.

Haus der Ikonen

Mittelstr. 8
56841 Traben-Trarbach
Tel. 0 65 41/8124 08
www.Haus-der-Ikonen.de

Öffnungszeiten:

Palmsonntag bis 1. November
Di – So: 10.00 – 17.00 Uhr

ZEITREISE-MUSEUM



📍 Begeben Sie sich auf eine Reise durch die Epochen! Die umfangreiche Ausstellung führt Sie von historischen Fahrrädern über Spielzeuge, Puppen, Puppenhäuser und Eisenbahnen vergangener Zeiten bis in die bunte Welt der 50er Jahre mit Möbeln, Technik und Mode – alles liebevoll arrangiert im Festsaal des aufwändig restaurierten historischen Gebäudes, heute „Haus am Stadtturm“.

Zeitreise-Museum

in der Museumszeile
Moselstr. 2
56841 Traben-Trarbach

Öffnungszeiten:

Di – So: 10.00 – 17.00 Uhr

HISTORISCHER STADTTURM



📍 Der im Jahre 2004 restaurierte historische Stadtturm ist ein eindrucksvolles Relikt der mittelalterlichen Stadtbefestigung von Trarbach. Heute dient der Turm als Aussichtsturm, von dessen Plattform sich ein herrlicher Blick bietet. Am Turm befindet sich zudem ein von Traben-Trarbach Aktiv e.V. gestiftetes Glockenspiel mit 29 Glocken.

Historischer Stadtturm

Mittelstraße
(neben dem Haus der Ikonen)
56841 Traben-Trarbach

Spielzeiten Glockenspiel:

Täglich um 12.00, 15.00,
16.00, 17.00 und 18.00 Uhr

BUDDHA-MUSEUM



Erleben Sie die Faszination von 2.000 Buddhafiguren

Auf über 4000 qm Ausstellungsfläche in einer restaurierten und denkmalgeschützten Jugendstilkellerei sehen Sie einzigartige Buddha-Figuren aus allen Ländern Asiens.

Atemberaubend

Die wohl außergewöhnlichste Ausstellung ihrer Art befindet sich in Traben-Trarbach direkt am Moselufer.

Bewegend und faszinierend

Ein Tag im Buddha-Museum
Ein Tag, der Ihnen in Erinnerung bleibt.



Traben-Trarbach, direkt am Kreisel der B53
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10 – 18 Uhr
Telefon: 06541-8165180
www.buddha-museum.de




Den halbjährlichen **Veranstaltungskalender** (Mai bis Oktober sowie November bis April) erhalten Sie kostenlos in der Tourist-Information oder bei Ihrem Gastgeber.

FESTE FEIERN

Kultur in jeder Form wird bei uns groß geschrieben, denn unser jährlicher Veranstaltungskalender lässt keine Wünsche offen. Nach dem traditionellen Karnevalsumzug am Rosenmontag und dem Osterprogramm beginnt die Wein-Saison in Traben-Trarbach mit der „Jungweinprobe“ am letzten Wochenende im April sowie den „Tagen der offenen Weinkeller“ am Christi-Himmelfahrts-Wochenende. Ein abwechslungsreiches Programm begleitet die Zeit bis zum Beginn der größeren Weinfeste. Zahlreiche Hoffeste und Weinpräsentationen sowie das „Trarbacher Altstadtfest“ sorgen für Geselligkeit und gute Laune. Höhepunkt ist das „Moselwein-Festival“ mit Höhenfeuerwerk sowie der „Jakobstag – das Zunftweinfest der Stadtschröter“ mit Krönung der neuen Stadtweinkönigin im Monat Juli. Zum Ausklang der Saison laden die Herbst- und Weinfeste „Fröhlicher Weinmarkt“, das „Wolfer Straßenfest“, das „Federweißer Fest“ sowie das „Herbst- und Marktplatzfest“ zum Genuss des Moselweins ein. Krönender Abschluss des Jahres ist der „Mosel-Wein-Nachts-Markt“.

 Our yearly calendar shows that cultural events are very important to us. A climax is the annual Wine fest capped off with a wonderful firework display with the castle as an idyllic backdrop during the second weekend in July. A fortnight later is St. James's Day the festival of the "Schröter" the ancient guild of the carriers of wine barrels is celebrated and the new wine queen is crowned. Finally, the year ends with the renowned Moselle- Christmasmarket.

 Cultuur in alle vormen wordt bij ons groot geschreven, onze evenementenkalender laat dan ook niets te wensen over. Hoogtepunt is het „mozelwijnfestival“ met briljant vuurwerk maar ook onze „Jakobsdag, het gildenwijnfeest van de wijnvatendragers“ met de kroning van de nieuwe wijnkoningin in de maand Juli. De kronende afsluiting van het jaar is de Mosel-Wein-Nachts-Markt.


 Un vaste programme culturel est un sujet qui nous tient au coeur et notre calendrier des manifestations répondra à toutes vos passions. Suivra, au mois de juillet, l'apogée des manifestations: le „Festival de la Moselle“ et son feu d'artifice sur les hauteurs et le „Jour de Saint Jacques“, fête du vin organisée par la corporation des encaveurs, ennoblie par l'acte du couronnement de la nouvelle reine du vin. L'année se termine par le fameux nouvelle „Mosel-Wein-Nachts-Markt“.




Weitere Informationen zum
MOSEL-WEIN-NACHTS-MARKT
erhalten Sie unter
www.mosel-wein-nachts-markt.de

DIE MOSEL IM WINTER

Wanderungen durch verschneite Wälder und Weinberge, Fackel- und Glühweintouren, Weinproben vor dem Kamin, Sauna- und Beautyanwendungen, romantische Schifffahrten auf der Mosel mit Glühwein und Gebäck sowie weitere Veranstaltungen, Romantik pur und Wellness warten in Traben-Trarbach auch in der kühleren Jahreszeit auf Sie. Gönnen Sie sich eine Auszeit vom Vorweihnachtsstress und besuchen Sie den MOSEL-WEIN-NACHTS-MARKT – den bislang einzigen unterirdischen Weihnachtsmarkt rund um die Themen Wein, Genuss und Kultur in den Weinkellern der Traben-Trarbacher Unterwelt. Lassen Sie sich von diesem stimmungsvollen und mystischen Halbdunkel verzaubern. Internationale und nationale Kunsthandwerker und Aussteller präsentieren Ihnen hier in weihnachtlichem Ambiente in verschiedenen Kellern hochwertige Dekoartikel, Geschenkideen, kulinarische Spezialitäten, Produkte rund um Wein und Wellness, Antikes sowie kreatives Mode- und Schmuckdesign.

 Walking tours in snowy vineyards and forests, torch lit tours and mulled wine, wine tasting in front of warm fireplaces, hot saunas and romantic sailing on the river along with many more events. Enjoy a break during the festive Christmas time and visit the Moselle- Christmasmarket in the „Traben-Trarbach Underworld“. It is the only underground Christmas market which brings together Christmas, wine and culture

 Wandelingen door besneeuwde bossen en wijnbergen, fakkel- en glühweintouren, wijnproeven voor de open haard, sauna- en beautybehandelingen, romantische boottochten op de moezel met glühwein en diverse evenementen. Gun uzelf een moment van rust in de drukke tijd voor kerst en bezoek ons op een van de MOSEL-WEIN-NACHTS-MARKT. Tot nu toe de enige kerstmarkt in wijnkelders met de thema's wijn, genieten, en cultuur in de onderaardse, geweldige wijnkelders van Traben-Trarbach.

 Des randonnées pédestres dans les forêts et les vignes enneigées, des tours nocturnes aux flambeaux accompagnés de vin chaud, des dégustations au coin du feu, des cures de beauté et le sauna, des excursions romantiques en bateau où vin chaud et petits gâteaux ne manqueront pas – des manifestations etc. Accordez-vous le temps d'une détente de la fatigue qui précède les fêtes de Noël et venez découvrir le fameux Mosel-Wein-Nachts-Markt dans les caves à vin de Traben-Trarbach.




WOHLFÜHLEN – AUSSPANNEN – WEG VOM STRESS

In einer 2.000 qm großen Welt aus Wasser und Dampf mit Bade- und Saunaspaß sorgt die Moseltherme – das einzige Thermalbad an der Mosel – für sprudelnde Lebenslust. Erholung und sich Gutes für Körper, Geist und Seele gönnen – eine Fülle individuell zugeschnittener Programme für umfassende Regeneration und Schönheit warten in Traben-Trarbach auf Sie. In der heutigen stressigen Zeit gehen wichtige Dinge wie unsere Gesundheit unter. Zur Prävention und Regeneration zur körperlichen und geistigen Balance und nachhaltigen Gesundheit bieten wir Ihnen ein großes Angebot.

 Set in a water world of 2000 m² with pools both inside and out. The Moseltherme is the only thermal spa bath on the Moselle and has the power to relax both body and mind. Recovery and relaxation is assured at Moseltherme. A variety of individualised programmes for comprehensive regeneration and beauty await you in Traben-Trarbach.

 In een 2000 m² grote wereld uit water en damp met zwem- en saunaplezier zorgt de Moseltherme -het enige thermale bad aan de moezel- voor bruisende levenslust. Recreëren en uzelf iets goeds voor lichaam, ziel en geest gunnen. Een bont programma aan individuele behandelingen voor omvangrijke regeneratie en schoonheid wachten in Traben-Trarbach op u.

 Dans un monde d'eau et de vapeur de 2000 m², la „Moseltherme“, la seule therme de la région mosel-lane, vous propose la joie pétillante de son aire de bains et de sauna. Le repos parfait – du bien pour le corps, l'esprit et l'âme – un vaste programme individualisé de régénération globale et de beauté vous attendent à Traben-Trarbach.

- Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bewegungsbäder, Massagen, Lymphdrainage und Stangerbad – alle Kassen
- Ayurvedische-, Hawaiianische-, Thai Yoga, Aromaöl- und Hot Stone Massagen – eine genussvolle Entdeckungsreise durch die Düfte und Rituale von verschiedenen Ländern
- Bäder Kuren
Bei uns können Sie Bäder-Kuren durchführen. Lassen Sie sich diese von einem der ortsansässigen Badeärzte verschreiben.

Therapie Zentrum & Wellness Oase
Wildsteiner Weg 5 · 56841 Traben-Trarbach
Tel: 06541/4441 · Mobil: 0170/1138233
www.moseltherme-wellness.de

MOSEL THERME
Therapie Zentrum
Wellness Oase



MOSEL THERME

Aus den Tiefen des Schiefergesteins, vor Jahrtausenden gebildet, mit wertvollen Spurenelementen angereichert, sprudelt das Thermalwasser mit einer Temperatur von 32°C zu Tage und wird unmittelbar zur Moseltherme – dem einzigen Heilbad des Moseltals – geleitet. Hier können Sie im wohligen warmen Wasser entspannen oder aber sportlich aktiv sein. Die Moseltherme sorgt für Bade- und Saunaspaß, für sprudelnde Lebenslust und Entspannung für Körper, Geist und Seele.

Öffnungszeiten Badelandschaft:

Montag: 14.00 – 21.00 Uhr
Dienstag – Freitag: 09.00 – 21.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag: 09.00 – 18.00 Uhr



Freibad „Kröver Reich“

Das größte und für viele das schönste Freibad an der Mosel, bietet mit seiner einmaligen Lage sowohl für den Sportler wie auch für die Erholungssuchenden ein Refugium, das alle Sinne bedient. Sport, Spiel und Spaß – all das finden Sie in dem familienfreundlichen, mit 25°C beheizten Freibad.

Öffnungszeiten:


Montag – Sonntag (Mai, Juni, u. September):
10.00 – 19.30 Uhr
Montag – Sonntag (Juli u. August):
10.00 – 20.00 Uhr




AUSFLUGSZIELE

Nicht nur die Ferienregion Traben-Trarbach und unsere Partnerstädte Bernkastel-Kues, Cochem, Zell und Bad-Bertrich sind eine Reise wert, sondern auch die Orte links und rechts der Mosel in Richtung Eifel und Hunsrück, die Orte im Dreieck von Mosel und Rhein sowie das Dreiländereck bei Trier sind ideale Tagesausflugsziele. Kulturelle Sehenswürdigkeiten, Bauten aus römischer, romanischer und gotischer Zeit, malerische Plätze, prachtvolle Boulevards und Natur pur: Trier, Koblenz, Idar-Oberstein, die Vulkaneifel und Luxemburg eignen sich wunderbar als Tagesausflug in die nahe Umgebung.

 Traben-Trarbach is just a short distance from Bernkastel-Kues, Cochem, Zell and Bad-Bertrich all well worth a visit. Elsewhere in the Moselle region you can wonder at the landscapes of Eifel and Hunsrück. The towns surrounding the meeting of the Moselle and the Rhine and the border triangle near Trier are ideal day trips. Here you will find buildings dating back to Roman, Romance and Gothic times, picturesque squares, broad boulevards and breathtaking landscapes: Trier, Koblenz, Idar-Oberstein, the Eifel und Luxemburg are perfect for daytrips in the surrounding area.

 Niet alleen de vakantieregio Traben-Trarbach en onze partner-steden Bernkastel-Kues, Cochem, Zell en Bad-Bertrich zijn een bezoek waard, maar ook de verschillende dorpen links en rechts van de moezel in de richting van de Eifel en Hunsrück, zoals ook de dorpen in de driehoek moezel, rijn en het drielandpunt bij Trier zijn ideale plaatsen voor een dagje uit. Kulturele bezienswaardigheden, bouwwerken uit de romeinse-, romaanse- en gotische tijd, prachtige boulevards en puur natuur: In de directe omgeving zijn Trier, Koblenz, Idar-Oberstein, de vulkaneifel en Luxemburg uitermate geschikt om een dagje uit te gaan.

 La région de vacances de Traben-Trarbach vaut bien un voyage et un séjour – aussi bien que les villes associées et partenaires de Bernkastel-Kues, Cochem, Zell et Bad-Bertrich. Mais aussi les villages sur les deux bords de la Moselle vers l'Eifel et le Hunsrück et ceux de la région des trois frontières près de Trèves sont des destinations parfaites pour l'excursion d'une journée. Des curiosités culturelles, des édifices du temps romain, des monuments de style roman et gothique, des places pittoresques, des boulevards magnifiques et la nature pure: Trèves, Coblenz, Idar-Oberstein, l'Eifel volcanique et le Luxembourg se prêtent merveilleusement à une sortie.

moselweinbahn
Beste Aussichten!

Vorbei an steilen Weinterrassen, durch idyllische Weinorte und immer entlang der mäandernden Mosel zwischen Traben-Trarbach und Bullay, ist die Moselweinbahn der bequemste und komfortabelste Weg, die Gegend zu erkunden. www.moselweinbahn.de.

Wir fahren für den Takt.

Rheinland-Pfalz-Takt
Wir bewegen unser Land





Mosel Classics
TRABEN - TRARBACH



„Erleben Sie die Region im faszinierenden Oldtimer.“





ab 179,-€/Tag



Oldtimer & Youngtimer Handel
Vermietung & Fahrevents
Forum für besondere Anlässe, Kunst & Kultur

Bahnstraße 36 | 56841 Traben-Trarbach | Tel. 06541-8145300 | Mobil 0171-7601684 | info@mosel-classics.de | www.facebook.com/moselclassics | www.mosel-classics.de



Das freundliche
Reiseunternehmen für Ihren Moselurlaub

täglich

Das besondere Erlebnis
Aussichtsfahrten zur Burg Landshut
in Bernkastel-Kues

Die schönsten **Tagesfahrten der Region!**

Montag	Nationalpark Hunsrück mit Idar-Oberstein
Dienstag & Freitag	Luxemburg mit Stadtrundfahrt
Mittwoch	Kombitour Luxemburg & Trier
Mittwoch	Moseltour mit Koblenz & Untermosel
Donnerstag & Samstag	Trier mit Stadtrundfahrt
Donnerstag	Saarschleife & Drei-Länder-Eck
Samstag	Paris mit Stadtrundfahrt



Unser Service

- Organisation & Durchführung von Gruppenreisen & Individualreisen
- Erfahrene Reisebusfahrer erläutern Ihnen die Sehenswürdigkeiten
- Aufenthalte und Besichtigungen an den sehenswerten Punkten
- Über 55 Jahre Erfahrung mit Rundfahrten
- Rundfahrten über die schönsten Routen
- Alle Fahrten in modernen Reisebussen

Anmeldung in Ihrer Tourist-Information und unter 06531 8005



Bernkasteler Weg 9 • 54470 Bernkastel-Kues / Aniel • info@feuerer-reisen.de • www.feuerer-reisen.de



BAD BERTRICH

Bad Bertrich, idyllisch zwischen der Mosel und den Maaren der Vulkaneifel gelegen, ist zu jeder Jahreszeit ein attraktives Reiseziel. Mit Deutschlands einziger Glaubersalztherme, dem ersten landschaftstherapeutischen Park Europas und attraktiven Wanderwegen hat der kleine Kurort viel zu bieten. Auch für einen Stadtbummel oder einen Besuch in der modernen Vulkaneifel Therme (32°C naturwarm) lohnt sich ein Ausflug. Nur knapp 20 km von Traben-Trarbach entfernt, ist Bad Bertrich ein nahes Ziel für Ausflüge ins GesundLand Vulkaneifel.

COCHEM

Die Reichsburg mit ihrer tausendjährigen Geschichte ist ein Anziehungspunkt im Ferienland Cochem. Egal aus welcher Richtung man sich der Stadt nähert, thront die Burg auf einem steilen Bergkegel, der sich über 100 Meter über der Mosel erhebt. Aber nicht nur vom Tal aus bietet sie einen überwältigenden Anblick, auch eine Innenbesichtigung ist sehr zu empfehlen. Von der Burg hat man einen herrlichen Blick auf Cochem und die Mosel.

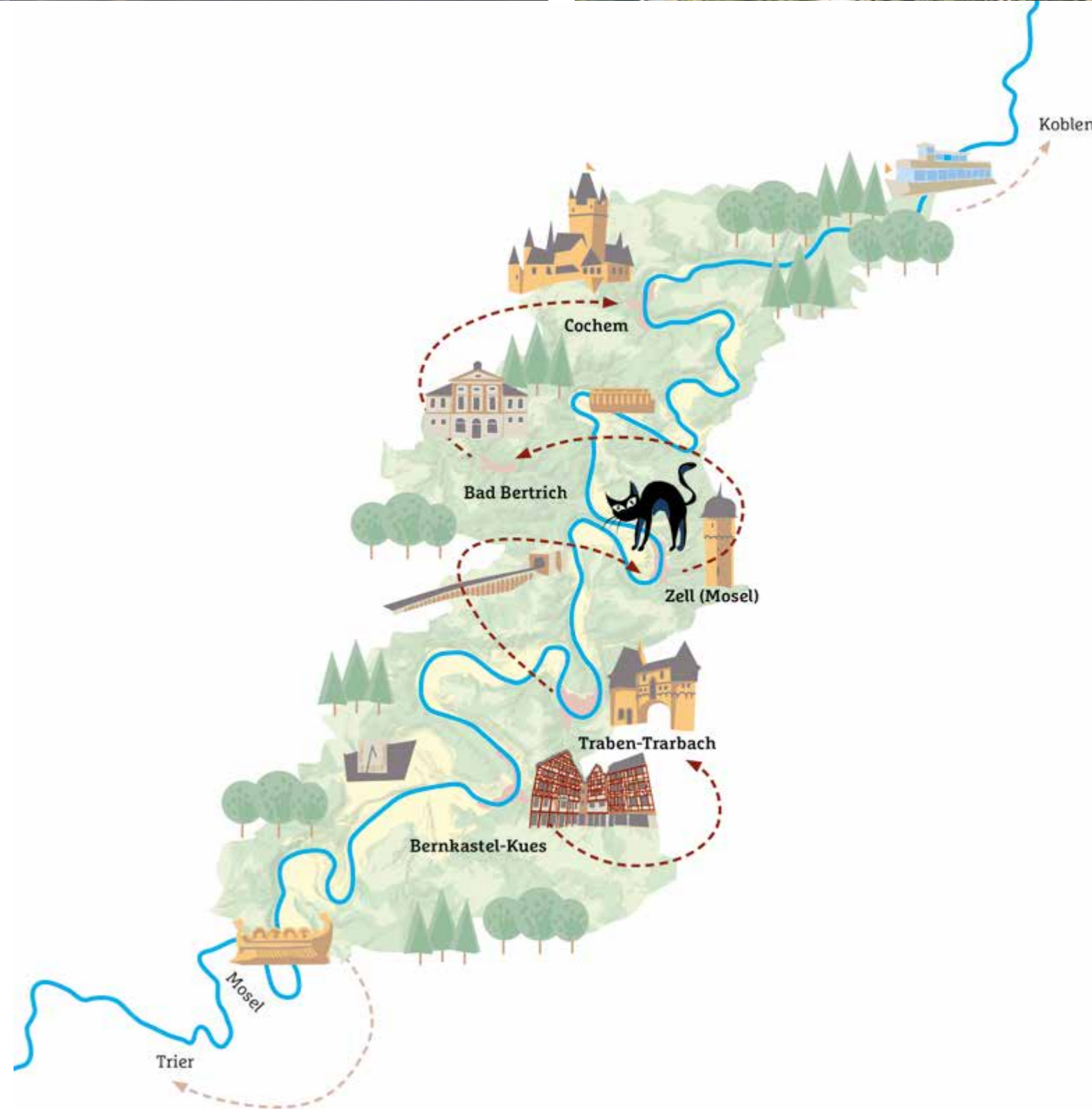


BERNKASTEL-KUES

Der mittelalterliche Marktplatz in der Altstadt von Bernkastel-Kues ist einer der zahlreichen Attraktionen der Moselstadt. Er zeugt vom Geist selbstbewussten und kühnen Bürgertums. Die jahrhundertealten Fachwerkhäuser, das Renaissance-Rathaus, der anmutige St.-Michaels-Brunnen und das viel bewunderte und fotografierte Spitzhäuschen aus dem 15. Jahrhundert sind ein Spiegelbild lebendiger Poesie des Mittelalters.

ZELL (MOSEL)

Die Stadt an der engsten Moselschleife ist durch ihre Weinlage „Zeller Schwarze Katz“ weltbekannt. Sie ist eine der größten weinbautreibenden Gemeinden in Deutschland und von einer Landschaft ganz besonderer Art umgeben. Zahlreiche gut markierte Wander- und Radwanderwege führen hinein in die zauberhafte Natur. Gemütliche Restaurants, Straußwirtschaften und Weinstuben halten kulinarische Genüsse für Sie bereit.





Straßenverzeichnis

Stadtteil Traben		Stadtteil Trarbach	
Aacher Gäßchen	F 8	Am Goldbach	E 12
Aacher Straße	F 8	Am Markt	I 9
Allwies	C 5	Augustastr.ä	H 9
Alte Marktstraße	E 8	Bachstraße	J 9
Alter Brauerweg	D 8	Bernkasteler Weg	L 10
Am Bahnhof	F 6	Brandweg	I 8
Am Corveyer Hof	A 2	Brückenstraße	H 8
Am Hasenläger	A 4	Brunnenstraße	I 9
Am Laubloch	C 3	Bruno-Möhring-Platz	F 11
Am Neuberg	B 5	Casinostraße	H 9
An der Mosel	F 9	Compener Weg	L 11
Auf'm Pferdgrummet	F 5	Engelsgasse	L 10
Bahnstraße	F 7	Enkircher Straße	H 9
Bergstraße	B 6	Grabenstraße	I 10
Bismarckstraße	F 5	Herbstberger Weg	M 9
Buchenweg	C 2	Herzburgerweg	P 9
Dr. Ernst Spies-Allee	D 11	Im Compen	L 11
Elsterweg	C 3	Im Schraubel	O 10
Engelsgäßchen	F 9	Im Spies	N 10
Finkenweg	C 3	Im Spies	N 10
Fröschenpuhl	C 6	Kirchgasse	J 9
Gartenstraße	E 5	Laacher Weg	J 8
Ginsterberg	D 8	Mittelstraße	H 9
Haager Gäßchen	F 8	Moselstraße	I 9
Herrenwiese	D 3	Mühlenweg	H 8
Hirtenpfad	B 3	Rathausstraße	I 9
Hofstraße	E 8	Schottstraße	J 8
Im Brauer	C 8	Seher Weg	P 8
Im Faller	D 7	Teichweg	K 9
Im Kirschengarten	D 4	Weierstraße	J 9
Im Plantert	C 5	Weihertorplatz	K 9
Im Trehl	G 7	Wildbadstraße	K 10
In den Deichen	A 3	Wildsteiner Weg	O 9
Kirchstraße	E 7	Wolfer Weg	F 11
Königsberger Weg	A 4		
Köveniger Straße	D 5		
Kordelstraße	D 9		
Kräuterhausweg	C 10		
Langfuhr	D 5		
Laugasse	D 4		
Litziger Hirtenpfad	C 2		
Litziger Weg	D 3		
Lorettastraße	E 4		
Ludwigstraße	E 9		
Luisenstraße	E 7		
Margerenweg	B 3		
Marktplatz	E 8		
Marktstraße	E 9		
Mittelweg	D 3		
Neikenweg	B 3		
Neue Rathausstraße	F 8		
Neue Straße	B 4		

Symbolik

	Tourist-Information		Moselradweg
	E-Bike Ladestation		Fuß-/Wanderwege
	Fahrradboxen		Moselsteig
			Aussichtspunkt

Sehenswürdigkeiten in Traben

- 1 Stadthaus „Alter Bahnhof“ und Tourist-Information
- 3 Ehemaliges Postamt
- 5 Steinköpfe Traben
- 2 Lorettahaus
- 4 Altes Rathaus Traben

Sehenswürdigkeiten in Trarbach

- 6 Ruine Grevenburg
- 8 Musikpavillon
- 10 Mittelmosel-Museum
- 12 Haus der Ikonen
- 14 Alter Stadtturm
- 16 Buddha-Museum
- 7 Brückentor
- 9 Kriegerdenkmal
- 11 Alte Stadtmühle
- 13 Rathaus u. Verwaltung
- 15 Doppelkopf
- 17 Moseltherme

ROMANTIK JUGENDSTILHOTEL BELLEVUE ★★★★★ superior



Genießen Sie moselländische Belle Epoque mit familiärem Flair im schönsten Jugendstilhotel Deutschlands, das 1903 nach den Plänen des Jugendstil-architekten Bruno Möhring erbaut wurde.

- 68 individuell eingerichtete Komfortzimmer, Appartements und Suiten
- Mehrfach ausgezeichnetes Restaurant „Belle-Epoque“ mit regionaler, deutscher Küche der Saison
- Moselterrasse, Café, Hotelbar
- Beauty Art Cosmetic Bellevue, SPA-Bereich mit beheiztem Pool, Cardioraum
- Penthouse-Saunalandschaft und Panoramadachterrasse
- Fahrradverleih

Romantik Jugendstilhotel Bellevue
 An der Mosel 11
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/703-0
 Fax 06541/703-400
 e-Mail: info@bellevue-hotel.de
 www.bellevue-hotel.de



PREISE in EURO		
	ÜF ab	HP ab
EZ	110	145
DZ/App.	150	220
Junior-Suite	175	245
Suite	250	320

AUSSTATTUNG

TRABENER HOF ★★★



Willkommen im „Herzen des Moseltals“!

Das traditionsreiche, zentral in Traben-Trarbach gelegene Boutique-Hotel bietet 32 stilvolle, individuell gestaltete Zimmer. Eine umfassende Renovierung lässt das über 100 Jahre bestehende Haus in neuem, zeitgemäßem und mediterran inspiriertem Licht erstrahlen. Unsere herzliche Art sorgt für einen entspannten, erholsamen und erlebnisreichen Aufenthalt, und Familien sind bei uns willkommen.

Familie Pollmann-Schneider
 Bahnstraße 25
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/70080
 Fax 06541/700888
 e-Mail: info@trabener-hof.de
 www.trabener-hof.de



PREISE in EURO		
	ÜF ab	HP ab
EZ	70	92
DZ	99	143

AUSSTATTUNG

HOTEL MOSELSCHLÖSSCHEN ★★★★★



Erleben Sie das perfekte Zusammenspiel von modernem Zeitgeist und moselländischer Tradition. Natur und Kultur im denkmalgeschützten Ambiente mit Parkanlage direkt an der schönsten Promenade der Mosel.

- 61 Comfort-Zimmer
- Moderne Tagungsräume
- Restaurant „Zum Schlösschen“
- Orangerie mit Naturbruchsteinterrasse
- „Historischer Säulenkeller“ v. 1754
- Kochschule „Tafelkunst“
- Wein- und Biergarten am Pavillon
- Bistro direkt an der Mosel
- Vinothek
- Beauty
- Parkanlage direkt an der Mosel
- Park- und Tiefgarage
- Fahrradverleih

Moselschlösschen
 An der Mosel 15
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/83230
 Fax 06541/832255
 e-Mail: info@moselschloesschen.de
 www.moselschloesschen.de



PREISE in EURO		
	ÜF ab	HP ab
EZ	105	140
DZ	140	210
Junior-Suite	180	250
Suite	230	300

AUSSTATTUNG

HOTEL GARNI BIENIUS ★★★



Willkommen im Hotel Bisenius! Verbringen Sie Ihre schönsten Tage des Jahres in unserem Hause, direkt an der ruhigen, traumhaften und sonnigen Moseluferpromenade. Eingebettet in wunderschöner Natur umgeben von Wäldern und Weinbergen. Genießen Sie von den überdachten Balkonen oder der Gästepanoramaterrasse den romantischen Blick auf die Mosel bei einem guten Glas Riesling. In unserer zünftigen Grillhütte finden jeden Mittwoch und Samstag lustige Grillabende statt. Zum Stadtzentrum sind es nur wenige Gehminuten. Für unsere Gäste steht ein beleuchteter Parkplatz zur Verfügung. Radfahrer können die Räder in unserer Gästegarage abstellen.

Inhaber: Michael Bisenius
 An der Mosel 56
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/813710
 Fax 06541/813720
 e-Mail: info@hotel-bisenius.de
 www.hotel-bisenius.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	69	89
App. ÜF	109 pro Tag	

AUSSTATTUNG

PARK-HOTEL ★★★



Herzlich Willkommen im Park-Hotel! An der Uferpromenade gelegen, im Herzen der Stadt. Genießen Sie den herrlichen Blick auf die Mosel und die einzigartige Weinlandschaft. Ob Club oder Clübchen, allein oder zu zweit, Fahrradfahrer oder Wanderer.



Park-Hotel
Enkircher Straße 1-3
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/811740
Fax 06541/811741
 e-Mail: info@parkhotel-traben-trarbach.de
 www.parkhotel-traben-trarbach.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	65	99
HP	85	139
AUSSTATTUNG		

WEINHAUS-HOTEL GRÄFFS-MÜHLE ★★★



Wellness heißt bei uns „Wohlfühlen“ und „Verwöhnen lassen“.

Direkt an der Moseltherme bietet unser Haus mit über 100-Jähriger Familientradition stets persönliche Atmosphäre und komfortable Zimmer. Genießen Sie das reichhaltige Frühstücksbuffet, unsere Speisen und Moselweine im Restaurant, aber vor allem erholsame und erlebnisreiche Tage bei uns an der Mosel.

Aktuelle Pauschalen und Prospekte übersenden wir Ihnen gerne.
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch,
 Ihre Familie Gerhardt.

Weinhaus-Hotel Gräffs-Mühle
gegenüber der Moseltherme
Familie Gerhardt
Wildbadstraße 217
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/6331
Fax 06541/3559
 e-Mail: hotel@graeffs-muehle.de
 www.graeffs-muehle.de

PREISE in EURO		
	ÜF ab	HP ab
EZ	50	68
DZ	80	116
APP	110	146
FeWo Tag ab	85	
AUSSTATTUNG		

MOSELTOR ★★★

ALTSTADT-SUITEN F ★★★★★



Das Moseltor bietet individuelles Wohnen für die schönsten Tages des Jahres. Behagliche Zimmer und die „Goethe-Suite“ laden ein, sich zu entspannen und die Hektik der Welt ein wenig beiseite zu schieben. Unser kleines Hotel liegt idyllisch in Trarbach mit Blick auf die dahinfließende Mosel. Zusätzlich bieten wir in der romantischen Altstadt von Trarbach unsere exklusiven Ferien-Suiten an. Sie wohnen im historischen Ambiente eines Gründerzeithauses von 1896 mit Blick auf Weinberge und Altstadt. Absolute Privatsphäre, zeitgemäßer Komfort und geschmackvolle Dekorationen werden Ihren Urlaub vollendet werden lassen.
 Buchbar als Ferienwohnung oder mit Hotelservice, ganz nach Ihrem Wunsch!

Hotel Moseltor & Altstadt-Suiten
Moselstr.1
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/6551
Fax 06541/4922
 e-Mail: urlaub@moseltor.de
 wohnen@altstadt-suiten.de
 www.moseltor.de
 www.altstadt-suiten.de

PREISE in EURO		
	ÜF ab	HP ab
EZ	75	110
DZ	100	170
Suite	180	250
FeWo Tag ab	120	
AUSSTATTUNG		

CENTRAL-HOTEL



Gemütliches, familiär geführtes Hotel in zentraler Lage. Unsere modernen Zimmer sind mit DU/WC/TV ausgestattet, die Sie zum größten Teil mit dem Lift erreichen können. Wir haben Garagen für Fahrräder/Motorräder und einen großen Parkplatz für PKWs. Ob im Restaurant oder in unserem Wein-Bier-Garten verwöhnen wir Sie gerne mit ausgezeichneten Weinen aus dem Weingut Trossen-Ochs, einem kühlen Pils und leckerer Hausmannskost.
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Ihre Familie Gesser-Ochs

Central-Hotel
Central-Hotel
Weinhaus Ochs
Bahnstraße 43
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/6238
Fax 06541/5555
 e-Mail: info@central-hotel-traben.de
 www.central-hotel-traben.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	42	72
HP	57	102
VP	64	116
FeWo Tag ab	55	
AUSSTATTUNG		

HOTEL + WEINHAUS GONZLAY



Herzlich willkommen bei Gonzlay's familiengeführtem Hotel, direkt am Trarbacher Moselufer. Hier kann der Gast einfach Mensch sein, genießen und tun, was ihm gefällt: von aktiv bis beschaulich, vom romantischen Panoramarestaurant (mit regionaler Küche) bis zum urigen Wein- und Festkeller für gesellige Stunden (mit viel eigenen Wein-, Sekt- und Spirituosenspezialitäten).
Fragen Sie nach unseren Pauschalen und Schnupperpreisen!



Hotel + Weinhaus Gonzlay
Am Goldbach 3
Moselufer Trarbach
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/8360
Fax 06541/836170
e-Mail: info@gonzlay.de
www.gonzlay.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	38	76
HP	56	112
AUSSTATTUNG		

HAUS WÜRZGARTEN P***



Gästehaus in ruhiger, sonniger Lage in unmittelbarer Nähe vom Moselufer, ca. 10 Minuten Gehweg zur Stadtmitte. Moderne, geschmackvolle Gästezimmer mit Balkon, Dusche/WC, TV, Kühlschrank, Frühstücks-Buffet, Fahrrad- und Motorradgarage. Fahrräder für Hausgäste kostenlos.

Pension Würzgarten
Marianne Hochstadt
Litziger Hirtenpfad 1
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/1006
Fax 06541/1006
e-Mail: info@hauswuerzgarten.de
www.haus-wuerzgarten.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	45	60
AUSSTATTUNG		

APARTMENTS CHEZ MATHIEU



Gast sein • feiern • Weine • essen trinken • Sommernächte • Cocktails • Panini
Trarbacher Gastlichkeit • regional • gegen den Winterblues • Kaffee Barkultur • vor Ort • Musik • Genuss • mittendrin • Herbstabende
Winzertreff • einfach gut • vive la vie

Bar • Cafe • Apartments • Villa
Chez Mathieu
Mittelstraße 12
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/810625
Fax 06541/815626
e-Mail: apartments@chezmathieu.de
www.chezmathieu.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	35	60
AUSSTATTUNG		

ALTE ZUNFTSCHEUNE



Ein Kleinod mit Geschichte und Gastlichkeit...

- * Scheunen-Romantik
- * Landleben
- * Gaumenfreuden
- * Weingenuss
- * verträumtes Scheunengärtchen
- * historisch-romantische Gewölbekeller
- * kleines Heimatmuseum



„Alte Zunftscheune“
Restaurant – Weinstube und
Ferienappartements „Christine“
Ferienwohnungen „Katharina“
Familie Niedersberg
Neue Rathausstraße
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/9737
Fax 06541/8142808
e-Mail: info@zunftscheune.de
www.zunftscheune.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
FeWo 1 • 35 qm Tag	ab 49	
FeWo 2 • 45 qm Tag	ab 57	
FeWo 3 • 55 qm Tag	ab 66	
FeWo siehe Seite 55		
AUSSTATTUNG		

GÄSTEHAUS AM KURPARK



In einer schönen Umgebung liegt unsere Pension. Der Garten und die überdeckte Terrasse laden Sie mit ihren gemütlichen Sitzcken zum Verweilen und Entspannen ein. Obwohl sich das Haus in nur 2 Kilometern Entfernung vom Zentrum Traben-Trarbachs befindet, ist die direkte Umgebung erholsam ruhig. Ein schöner Startpunkt zum Spazieren, Radfahren oder anderen Aktivitäten.

Gästehaus am Kurpark
56841 Traben-Trarbach
Wildbadstraße 214
Telefon 06541/819820
e-Mail: info@haus-am-kurpark.info
www.haus-am-kurpark.info

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	42,50	75
FeWo Tag	ab 75	
AUSSTATTUNG		

PENSION BARTZ



Gemütliche Gästepension. Sonnige Zimmer mit Dusche, WC u. Balkon. Digital-TV. Ruhige Lage. Schöner Garten. Nähe Thermal-Bad.

Pension Bartz
Wildbadstraße 161
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/9910 • Fax 818368
e-Mail: info@pension-bartz.de
www.pension-bartz.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	34	57
AUSSTATTUNG		



PANORAMABLICK P ★★★★★ 2 F ★★★★★



Exklusives Gästehaus und Weingut mit Vinothek in traumhafter Lage!

In unserem **** Gästehaus stehen Ihnen modernste komfortable Gästezimmer und Ferienwohnungen in faszinierender Landschaft zur Verfügung.
Als Ergebnis vieler internationaler Weinwettbewerbe gehören wir zu den besten Weingütern der Welt – Staatspreisträger

Probieren – Erleben – Genießen

VINOTHEK ROYAL

Exzellente Weine glasweise probieren und Leckeres aus der Winzerküche.

**Gästehaus & Weingut
Familie Trossen
Alter Brauerweg 6
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/2937 · Fax 2933
e-Mail: info@trossen-weine.de
www.trossen-weine.de**



PREISE in EURO		
EZ ab	DZ ab	
ÜF	-	94
FeWo Tag ab 66		
AUSSTATTUNG		

FERIEN-APPARTEMENTS PALAIS MOSEL



2 Komfort-Wohnungen 70 und 130 qm, 2-4 Personen, an der Moselpromenade. Aufzug, Kabel-TV, behindertenfreundlich, Waschmaschine/Trockner, Geschirrspüler. Parkplätze in Tiefgarage, Fitness-Studio mit Solarium im Hause.

Info für holländische Gäste:

Fam. Swen/Santpoort/NL,
Tel. (0031) 023-5380304

**Ferienappartements Palais Mosel
Dr. W. Nollert
Am Bahnhof 54
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/3417 · Fax 9510
e-Mail: wnollert@aol.com
www.maxhof.com**

PREISE in EURO	
2-Komfort-FeWo	Tag ab 50
AUSSTATTUNG	



WEINGUT EHSES



- herzliche Gastlichkeit
- zentrale Lage in Moselnähe
- 40-85m² Apartments für 2-6 Personen mit großer Terrasse oder Balkon zum ruhigen idyllischen Innenhof
- Fachkundige Weinprobe jederzeit möglich (für Hausgäste inklusive)
- Vinothek im Weingut
- Abholung von Bus und Bahn nach Absprache
- naher Zugang zu den Weinbergen

**Weingut Franz-Josef Ehse
Alte Marktstraße 8
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/9549 · Fax 3776
e-Mail: service@weingut-ehses.de
www.Weingut-Ehse.de**



PREISE in EURO	
FeWo Tag ab 50	
AUSSTATTUNG	

DIDIA FERIENHAUS



Sehr geräumiges Ferienhaus für große Gruppen. Direkt am Moselufer und am Waldrand gelegen. 1,5 km von der Stadtmitte entfernt. Alle Zimmer mit Moselblick. Großer Wohnraum, Küche, 2 Badezimmer mit Badewanne, Dusche, WC, 1 Gäste WC. Fahrradgarage

**Didia Ferienhaus
Am Goldbach 20
56841 Traben-Trarbach
Telefon 0152/32015230
e-Mail: didia@vakantiehuisaandemoezel.nl
www.vakantiehuisaandemoezel.nl**

PREISE in EURO	
FeWo Tag ab 150	
AUSSTATTUNG	

HAUS WILDSTEIN



Komfort und Lebensqualität durch Barrierefreiheit
Komfortable barrierefreie Ferienwohnung in Bungalow-Gebäude mit Dachterrasse (per Lift erreichbar) und Balkon zum Bach. Parkplatz direkt am Wohnungseingang. Zwei Badezimmer (ein vollständig barrierefreies mit Dusche und eines mit Whirlpool-Wanne). Vollständig eingerichtete barrierefreie Küche. Überdachter Freisitz. Herrliche naturbelassene Umgebung. Nähe Mosel-Therme. Gut geeignet als Basis für Wander-, Mountainbike- oder Motorrad-Touren.

**Haus Wildstein
56841 Traben-Trarbach
Wildbadstraße 246
Telefon 06541/816664 · Fax 8148345
e-Mail: info@haus-wildstein.de
www.haus-wildstein.de**

PREISE in EURO	
FeWo Tag ab 85	
AUSSTATTUNG	

HAUS STASSEN F****



Ruhige, komfortable Ferienwohnung für 2 – 4 Personen.

- Balkon mit Moselblick
- Sauna, Grillplatz

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 60
AUSSTATTUNG

Ferienwohnung Wiltrud Stassen
Am Laubloch 41
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/9921 und
0160/96471073
Fax 06541/813764
e-Mail: WillaStassen@aol.com
www.Ferienwohnung-Stassen.de

HAUS SCHULTZ F****



Gemütliche, ruhige FeWo für zwei Personen, separater Eingang, behindertengerecht, Kabel-TV, W-Lan, Garten mit Liegewiese, Fahrräder.

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 40
AUSSTATTUNG

Reiner u. Monika Schultz
Am Laubloch 46
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/1563 und
0170/7004489
e-Mail: ReinerSchultz@aol.com
www.touristhome.de/75784.htm

FERIENHOF DINKEL



Genießen Sie Ihren Urlaub im Ferienhof am Kräuterhaus inmitten parkähnlicher Landschaft am Moselufer gelegen.

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 45
AUSSTATTUNG

Ferienhof am Kräuterhaus
Weingut Carl Dinkel
Dr. Ernst-Spies-Allee 3
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/83750
Fax 06541/837516
e-Mail: info@Weingut-Dinkel.de
www.Weingut-Dinkel.de

APPARTEMENTHAUS CHRISTINE



Unsere Apartments sind mit viel Charme im Landhausstil eingerichtet. Zentrale, ruhige Lage, Nähe Mosel.

Erleben – staunen – genießen in unserem Restaurant „Alte Zunftscheune“.

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 49
AUSSTATTUNG

Familie Niedersberg
Neue Rathausstraße 13
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/9737
e-Mail: info@zunftscheune.de
www.zunftscheune.de

HAUS HILLEN F****



Gemütliche Nichtraucher-FeWo für zwei Personen, in ruhiger und zentraler Lage. Separater Eingang mit teilüberdachtem Freisitz. Liegewiese und Fahrradgarage.

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 40
AUSSTATTUNG

Jost Hillen
Oberstädter Str. 15
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/3906
Fax 06541/814307

FERIENWEINGUT RAINER GÖBEL



Gemütliche Ferienwohnung beim Winzer mit Blick in die Weinberge. Ruhige Lage am Wanderweg Nähe Thermalbad. Fachkundige Weinprobe mit Kellerführung.

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 60
AUSSTATTUNG

Ferienweingut
Rainer Göbel
Bernkasteler Weg 11
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/1658
e-Mail: rainergoebel1@web.de
www.weingut-rainer-goebel.jimdo.com

HAUS WEBER F****



Ruhige, zentrale Ortsrandlage mit Mosel-Panoramablick. Komf. Ausstattung und parkartige Gartenanlage mit Teichen und Steinskulpturen.

PREISE in EURO
FeWo Tag 50
AUSSTATTUNG

Marita Weber
Im Brauer 11
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/818565 und 5754
Fax 06541/818566
e-Mail: amweb@t-online.de
www.fewomwebertraben-trarbach.de

FERIENWOHNUNG MALK



Gemütliche Ferienwohnungen für 2 bis 3 Personen. Ein schöner Garten mit Pavillon und Springbrunnen laden Sie zu einem erholsamen Urlaub ein.

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 35
AUSSTATTUNG

Gisela Malk
Im Plantert 3
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/1591
e-Mail: fewo@malk.de
www.malk.de

FERIENWOHNUNG SCHÜTZ



Gemütliche FeWo, ruhige Lage, 5 Gehminuten zur Stadtmitte, separater Eingang, Wintergarten, Freisitz.

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 40
AUSSTATTUNG

Katja Schütz
Im Plantert 24
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/812656
e-Mail: katja-schuetz@t-online.de

FERIENWOHNUNG BOTHE



Großzügige FeWo mit indiv. Ausstattung, 6 Zimmer für 2 – 6 Personen in historischem Winzerhaus, ca. 400 m zum Schiffsanleger und ca. 250 m zur kleinen Fußgängerzone.

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 50
AUSSTATTUNG

Alexander Bothe
Weihertorplatz 3
56841 Traben-Trarbach
c/o Adersstraße 11, 42119 Wuppertal
Telefon 0202/421649
e-Mail: georgalexanderbothe@alice.de

BAR DUBBEL DUTCH



Auf Ihren Besuch freuen sich Boelo Norder und Greetje van der Mark.

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag ab 14.00 Uhr
Montag: Ruhetag

Bar Dubbel Dutch
Alte Marktstraße 11
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/8163923

HAUS HARMONIE



Stilvolles Haus mit besonderem Flair für Erholung in sonnigen, geschmackvollen Räumen, wo Sie Licht und Ruhe genießen können.

PREISE in EURO
FeWo Tag ab 55
AUSSTATTUNG

Ferienwohnung Ute Allmacher
Am Laubloch 28
56841 Traben-Trarbach
Tel. 06541/811350
e-Mail: uteallmacher@web.de
www.ferienwohnung-harmonie.de

WEINGUT LOUIS KLEIN F*****



Herzlich Willkommen im Weingut Louis Klein. Verkosten Sie unsere Bioweine in der neu gestalteten Vinothek.

Weingut Louis Klein
 Inhaberin Ulrike Boor
 Enkircher Straße 20
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/6246
 Fax 06541/5744
 e-Mail: weingut@klein-wein.de
 www.klein-wein.de

PREISE in EURO
 FeWo Tag ab 64
AUSSTATTUNG



HAUS PEIFER F***



Unser Weingut liegt in ruhiger Lage direkt am Fuße der Weinberge. Besuchen Sie unsere Vinothek und unser Weincafé. Genießen Sie einfach Wein und Architektur. Wir freuen uns sehr auf ihren Besuch.

Weingut Peifer
 Vinothek -Ferienwohnungen
 Kräuterhausweg 19
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/6065 · Fax 811065
 e-Mail: info@weingut-peifer.de
 www.weingut-peifer.de

PREISE in EURO
 FeWo Tag ab 65
AUSSTATTUNG



WEINGUT STORCK



Quietschvergnügter Riesling zum Verlieben!
 – beflügelnde Weinproben
 – “Weinbergsschnuppertour”: Informativer Spaziergang durch unsere Weinberge mit anschließender Verkostung
 – eigene Kellerschenke, gemütliche Ferienwohnung im Herzen Trarbachs

Weingut Friedrich Storck
 Familie Storck & Berger
 Grabenstraße 16
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/6120 · Fax 9985
 e-Mail: info@echt-storck.de
 www.echt-storck.de

PREISE in EURO
 FeWo Tag ab 45
AUSSTATTUNG



Weingut & Gästehaus CASPARI



Urlaub im Familienweingut.
 Im denkmalgeschütztem Winzerhaus erwarten Sie komfortable Ferienwohnungen, Weine aus eigenem Anbau und leckeres Essen in unserer Gutsschänke mit Restaurant.

Gutsschänke & Gästehaus
 Weingut Caspari
 Inh.: Familie Eggert
 Weiherstr. 18
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/5778 · Fax 8139345
 e-Mail: info@weingut-caspari.de
 www.weingut-caspari.de

PREISE in EURO
 FeWo Tag ab 45
AUSSTATTUNG



Wein- u. Gästehaus CONRAD BARTZ F***



- Gemütliche Ferienwohnungen
- Herrlicher Moselblick
- Kellerbesichtigung, Vinothek + Straußwirtschaft
- fachkundige, erlebnisreiche Weinproben

Weingut Conrad-Bartz
 Wolfer Weg 41
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/6817 + 816807
 Fax 06541/3369
 e-Mail: conrad-wein@t-online.de
 www.conrad-bartz-wein.de

PREISE in EURO
 FeWo Tag ab 43
AUSSTATTUNG



Weinkiste Beth-Bauer



In unserer “Weinkiste” finden Sie eine große Auswahl an erlesenen Weinen, Edelbrände, Liköre und Geschenkideen. Täglich führen wir Weinproben durch. Die Tür zu unserer “Straußwirtschaft” ist geöffnet von Juli bis Oktober. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weingut Beth-Bauer
 Brückenstraße 36
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/5829
 oder 5800
 www.weinkiste-beth-bauer.de

FERIENDOMIZIL-MOSEL F*****



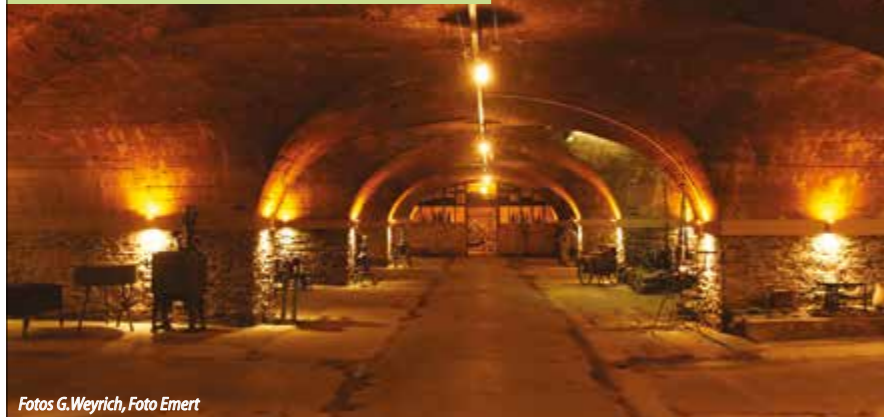
Exklusives Ferienhaus in idyllischer Lage, direkt an der Moseltherme Bad Wildstein im Kurviertel. Hier können Sie erholsame Urlaubstage genießen und mal so richtig entspannen.
 Fühlen Sie sich bei uns wie zu Hause.

Ferientomizil-Mosel
 Wildsteinerweg 8
 56841 Traben-Trarbach
 Telefon 06541/5800 · Fax 811863
 e-Mail: info@feriendomizil-mosel.de
 www.feriendomizil-mosel.de

PREISE in EURO
 FeHs Tag ab 85
AUSSTATTUNG



WEINGUT A. EMERT



Fotos G.Weyrich, Foto Emert



Weine erleben und genießen – Probieren Sie unsere exklusive Weinauswahl in außergewöhnlicher Atmosphäre. In einem freigelegten Schiefergewölbe, haben wir für Sie eine Vinothek eingerichtet, die Sie in eine längst vergangene Zeit zurückversetzt. Von dort gelangen Sie über eine mehr als 100 Jahre alte Treppe ins VINORELLUM, unseren einzigartigen Museumskeller. Wir bieten Ihnen Führungen durch unsere Unterwelt mit Weinproben der eher spritzigen Art an. Gruppenweinproben für bis zu 100 Gäste, gerne auch in Englisch. Voranmeldung erwünscht. Während des berühmten MOSEL-WEIN-NACHTS-MARKTES verwandelt sich unser Gewölbe (Keller 3) in ein einzigartiges und außergewöhnliches, weihnachtliches Ambiente.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Weingut Axel Emert

Weingut Axel Emert
Am Bahnhof 14 a
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/6306
Fax 06541/6353
e-Mail: emert@vinorellum.de
www.vinorellum.de



HAUS SCHATZGARTEN F/P ***

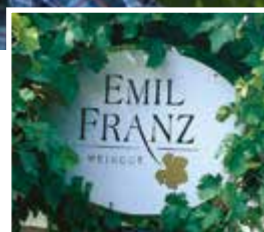


Modernes und gepflegtes Gäste- und Weinhaus mit Panoramablick auf steile Weinberge an einer der schönsten Moselschleifen. Unser familiär geführtes Gästehaus liegt unmittelbar am Radweg. Von hier aus können Sie tolle Rad- und Wandertouren unternehmen. Wir freuen uns auf Sie. Ihre Familie Michels

Christof Michels
Im Luxgraben 7
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/9632 · Fax 814849
e-Mail: haus.schatzgarten@t-online.de
www.haus-schatzgarten.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	36	56
FeWo Tag ab 50		
AUSSTATTUNG		

WEINGUT EMIL FRANZ



Ursprüngliche, faszinierende und köstliche Weine mit Liebe, Leidenschaft und Mut zur Reife gebracht. Sektherstellung. Höchste Auszeichnungen. Weinverkauf täglich, „man darf gerne ein Schlückchen probieren“.

Für Gruppen: Weinprobe und Kellerführung nach Vereinbarung.

Weingut Emil Franz
Am Bahnhof 24
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/9713
Fax 06541/5399
e-Mail: weingut-emil-franz@t-online.de
www.weingut-emil-franz.de



WEINGUT C. A. HAUSSMANN



Wein ist unsere Leidenschaft – Weinbautradition seit 1559 Riesling-Weine aus Schiefer-Steillagen, Sekt aus klassischer Flaschengärung. Zünftige Weinproben in gemütlichem Ambiente, Kellerbesichtigung und Weinbergführung.

Weingut C.A. Haussmann
Inh. Stefan Stassen
Wilhelmstraße 13
56841 Traben-Trarbach
Telefon 06541/1543
Fax 06541/8167565
e-Mail: weingut@ca-haussmann.de
www.ca-haussmann.de



GÄSTEHAUS GASS

Idyllisches Winzerhaus, bietet modernen Komfort und Ruhe; Moselnähe, großer gemütlicher Aufenthaltsraum, schöne Sonnenterrasse, Garten mit Weinlaube.



Gästehaus Gass
Fährstraße 11
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/1603 · Fax 816811
e-Mail: gaestehaus-gass@t-online.de
www.gaestehaus-gass.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	-	48
AUSSTATTUNG		



GÄSTEHAUS MICHELS



Gepflegtes Gästehaus in besonders ruhiger, sonniger Lage. In unserem Gästehaus finden Sie moderne komfortable Zimmer in denen Sie sich erholen und wohlfühlen können. Alle Zimmer mit Dusche, WC.

Aufenthaltsraum mit Kühlschrank, Parkplatz am Haus.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	-	48
AUSSTATTUNG		

Bianca und Norbert Michels
Im Herrengarten 7
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/4986
Fax 06541/812515
e-Mail: info@michels-wolf.de
www.michels-wolf.de

WEIN- UND GÄSTEHAUS BOOR
F/P ***









- Direkte Uferlage
- Gästehaus mit familiärer Atmosphäre
- Weinproben mit fachl. Beratung

PREISE in EURO		
EZ ab	DZ ab	
ÜF	-	54
FeWo Tag ab 50		

AUSSTATTUNG



Wein- und Gästehaus Boor
Inh. Alexandra Boor-Krüger
Uferstraße 10
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/6130 · Fax 5804
e-Mail: info@boor-wein.de
www.boor-wein.de

HAUS MOSELBLICK 2F ****



Erholung in komfortablen FeWos mit Balkon und herrlichem Moselblick. Genießen Sie edle Riesling- und Rotweine von der Mosel.

PREISE in EURO		
EZ ab	DZ ab	
ÜF	-	55
FeWo Tag ab 55		

AUSSTATTUNG










Wein- u. Gästehaus
Gerd E. Schmidt
Maiweg 13
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/9123 · Fax 2504
e-Mail: info@haus-moselblick.de
www.haus-moselblick.de

HAUS LUXGRABEN F ****



Sonnige Ferienwohnung mit Blick ins Moseltal. Idyllisch direkt an den Weinbergen gelegen. Radweg in unmittelbarer Nähe.

PREISE in EURO		
EZ ab	DZ ab	
ÜF	-	55
FeWo Tag ab 65		

AUSSTATTUNG










Heinz und Hedwig Lebenstedt
Im Luxgraben 11
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/1699
Fax 06541/814956
e-Mail: h-lebenstedt@t-online.de
www.gaestehaus-lebenstedt.de

WEINGUT GÜNTER COMES



Gemütl. Fewo für 4 Pers. mit 2 DZ (auch als DZ mit Frühstück buchbar) In unserer Straußwirtschaft können Sie unsere köstlichen Moselweine und moseltypische Gerichte genießen.

PREISE in EURO		
EZ ab	DZ ab	
ÜF	-	55
FeWo Tag ab 55		

AUSSTATTUNG










Weingut Günter Comes
Burggasse 7
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/6679
Fax 06541/812552
e-Mail: info@weingut-comes-wolf.de
www.weingut-comes-wolf.de

RESTAURANT MOSELPERLE



1. Platz Weinrestaurant mit deutscher Küche
1. Platz Garten- und Moselterrasse.
Regionale – saisonale – mediterrane Küche, heimisches Wild. 100 Weine per Glas
„HAUS DER BESTEN
SCHOPPEN PREMI-
UM“ Standart- und
Komfort-Gästekim-
mer direkt am Mosel-
weg.

PREISE in EURO		
EZ ab	DZ ab	
ÜF	45	65

AUSSTATTUNG










Restaurant Moselperle
Inh.: Fam. Schulz
Baldegraben 2
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/9830
e-Mail: info@moselperle.de
www.moselperle.de

HAUS MICHELS



Gemütl. komfortable Gästezimmer mit DU/WC, TV, Liegewiese, Terrasse. Familienfreundliche Ferienwohnung für 2–4 Personen mit herrlichem Panoramablick auf die Weinberge. Ruhige Ortsrandlage, Parkplatz, Hausprospekt.

PREISE in EURO		
EZ ab	DZ ab	
ÜF	-	46
FeWo Tag ab 45		

AUSSTATTUNG









Ursula u. Gerhard Michels
Im Herrengarten 8
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/9976
Fax 06541/814622
e-Mail: info@pension-michels.de
www.pension-michels.de

FEWO POLCH



Große, geräumige und ruhige Ferienwohnung (100 qm). Genießen Sie von der großen Terrasse den Blick auf die Weinberge. Richtig zum Wohlfühlen!

PREISE in EURO		
EZ ab	DZ ab	
ÜF	-	45
FeWo Tag ab 45		

AUSSTATTUNG











Monika Polch
Rosenstraße 15
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/6382
e-Mail: empolch@online.de
www.fewo-polch.de

GÄSTEHAUS IMKE






Fachwerkhäuser mit idyllischen Gästezimmern, Aufenthaltsraum, Kühlschrank, TV, Liegewiese, Parkplatz, Fahrradgarage.

PREISE in EURO		
EZ ab	DZ ab	
ÜF	-	45
FeWo Tag ab 45		

AUSSTATTUNG




Gästehaus Imke Reinhard
Am Spielplatz 2
56841 Traben-Trarbach/Wolf
Telefon 06541/9598
Fax 06541/819871
e-Mail: info@hausimke.de
www.hausimke.de

Hotspot
An beiden Moselufeln ab Brücke bis Höhe „Hotel Zum Anker“ und an der Tourist-Information. Kostenlose Tickets erhältlich.



QR-Code Tour
Informieren Sie sich auch außerhalb der Führungen über die 32 Keller der Traben-Trarbacher Unterwelt. Folgen Sie diesen Hinweisschildern.



Planquadrat Inserat Seite ...	H = Hotel HG = Hotel garni G = Gasthof PS = Pension/Gästehaus	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Beitragzahl Einzelzimmer Doppelzimmer Mehrzimmer (Preis anfragen)	Preis pro Zimmer für Übernachtung mit Frühstück in Euro		Zuschlag Halbpension pro Person Vollpension pro Person	Frühstücksbuffet	Eigenes Restaurant	Klassifizierung (DEHOGADTV)	Tagungsräume ... Personen	Anzahl Balkonzimmer	TE=Terrasse / LI=Liegewiese G=Garage / P=Parkplatz	WLAN	Lift	rollstuhlgeeignet	Kinderbett vorhanden	Kinderermäßigung	Haustiere auf Anfrage	ganzjährig geöffnet	Wellness	Pool	SA=Sauna / SO=Solarium	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	kostenlose Bahnabholung	eigener Weinbau	
				Einzel	Doppel																					
56841 TRABEN-TRARBACH Stadtteil Traben (links der Mosel) www.traben-trarbach.de																										
F9 46	H	★★★★-superior- Romantik-Jugendstilhotel Bellevue An der Mosel 11 Tel. 06541 / 7030 - Fax 703400 www.bellevue-hotel.de - info@bellevue-hotel.de	150	1	54	13	110 - 140	150 - 180	35	60	•	•	4S	100	TE	•	•	•	•	•	•	•	SA	•		
F8 46	H	★★★★ Hotel Moselschlöbchen Neue Rathausstraße 12-16 Tel. 06541 / 8320 - Fax 832255 www.moselschloesschen.de - info@moselschloesschen.de	117	36	25	105 - 145	140 - 180	35	•	•	4	150	10	LI	G	•	•	•	•	•	•	•	•			
E7 47	H	★★★ Hotel Trabener Hof Bahnstraße 25 Tel. 06541 / 70080 - Fax 700888 - www.trabener-hof.de - info@trabener-hof.de	66	4	25	4	70 - 90	95 - 160	22	•	3	10	9	TE	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
F3 47	HG	★★★ Hotel Bisenius An der Mosel 56 Tel. 06541 / 813710 - Fax 813720 - www.hotel-bisenius.de - info@hotel-bisenius.de	22	2	8	2	69	89 - 99	•	•	3	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
F7 49	H	Central-Hotel Bahnstraße 43 Tel. 06541 / 6238 - Fax 5555 - www.central-hotel-traben.de - info@central-hotel-traben.de	61	8	23	3	42 - 55	72 - 82	15	22	•	•	4	TE	•	•	•	•	•	•	•	•	G			
D8 52	PS	★★★★ Gästehaus u. Weingut Panoramablick , Fam. Trossen Alter Brauerweg 6 Tel. 06541 / 2937 - Fax 2933 - www.trossen-weine.de - info@trossen-weine.de	8	3	1	•	86 - 94	•	•	4	4	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	G	•		
56841 TRABEN-TRARBACH Stadtteil Trarbach und Bad Wildstein www.traben-trarbach.de																										
H8 48	H	★★★ Park-Hotel Enkircher Straße 1-3 Tel. 06541 / 811740 - Fax 811741 - www.parkhotel-traben-trarbach.de - info@parkhotel-traben-trarbach.de	66	6	22	4	65 - 75	99 - 115	20	•	•	3	2	TE	P	•	•	•	•	•	•	•	G			
O9 49	H	★★★ Weinhaus-Hotel Gräffs-Mühle Wildbadstr. 217 - Bad Wildstein Tel. 06541 / 6331 - Fax 3559 - www.graeffs-muehle.de - hotel@graeffs-muehle.de	27	1	13	1	ab 50	ab 80	18	•	•	3	1	TE	P	•	•	•	•	•	•	•	G	•		
H8 48	H	★★★ Hotel Moseltor Moselstraße 1 Tel. 06541 / 6551 - Fax 4922 www.moseltor.de - urlaub@moseltor.de	28	14	•	75 - 105	100 - 160	35	•	•	3	2	TE	•	•	•	•	•	•	•	•	•	G			
E 50 12	H	Hotel Weinhaus Gonzlay Am Goldbach 3, Moselufer Trarbach Tel. 06541 / 8360 - Fax 836170 - www.gonzlay.de - info@gonzlay.de	45	7	19	38 - 45	76 - 90	18	•	•	•	26	TE	P	•	•	•	•	•	•	•	SA	G	•		
H9 51	PS	Pension Chez Mathieu Ecke Grabenstraße/Augustastraße Tel. 06541 / 810625 - Fax 815626 - www.chezmathieu.de - apartments@chezmathieu.de	16	2	4	2	35 - 57	60 - 90	•	•	25	TE	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	G	•		
56841 TRABEN-TRARBACH HERBERGEN www.traben-trarbach.de																										
J8		Herberge "Alte Lateinschule" Ulrike Böcking - Kirchgasse 23 Tel. 0171 / 3843601 - www.altetateinschule.com - post@altetateinschule.com	8	•	•	pro Person 25 inklusive Frühstück	•	•	2	20	LI	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
56841 TRABEN-TRARBACH Stadtteil Wolf (rechts der Mosel, 3 km) www.traben-trarbach-wolf.de																										
O 61 14	G	Moselperle Baldesgraben 2 Tel. 06541 / 9830 - www.moselperle.de - info@moselperle.de	16	5	2	50 - 60	65 - 85	•	•	•	•	•	TE	P	•	•	•	•	•	•	•	•	SO	G		

Planquadrat Inserat Seite ...	PS = Pension/Gästehaus PP = Privatzimmer	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Beitragzahl Einzelzimmer Doppelzimmer Mehrzimmer (Preis anfragen)	Preis pro Zimmer für Übernachtung mit Frühstück in Euro		Zuschlag Halbpension pro Person Vollpension pro Person	Frühstücksbuffet	Klassifizierung (Anzahl Sterne DTV)	Anzahl Balkonzimmer	TE=Terrasse / LI=Liegewiese G=Garage / P=Parkplatz	TV=im Zimmer	WLAN	ganzjährig buchbar	Parterrezimmer	rollstuhlgeeignet	Zustellbett vorhanden	Kinderbett vorhanden	Kinderermäßigung	Haustiere auf Anfrage	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	kostenlose Bahnabholung	eigener Weinbau	Aufenthaltsraum	Nichtraucherzimmer		
				Einzel	Doppel																					
56841 TRABEN-TRARBACH www.traben-trarbach.de																										
F9	PP	Ute Haußmann An der Mosel 10 Tel. 06541 / 9343 + 0175 / 8413533 - Fax 816 827 - www.aacherhof.de - ute-haussmann@t-online.de	8	4	45 - 55	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
G6	PS	Café Balles An der Mosel 20 Tel. 06541 / 6944 - cafe-balles@t-online.de	6	3	65 - 75 °)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
D3 51	PP	★★★ Haus Würzgarten Marianne Hochstadt, Litziger Hirtenpfad 1 Tel. + Fax 06541 / 1006 - www.hauswuerzgarten.de - info@hauswuerzgarten.de	8	1	4	42 - 45	60 - 66	•	•	3	5	LI	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
B6	PP	★★ Karl-Peter Müller Römerstraße 27 Tel. + Fax 06541 / 2324 + 0171 / 4544537 - www.mosel-casa-rita.de - papillion@gmxpro.de	2	1	55	•	•	•	•	2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
E5	PP	Doris Haussmann Sponheimerstraße 26 Tel. 06541 / 6095	3	1	1	20 - 25 °)	40 - 45 °)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
N 51 10	PS	Pension Bartz , Inh. Waltraud Eitges Wildbadstr. 161 - Bad Wildstein Tel. 06541 / 9910 - Fax: 818368 - www.pension-bartz.de - info@pension-bartz.de	17	1	6	1	34 - 38	57 - 65	•	•	•	5	TE	P	•	•	•	•	•	•	•	•				
O 51 10	PS	Am Kurpark - Van de Ven Wildbadstr. 214 - Bad Wildstein Tel. 06541 / 6095	10	5	40	75	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
56841 TRABEN-TRARBACH Stadtteil Wolf (rechts der Mosel, 3 km) www.traben-trarbach-wolf.de																										
O3 60	PP	Imke Reinhard Am Spielplatz 2 Tel. 06541 / 9598 - Fax 819871 - www.hausimke.de - info@hausimke.de	7	2	1	45 - 55	•	•	•	•	1	•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
N3 61	PP	Weingut Günter Comes Inh. Christoph Comes Burggasse 7 Tel. 06541 / 6679 - Fax 812552 - www.weingut-comes-wolf.de - info@weingut-comes-wolf.de	6	3	50 - 54	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
N3 59	PP	Gästehaus Gass Fährstraße 11 Tel. 06541 / 1603 - Fax 816811 - www.gaestehaus-gass.de - gaestehaus-gass@t-online.de	8	4	1	48 - 60	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
M2 59	PS	Norbert u. Bianca Michels Im Herrengarten 7 Tel. 06541 / 4986 - Fax 812515 - www.michels-wolf.de - info@michels-wolf.de	6	3	48 - 60	•	•	•	•	2	•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
M2 60	PS	Gästehaus Gerhard Michels Im Herrengarten 8 Tel. 06541 / 9976 - Fax 814622 - www.pension-michels.de - info@pension-michels.de	4	2	46 - 56	•	•	•	•	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
O2 59	PS	★★★ Haus Schatzgarten Fam. Michels - Im Luxgraben 7 Tel. 06541 / 9632 - Fax 814849 - www.haus-schatzgarten.de - haus.schatzgarten@t-online.de	11	1	5	36 - 42,50	56 - 65	•	•	3	3	•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
O2 60	PP	★★★ H. H. Lebenstedt Im Luxgraben 11 Tel. 06541 / 1699 + 0171 / 6826190 - Fax 814956 - h-lebenstedt@t-online.de	2	1	55	•	•	•	•	3	•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
M3 60	PS	★★★ Wein- u. Gästehaus Boor Inh. Alexandra Boor-Krüger Uferstraße 10 Tel. 06541 / 6130 - Fax 5804 - www.boor-wein.de - info@boor-wein.de	12	6	54 - 65	•	•	•	•	3	6	TE	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•				

Planquadrat Inserat Seite ...	FW = Ferienwohnung FH = Ferienhaus	Ⓜ = online buchbar ● = Kriterium komplett erfüllt	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Größe der FW / FH in qm	Schlafplätze bis ... Personen	Wohnräume	Schlafzimmer	Wohn- / Schlafraum	Küche	DTV-Klassifizierung	Preis pro Tag in Euro	inkl. aller Nebenkosten und Endreinigung	Frühstück (gegen Aufpreis)	B=Balkon / TE=Terrasse	Liegefläche	G=Garage / P=Parkplatz	F=Fernsehen / R= Radio	WLAN	GS=Geschirrspüler / WS=Waschim.	Pool	SA=Sauna / SO=Solarium	Parterre	Lift	rollstuhlgeeignet	Bettwäsche inklusive	Kinderbett vorhanden	Haustiere auf Anfrage	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	eigener Weinbau	Nichtraucherwohnung	ganzjährig buchbar	Vermietung ab ... Tage
56841 TRABEN-TRARBACH Stadtteil Trarbach und Bad Wildstein																																
E12 53	FW	●	Didia Ferienhaus Am Goldbach 20 Tel. 0152 / 32015230 - www.vakantiehuisaandemoezel.nl - didia@vakantiehuisaandemoezel.nl	200	12	1	6	●	●	●	150 - 300		TE						GS						●	●	●	G	●	●	●	2
L 10	FW	●	Ferienweingut Rainer Göbel Bernkastelerweg 11 - Bad Wildstein Tel. 06541 / 1658 - Fax 1658 - www.weingut-rainer-goebel.jimdo.com - rainergoebel@web.de	72	4	1	2	●	●	●	60 - 80		B												●	●	●	G	●	●	●	3
H8	FW	●	Ursula Moser Brückenstraße 6 Tel. 06541 / 5812 - dr.k.moser@t-online.de	60	2	1	1	●	●	●	45														●	●	●		●	●	●	3
I 15	FW	●	Weingut Louis Klein **** Enkircher Straße 20 **** Tel. 06541 / 6246 - Fax 5744 **** www.klein-wein.de - weingut@klein-wein.de	55	2	1	1	●	●	●	64 - 80		TE	●	P	●	●	●	GS						●	●	●	G	●	●	●	2
I 10	FW	●	Weingut Friedrich Storck Grabenstraße 16 Tel. 06541 / 6120 - Fax 9985 - www.echt-storck.de - info@echt-storck.de	45	3	2	1	1	●	●	45 - 55														●	●	●	G	●	●	●	2
J10	FW	●	Karl-Heinz Reutter Grabenstraße 32 Tel. 06541 / 9437 - karl-heinz.reutter@freenet.de	90	4	1	2	●	●	●	60														●	●	●		●	●	●	3
J9	FW	●	"Altstadt Suiten" Weiherstraße 8 Tel. 06541 / 6551 - Fax 4922 www.altstadt-suiten.de wohnen@altstadt-suiten.de	39	2	1	1	●	●	●	100		●												●	●	●	G	●	●	●	3
J9	FW	●	Gästehaus Weingut Caspari Weiherstraße 18 Tel. 06541 / 5778 Fax 8139345 www.weingut-caspari.de - info@weingut-caspari.de	35	2	1	1	●	●	●	54				P	●	●	●							●	●	●	G	●	●	●	3
K9	FW	●	"Bothe", Weihertorplatz 3 c/o Alexander Bothe, Adersstraße 11 42119 Wuppertal, Tel. 0202 / 421649 - georgalexanderbothe@alice.de	134	6	1	2	1	●	●	50 - 95		TE												●	●	●	G	●	●	●	3
O 10	FW	●	Am Kurpark - van de Ven Wildbadstr.214-Bad Wildstein Tel. 06541 / 819820 - Fax 819821 - www.haus-am-kurpark.info - info@haus-am-kurpark.info	38	2	1	1	●	●	●	75		●	B	●	P	●	●							●	●	●	G	●	●	●	3
P10	FW	●	Haus Wildstein Wildbadstr. 246 Tel. 06541 / 816664 - Fax 8148345 www.haus-wildstein.de - info@haus-wildstein.de	94	4	1	1	●	●	●	85 - 100		●		P	●	●	●	WS						●	●	●	G	●	●	●	3
P10	FW	●	Haus Wildstein Wildbadstr. 246 Tel. 06541 / 816664 - Fax 8148345 www.haus-wildstein.de - info@haus-wildstein.de	98	5	1	1	●	●	●	85 - 110		●		P	●	●	●							●	●	●	G	●	●	●	3
P10	FW	●	Haus Wildstein Wildbadstr. 246 Tel. 06541 / 816664 - Fax 8148345 www.haus-wildstein.de - info@haus-wildstein.de	125	6	1	2	●	●	●	120 - 145		●		P	●	●	●							●	●	●	G	●	●	●	3
56841 TRABEN-TRARBACH Stadtteil Trarbach und Bad Wildstein																																
P9	FH	●	Ferierdomizil Mosel **** Wildsteinerweg 8 - Bad Wildstein c/o Weinkiste Beth-Bauer, Brückenstr. 36 Tel. 06541 / 5800 o. 5829 - Fax 811863 - www.ferierdomizil-mosel.de - info@ferierdomizil-mosel.de	110	4	1	2	●	●	●	85 - 127		●	●	P	●	●	●							●	●	●	G	●	●	●	5
F 11	FW	●	Weingut G. Conrad-Bartz *** Wolfer Weg 41 *** Tel. 06541 / 6817 + 816807 - Fax 3369 - www.Conrad-Bartz-Wein.de - conrad-wein@t-online.de	65	2	1	1	●	●	●	65		TE		P	●	●	●							●	●	●	G	●	●	●	3
F 12	FH	●	Blockhaus-Spier Wolfer Weg c/o Ulrich Spier Am Bahnhof 54 Tel. 06541 / 818715 - Fax 818753 - www.blockhaus-spier.de - ulrich@ulrichspier.de	85	6	1	3	●	●	●	67 - 120		TE	●	P	●	●	●							●	●	●		●	●	●	4

Planquadrat Inserat Seite ...	FW = Ferienwohnung FH = Ferienhaus	Ⓜ = online buchbar ● = Kriterium komplett erfüllt	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Größe der FW / FH in qm	Schlafplätze bis ... Personen	Wohnräume	Schlafzimmer	Wohn- / Schlafraum	Küche	DTV-Klassifizierung	Preis pro Tag in Euro	inkl. aller Nebenkosten und Endreinigung	Frühstück (gegen Aufpreis)	B=Balkon / TE=Terrasse	Liegefläche	G=Garage / P=Parkplatz	F=Fernsehen / R= Radio	WLAN	GS=Geschirrspüler / WS=Waschim.	Pool	SA=Sauna / SO=Solarium	Parterre	Lift	rollstuhlgeeignet	Bettwäsche inklusive	Kinderbett vorhanden	Haustiere auf Anfrage	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	eigener Weinbau	Nichtraucherwohnung	ganzjährig buchbar	Vermietung ab ... Tage
56841 TRABEN-TRARBACH Stadtteil Wolf (rechts der Mosel, 3 km)																																
N 3	FW	●	Weingut Günter Comes Burggasse 7 Tel. 06541 / 6679 - Fax 812552 - www.weingut-comes-wolf.de - info@weingut-comes-wolf.de	70	6	1	2	1	●	●	55 - 60		●	●		P	●	●							●	●	●	G	●	●	●	3
M 2	FW	●	Gerhard Michels Im Herrngarten 8 Tel. 06541 / 9976 - Fax 814622 - www.pension-michels.de - info@pension-michels.de	55	4	1	1	●	●	●	45 - 55		●	●	●	●	●	●							●	●	●		●	●	●	3
M 2	FH	●	Ferienhaus Am Klosterberg Im Herrngarten 18 Tel. 06541 / 2992 + 0175 / 5955612 - www.traum-ferienwohnungen.de/15866.htm - eketschau@web.de	80	4	1	2	●	●	●	58 - 70		TE	●	P	●	●	●						●	●	●		●	●	●	5	
O 2	FW	●	Haus Schatzgarten *** FW Fam. Michels **** Im Luxgraben 7 Tel. 06541 / 9632 - Fax 814849 - www.haus-schatzgarten.de - haus.schatzgarten@t-online.de	38	2	1	1	●	●	●	50 - 60		●	TE	●	P	●	●	●	GS					●	●	●	G	●	●	●	4
O 2	FW	●	Bernd u. Gabi Schöneberg **** Im Luxgraben 8 Tel. 06541 / 5176 + 0170 / 1888983 - Fax 814049 - www.gabiundbernd.de - info@gabiundbernd.de	140	4	1	2	●	●	●	70			B	●	●	●	●	GS						●	●	●	G	●	●	●	5
O 2	FW	●	Hedwig u. Heinz Lebenstedt *** Im Luxgraben 11 Tel. 06541 / 1699 + 0171 / 6826190 - Fax 814956 - h-lebenstedt@t-online.de	55	2	1	1	●	●	●	65		●	●	●	●	●	●							●	●	●	G	●	●	●	2
J 1	FW	●	Ferienwohnung Luy **** Koppelberg 34 Tel. 06541 / 811952 - Fax 815781 - www.ferien-luy.de - tanja@ferien-luy.de	60	4	1	2	●	●	●	50 - 75		TE		P	●	●	●							●	●	●		●	●	●	5
L 3	FW	●	Haus Moselblick G. E. Schmidt **** Maiweg 13 Tel. 06541 / 9123 - Fax 2504 - www.haus-moselblick.de - info@haus-moselblick.de	75	2	1	1	●	●	●	58			B	●	P	●	●	GS						●	●	●	G	●	●	●	3
M 2	FW	●	Weingut Rosenhof Familie Thielen *** Rosenstraße 4 Tel. 06541 / 9165 - Fax 815803 - www.rosenhof-weingut.de - mail@rosenhof-weingut.de	100	3	1	2	●	●	●	50 - 65		B	●	P	●	●	●							●	●	●	G	●	●	●	5
N 2	FW	●	Monika Polch *** Rosenstraße 15 Tel. 06541 / 6382 - www.gaestehaus-polch.de - info@gaestehaus-polch.de	100	4	1	2	●	●	●	45 - 60		●		●	●	●	●							●	●	●	G	●	●	●	3
J 2	FW	●	"Moselblick Uttendorfer" **** Überm Trätwingert 44 Tel. 06541 / 6728 - Fax 811175 - www.Moselblick-Uttendoerfer.de - U.T.T.I.@t-online.de	84	4	1	1	1	●	●	55			B	●	P	●	●	●						●	●	●	G	●	●	●	2
M 3	FW	●	Appartement im Wein- u. Gästehaus Boor Uferstraße 10 Tel. 06541 / 6130 - Fax 5804 - www.boor-wein.de - info@boor-wein.de	35	4	1	1	●	●	●	50		●	TE		P	●	●	WS						●	●	●	G	●	●	●	2
M 3	FW	●	Ferienwohnung Meuser Susanne und Rolf Meuser Wedenhofstraße 2 Tel. 06541 / 701514 - www.ferienwohnung-meuser.net - info@ferienwohnung-meuser.net	50	3	2	1	●	●	●	50 - 55				P	●	●	●	GS						●	●	●	G	●	●	●	3
J 2	FW	●	Ferienwohnung Aatz *** Zur Gonzlay 38 Tel. 06541 / 3323 - Fax 3358 - www.aatz-mosel.de - info@aatz-mosel.de	60	2	1	1	●	●	●	40		TE	●	P	●	●	●	WS						●	●	●	G	●	●	●	3

STRAUSSWIRTSCHAFTEN, VINOHEKEN

Planquadrat	Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name	Anschrift	Vorwahl: 06541		Sitzplätze		Öffnungsmonate	Ruhetag	warme Küche bis Uhr		Kinderteller / -menü	Raucherbeckenraum	Busservice
				Telefon	Fax	Lokal	Terrasse			mittags	abends			
56841		TRABEN-TRARBACH	Stadtteil Traben (links der Mosel)		www.traben-trarbach.de									
D8	52	Weingut Trossen - Vinothek Royal www.trossen-weine.de - info@trossen-weine.de	Alter Brauerweg 6	2937	2933	30	20	5-10	Dienstag	ab 12.00 durchgehend				
C	10	Vinothek-Café-Weingut Peifer www.weingut-peifer.de - info@weingut-peifer.de	Kräuterhausweg 19	6065	811065	60	20	5-10	-					•
56841		TRABEN-TRARBACH	Stadtteil Trarbach (rechts der Mosel)		www.traben-trarbach.de									
I8	57	Straußwirtschaft Weinkiste Beth-Bauer www.weinkiste-beth-bauer.de - info@weinkiste-beth-bauer.de	Brückenstraße 36	5829	811863	50	50	7-10	-					•
J9	56	Gutsausschank Weingut Caspari, Fam. Eggert www.weingut-caspari.de - info@weingut-caspari.de	Weiberstraße 18	5778	8139345	50	40	5-10	Sonntag		17.00-22.00	•		
F	11	Straußwirtschaft Weingut Conrad-Bartz www.conrad-bartz-wein.de - conrad-wein@t-online.de	Wolfer Weg 41	6817	3369	35	12	5-10	Mo - Do		Fr, Sa, So ab 11.00			

WEINEINKAUF BEIM WINZER

Planquadrat	Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name	Anschrift	Öffnungszeiten	Öffnungsmonate	Weißwein	Rotwein	Sekt	Traubensart	Dachmarke Mosel	ökologischer Weinbau	Sprachen (GB, F, NL)
E8	52	Weingut Franz-Josef Ehse Tel. 06541 / 9549 www.weingut-ehses.de - service@weingut-ehses.de	Alte Marktstraße 8	10 - 19	1 - 12	•	•	•	•			GB
D8	52	Weingut Trossen Tel. 06541 / 2937 www.trossen-weine.de - info@trossen-weine.de	Alter Brauerweg 6	ganztags	1 - 12	•	•	•	•	•		GB
G6	58	Weingut Axel Emert Tel. 06541 / 6306 www.vinorellum.de - emert@vinorellum.de	Am Bahnhof 14a	10 - 19	1 - 12	•		•	•			GB
F6	58	Weingut Emil Franz Tel. 06541 / 9713 www.weingut-emil-franz.de - weingut-emil-franz@t-online.de	Am Bahnhof 24	Mo-Sa 10 - 12 14 - 18 So 10 - 12	1 - 12	•	•	•	•			GB
E8		Weingut Kaess Tel. 06541 / 2772 www.weingut-kaess.de - weingut.kaess@online.de	Bahnstraße 6	täglich ab 16	1 - 12	•	•	•	•			GB
C10	57	Weingut Peifer Tel. 06541 / 6065 www.weingut-peifer.de - info@weingut-peifer.de	Kräuterhausweg 19	10 - 18	1 - 12	•	•	•	•	•		GB
E9		Weingut Weiser-Künstler Tel. 06541 / 819943 www.weiser-kuenstler.de - weingut@weiser-kuenstler.de	Wilhelmstraße 11	nach telefonischer Vereinbarung	im Oktober geschlossen	•		•			•	GB
56841		TRABEN-TRARBACH	Stadtteil Trarbach (rechts der Mosel)									
E12	50	Weinhaus Hotel Gonzlay Tel. 06541 / 8360 www.gonzlay.de - info@gonzlay.de	Am Goldbach 3	9 - 18	3 - 12	•	•	•	•			GB
I5	56	Weingut Louis Klein Tel. 06541 / 6246 www.klein-wein.de - weingut@klein-wein.de	Enkircher Straße 20	Mo-Sa 10 - 18 So 10 - 12	1 - 12	•	•	•	•	•	•	GB
I5		Kirchengut Wolf, Inh. Markus Boor Tel. 06541 / 6246 (Verkauf in Vinothek Weingut Louis Klein) www.kirchengut-wolf.de - info@kirchengut-wolf.de	Enkircher Straße 20	Mo-Sa 10 - 18 So 10 - 12	1 - 12	•	•	•	•		•	GB
G10		Weingut Dr. Melsheimer Tel. 06541 / 9301 www.weingut-melsheimer.de - info@weingut-melsheimer.de	Wolfer Weg 11	Mi-Fr 15 - 20 Sa-So 12.30 - 19	1 - 12	•		•			•	GB
F11	56	Weingut Conrad-Bartz Tel. 06541 / 6817 www.conrad-bartz-wein.de - conrad-wein@t-online.de	Wolfer Weg 41	10 - 18	1 - 12	•	•	•	•	•		GB

RESTAURANTS, CAFÉS, WEINSTUBEN

Planquadrat	Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name	Anschrift	Vorwahl: 06541		Sitzplätze		Öffnungsmonate	Ruhetag	warme Küche bis Uhr		Kinderteller / -menü	Raucherbeckenraum	Busservice
				Telefon	Fax	Lokal	Terrasse			mittags	abends			
56841		TRABEN-TRARBACH	Stadtteil Traben (links der Mosel)		www.traben-trarbach.de									
E8	55	Café Dubbel Dutch greetjevdmak10@hotmail.com	Alte Marktstraße 11	8163923		30		1-12	Montag					
F8		Weinstube Aacher Hof www.aacherhof.de	An der Mosel 10	9343	816827	30	70	4-10						
F9	46	Restaurant Belle Epoque www.bellevue-hotel.de - info@bellevue-hotel.de	An der Mosel 11	7030	703400	70	30	1-12			22.00	•	•	
F8	46	Restaurant "Zum Schließchen" www.moselschloesschen.de - info@moselschloesschen.de	An der Mosel 15	8320	832255	90	70	1-12			12-14 18-21.30	•		
F7	49	Central-Hotel-Restaurant www.central-hotel-traben.de - info@central-hotel-traben.de	Bahnstraße 43	6238	5555	100	40	5-10	Sonntag	14.00	20.00	•	•	
F8	50	Rest.-Weinstube "Alte Zunftscheune" im kleinen Heimat-Museum www.zunftscheune.de - info@zunftscheune.de	Neue Rathausstraße 15	9737	8142808	140	50	1-12	Montag		21.00	•	•	•
56841		TRABEN-TRARBACH	Stadtteil Trarbach und Bad Wildstein		www.traben-trarbach.de									
H8	48	Restaurant-Café Park-Hotel www.parkhotel-traben-trarbach.de - info@parkhotel-traben-trarbach.de	Enkircher Straße 1	811740	811741	90	100	3-12			14.30 22.00	•	•	
G	10	"Die Graifen" - Weine-Leben-Essen www.graifen.de - md@graifen.de	Wolfer Weg 11	811075	812844	80	44	1-12	Mo + Di	17.00 bis 22.00		•		
56841		TRABEN-TRARBACH	Stadtteil Wolf (rechts der Mosel, 3 km)		www.traben-trarbach-wolf.de									
M	3	Wein-Restaurant Moselperle www.moselperle.de - info@moselperle.de	Baldesgraben 2	9830		60	44	4-12	(Sa/So u. Feiertag zusätzlich auch 11.30 bis 14.30)		17.30 bis 21.00	•		



Planquadrat	Inserat Seite...	Weingut, Name	Anschrift	Telefon	Fax	Preis pro Person ab Euro	bis max. Pers.	Termine	Weinproben in Fremdspr.							
				Vorwahl 06541						F	GB	NL				
56841 TRABEN-TRARBACH											Stadtteil Traben (links der Mosel)			www.traben-trarbach.de		
E8	52	Weingut Franz-Josef Ehses	Alte Marktstraße 8 www.weingut-ehses.de	9549 service@weingut-ehses.de	3776	6,00	50	freitags 19.00 Uhr und täglich nach Vereinbarung								
D8	52	Vinothek Royal Weingut Trossen	Alter Brauerweg www.trossen-weine.de	2937 info@trossen-weine.de	2933	8,00	45	täglich auf Anfrage		•						
G6	58	Weingut Axel Emert	Am Bahnhof 14a www.vinorellum.de	6306 emert@vinorellum.de	6353	7,00	120			•						
F6	58	Weingut Emil Franz	Am Bahnhof 24 www.weingut-emil-franz.de	9713 weingut-emil-franz@t-online.de	5399	8,00	50	täglich nach Vereinbarung								
F4		Villa Huesgen	Am Bahnhof 50 www.villahuesgen.com	812346 info@villahuesgen.com	812347	19,00	40	donnerstags 17-19 Uhr u. nach telef. Vereinbarung, ab 4 Personen		•						
E8		Weingut Kaess	Bahnstraße 6 www.weingut-kaess.de	2772 weingut.kaess@online.de		4,50	20	Weinprobe und Weinbergswanderung täglich nach Vereinbarung		•						
E8		Weingut Bernd Thomas	Hofstraße 2 www.thomasweine.de	5772 weingutthomas@t-online.de	814050	6,00	40	nach Vereinbarung								
C10	57	Weingut Peifer	Kräuterhausweg 19 www.weingut-peifer.de	6065 info@weingut-peifer.de	811065	6,00	60	mittwochs 20.15 Uhr und täglich nach Vereinbarung								
E9	58	Weingut C.A. Haussmann	Wilhelmstraße 13 www.ca-haussmann.de	1543 weingut@ca-haussmann.de	2552	10,00	20	täglich nach Vereinbarung								
56841 TRABEN-TRARBACH											Stadtteil Trarbach (rechts der Mosel)			www.traben-trarbach.de		
E12	50	Hotel Gonzlay	Am Goldbach 3 www.gonzlay.de	8360 info@gonzlay.de	836170	6,50	40	nach Vereinbarung		•						
I8	57	Weinkiste Beth-Bauer	Brückenstraße 36 www.weinkiste-beth-bauer.de	5829 info@weinkiste-beth-bauer.de	811863	4,00	60	täglich nach Vereinbarung		•	•					
I5	56	Weingut Louis Klein	Enkircher Straße 20 www.klein-wein.de	6246 weingut@klein-wein.de	5744	8,00	34	montags 11.00 Uhr und nach Vereinbarung		•						
I10	57	Weingut Friedrich Storck	Grabenstraße 16 www.echt-storck.de	6120 weingut@echt-storck.de	9985	8,00	30	Erlebnisproben nach Vereinbarung		•						
I/J 9		Brennerei Brigitte Mildenerger	Rathausstraße 5 / Mittelstraße 30	3248	814515	6,00	15	nach Vereinbarung								
J9	56	Weingut Caspari Fam. Eggert	Weierstraße 18 www.weingut-caspari.de	5778 info@weingut-caspari.de	8139345	5,00	50	nach Vereinbarung		•						
G10		Weingut Dr. Melsheimer	Wolferweg 11 www.weingut-melsheimer.de	9301 info@weingut-melsheimer.de	812844	8,00		nach Vereinbarung		•						
F11	56	Weingut Conrad-Bartz	Wolferweg 41 www.conrad-bartz-wein.de	6817 conrad-wein@t-online.de	3369	4,00	30	nach Vereinbarung		•						
56841 TRABEN-TRARBACH											Stadtteil Bad Wildstein			www.traben-trarbach.de		
L10	55	Weingut Rainer Göbel	Bernkasteler Weg 11 www.weingut-rainer-goebel.jimdo.com	1658 rainergoebel1@web.de		6,00	30	Fr. und Sa. ab 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung								
L10		Weingut Erich Caspari	Wildbadstraße 79 www.caspari-wandernundwein.de	9893 weinversand_caspari@online.de	861659	4,00	20	Auf Anfrage Weinbergswanderung und Weinprobe /Aug.-Okt. jeden Mi								
56841 TRABEN-TRARBACH											Stadtteil Wolf (rechts der Mosel, 3 km)			www.traben-trarbach-wolf.de		
N3	61	Weingut Günter Comes Inh. Christoph Comes	Burggasse 7 www.weingut-comes-wolf.de	6679 info@weingut-comes-wolf.de	812552	13,00	50	nach Vereinbarung		•						



PAUSCHAL-ARRANGEMENTS

Für Sie, liebe Gäste, haben wir und die Gastgeber eine breite Palette interessanter und attraktiver Pauschal-Arrangements zusammengestellt. Sie werden gleich feststellen, wie vielfältig und abwechslungsreich ein Urlaub an der Mosel sein kann. Schon ab 2 Tagen bis zu einer Woche und auch länger können Sie ein erlebnisreiches Arrangement zu günstigen Preisen bei uns problemlos und schnell buchen. Natürlich stellen wir für Sie gerne auch weitere Angebote und Programme ganz nach Ihren individuellen Wünschen zusammen.



*Geschenk-
Gutscheine*

Für alle Pauschal-Arrangements
aus dieser Broschüre
stellen wir gerne Gutscheine
als Geschenk aus.

Wir empfehlen Ihnen den Abschluss einer Reiserücktrittsversicherung. Diese können Sie unter www.traben-trarbach.de – Übernachten – auch online abschließen.

ZEICHENERKLÄRUNG:

Ü = Anzahl der Übernachtungen
DZ = Preis pro Person im Doppelzimmer
MB = Moselblick
EZ = Preis pro Person im Einzelzimmer
@ = online buchbar

NaturAktiv

MOSELSTEIG ENTDECKEN – TRABEN-TRARBACH ERLEBEN

Entfliehen Sie dem Alltag und lernen den Moselsteig rund um Traben-Trarbach kennen. Die Wanderungen führen Sie auf dem Moselsteig vorbei an einer Vielfalt von Landschaftseindrücken. Erholung finden Sie im warmen Thermalwasser der Moseltherme.

Leistungen:

- 3 x Übernachtung mit Frühstück
- 2 Lunchpakete
- 1 x 3-Gang-Menü
- 1 x 2 Std. Badespaß in der Moseltherme
- Wanderung nach Reil (15km)
- Wanderung nach Ürzig (15km)
- Wanderkarte Moselsteig



Ferienregion	Ü	DZ	EZ
Schlafsaal	3	144	-
Pension	3	166	184
Mittelklasse-Hotel	3	184	191
Komfort-Hotel	3	221	284

WeinGenuss

MOSEL-TREFFPUNKT

Genießen Sie typisch moselländische Spezialitäten und lassen den Abend mit einer Weinprobe beim Winzer ausklingen. Unvergessliche Perspektiven auf die Weinkulturlandschaft bietet Ihnen eine Schifffahrt auf der Mosel. Ein Wochenende ideal zum Kennenlernen der Mosel für Gruppen, Familien oder auch zu zweit.

Leistungen:

- 2 x Übernachtung mit Frühstück
- Begrüßungssekt
- 1 x 3-Gang-Menü
- Kellerbesichtigung mit 4er-Weinprobe beim Winzer
- Winzervesper
- Schifffahrt nach Bernkastel-Kues und zurück ODER Klettern im Mosel Adventure Forest (3 Std.)



Ferienregion	Ü	DZ	EZ
Pension	2	ab 125	ab 137
Mittelklasse-Hotel	2	ab 135	ab 141
Komfort-Hotel	2	ab 175	ab 215

KulturEreignis

WEIHNACHTEN IN TRABEN-TRARBACH

ANREISE: FREITAGS

Gönnen Sie sich eine Auszeit vom Vorweihnachtsstress und verbringen ein weihnachtliches Wochenende in Traben-Trarbach. Besuchen Sie den einzigartigen Mosel-Wein-Nachts-Markt in alten Weinkellern und erfahren bei einer Führung durch die Traben-Trarbacher Unterwelt Wissenswertes über die Kellereiwirtschaft.

Leistungen:

- 2 x Übernachtung mit Frühstück
- 1 x Abendessen
- 1 x Besuch der Traben-Trarbacher Unterwelt mit anschließendem Weinausschank
- 1 Mosel-Wein-Nachts-Markt Präsent
- 1 Glühweinfüllung
- Besuch des Mosel-Wein-Nachts-Marktes in Eigenregie



Ferienregion	Ü	DZ	EZ
Mittelklasse-Hotel	2	ab 129	ab 134
Komfort-Hotel	2	ab 154	ab 193
First-Class-Hotel	2	ab 204	ab 311

LosLassen

THERMAL TUT GUT

In einer Welt aus Wasser und Dampf mit Bade- und Saunaspaß sorgt die Moseltherme – das einzige Thermalbad an der Mosel – für sprudelnde Lebenslust. Entspannen Sie bei einer Aromaöl-Massage und entfliehen dem Alltagsstress.

Leistungen:

- 2 x Übernachtung mit Frühstück
- 1 x 3-Gang-Menü
- 2 x Tageskarte Moseltherme
- Aromaöl-Massage (45 Min.)
- 1 Flasche „Traben-Trarbacher Felsenquelle“

Kat. First Class: Spa-Bereich mit Schwimmbad



Ferienregion	Ü	DZ	EZ
Mittelklasse-Hotel	2	ab 182	ab 190
Komfort-Hotel	2	ab 220	ab 260
First-Class-Hotel	2	ab 270	ab 377

NaturAktiv

GRÄFFS-MÜHLER-WANDERWOCHE

★★★

Erleben Sie im Juni die einzigartige Mosellandschaft im Rahmen unserer „Gräffs-Mühler-Wanderwochen“. Wir führen Sie durch die abwechslungsreiche Natur, bereiten Ihnen an den Wandertagen das Mittagessen und versorgen Sie unterwegs mit Getränken. Mosel-Erlebnis pur!

Leistungen:

- 5 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstücksbuffet
- 5 x 4-Gang-Menü am Abend
- 1 x Mosel-Wander-Ausstattung
- Montag: Halbtagswanderung um Trarbach (ca. 12 km),
- Dienstag: Tageswanderung moselabwärts über dem 50. Breitengrad (ca. 20 km),
- Donnerstag: Wanderung moselaufwärts (ca. 20 km); Rückfahrt mit dem Schiff
- 1 x Eintritt Moseltherme zum Schwimmen (2 Stunden)
- Verpflegung und Getränke bei den Wanderungen

TERMINE 2017:
11. / 18. / 25. JUNI



Traben-Trarbach	Ü	DZ	EZ
Komfort-Hotel	5	390	429

MOSEL PUR AUF SCHRITT UND TRITT

★★★

Die Mosel zu erwandern, die Schönheit der Natur zu genießen, die Seele zu einer neuen Balance gelangen zu lassen. bei diesen Wünschen ist unser Wanderarrangement genau das richtige Angebot für Sie. Dass die Mosel ein Wanderparadies ist, wissen Insider schon sehr lange, nun ist es aber offiziell: der Moselsteig wurde zum schönsten Wanderweg gekürt. 365 Kilometer, 24 Etappen mit viel Kultur, Wein und Genuss werden auch Sie begeistern.

Leistungen:

- 3 x Übernachtung mit reichhaltigem Vitalfrühstück
- Empfehlung von Wanderrouten für Ihren Ausflug
- Wanderkarte Moselsteig
- 2 x Vesperpaket für Ihren Rucksack
- 1 x Weinprobe mit anschließendem Winzerschmaus
- 1 x Abendmenü mit 3 Gängen in der „Alten Zunftscheune“



online buchbar @

Traben-Trarbach	Ü	DZ	EZ
Komfort-Hotel	3	219	279

ENTSPANNUNG IN NATUR UND FACHWERKROMANTIK

★★★ -S

Dem Alltagsstress entfliehen und in der Natur neue Kraft tanken, dafür ist Enkirch der ideale Ausgangspunkt. Viele gut ausgeschilderte Wander- und Rundwanderwege führen durch eine idyllische Mosellandschaft mit herrlicher Aussicht.

Leistungen:

- 4 x Übernachtung mit Frühstück
 - 1 Begrüßungsschoppen
 - 1 Panoramawanderkarte
 - 1 historische Kellerführung mit Ortsrundgang und Weinverkostung
 - 1 Eintritt in die Moseltherme für zweistündigen Aufenthalt
 - 3 x gut bürgerliches 3-Gang-Abendessen mit Menüwahl zwischen drei Hauptgängen (mittwochs Ruhetag)
- Anreise: sonntags oder montags



online buchbar @

Enkirch	Ü	DZ	EZ
Mittelklasse-Hotel	4	175	199

GENIEßEN UND DIE UMGEBUNG ENTDECKEN

Eine Woche voller Aktivitäten wartet auf Sie. Erleben Sie die Mosel auf dem Rad, dem Schiff oder zu Fuß. Anschließend können Sie in unserem Haus die Ruhe genießen.

Leistungen:

- 4 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
- 1 x Begrüßungsgetränk
- 1 x Wanderung über den Berg nach Bernkastel-Kues, 2 Lunchpakete, Rückfahrt mit dem Schiff von Gebr. Kolb
- 1 x 2 Stunden Badespaß in der Moseltherme
- 1 x Weinprobe im Weinberg
- 1 x Fahrradtour im Moseltal mit dem E-Bike

Anreise: montags
Buchbar: 1. März bis 1. November



online buchbar @

Traben-Trarbach	Ü	DZ	EZ
Gästehaus	4	225	-

WeinGenuss

ENKIRCH ZUM WANDERN UND ENTSPANNEN

Der Weinort Enkirch lädt Sie ein, zu einem Erlebnisurlaub inmitten unvergleichlicher Moselromantik. Entdecken Sie die Schönheiten dieses Moselortes. Nutzen Sie die unerschöpflichen Wandermöglichkeiten von Enkirch durch Täler, Wälder und Moselhöhen. Lernen Sie im traditionellen Winzerdorf den Wein vom Ursprung her kennen und kosten Sie typische Moselgerichte.

Leistungen:

- 4 x Übernachtung mit Frühstück
- Begrüßungstrunk
- Historische Kellerführung, verbunden mit einer Weinverkostung
- Weysser-Buch
- Wanderkarte mit ausführlicher Beschreibung
- Schifffahrt Enkirch-Zell-Enkirch
- Gästebuch mit vielen Tipps+Infos
- 1 Flasche Enkircher Mosel-Riesling

Anreise: sonntags

Buchbar: 01. Mai bis 31. Oktober



	Enkirch	Ü	DZ	EZ
	Privatzimmer	4	174	210
	Gasthaus	4	194	246
	Hotel	4	222	226

AUF DEN SPUREN DER BELLE EPOQUE

★★★★-S

Erholung kombiniert mit Kultur und leckerem Essen – genießen Sie ein Wochenende oder erlebnisreiche Tage innerhalb der Woche in unserem Doppelstädtchen Traben-Trarbach und lernen Sie die einzigartige Geschichte des Jugendstils kennen.

Leistungen:

- 1 x Glas Moselrieslingsekt zur Begrüßung
- 2 x Übernachtung
- 2 x reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- 1 x Abendmenü in drei Gängen am 1. Abend
- 1 x Abendmenü in fünf Gängen
- 1 x Stadtführung (samstags), alternativ erhalten Sie eine Jugendstil-broschüre



online buchbar @

	Traben-Trarbach	Ü	DZ	EZ
	Doppelzimmer	2	257	305
	Juniorsuite	2	283	351

FREIE NUTZUNG DES SPA-BEREICHES MIT SCHWIMMBAD UND SAUNALANDSCHAFT

MOSEL-WEIN-ARRANGEMENT

★★★★

Im Mittelpunkt stehen Sie und der Riesling - schnuppern Sie in einer zweitausendjährigen Weinkulturlandschaft und lassen Sie sich aus Keller und Küche unser einmaliges Umfeld und besonders den weltberühmten Steillagen-Wein ein wenig näher bringen.

Leistungen:

- 2 erholsame Übernachtungen
- 2 x reichhaltiges Genießer-Frühstück vom Buffet
- 1 Gläschen Rieslingsekt zur Begrüßung
- 1 Weinprobe in unserer „Vinothek im Schlösschen“
- 1 x Winzerschmaus
- 1 x 3-Gang-Verwöhn-Menü
- 1 x Picknickrucksack für eine Wanderung entlang der Rieslingroute

Buchbar: ganzjährig, außer an Feiertagen



	Traben-Trarbach	Ü	DZ
	DZ in der Villa	2	240
	DZ Fachwerkhaus/Stadtseite	2	255
	DZ mit Balkon/Juniorsuite	2	270
	Suite	2	295

MOSELERLEBNIS-WOCHE

★★★

Genießen Sie wunderschöne, unvergessliche Tage in Traben - Trarbach und lassen Sie sich so richtig verwöhnen. Erkunden Sie die Stadt mit ihren historischen Gebäuden, erleben Sie die typisch moselanische Gastfreundlichkeit bei einem guten Schoppen Wein und genießen Sie das idyllische Tal der Mosel mit all' seinen Facetten.

Leistungen:

- 1 Flasche Moselrieslingsekt zur Begrüßung
- 7 x Übernachtungen im Doppelzimmer mit Balkon/Moselblick oder Gartenblick
- 7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 7 x Leihrad mit Radwanderkarte
- 1 x Grillabend im hoteleigenen Grillpavillon
- 1 x Schifffahrt nach Bernkastel-Kues u. zurück
- 1 x Weinprobe beim Winzer mit Kellerführung
- 1 x Burgvesper auf der Ruine Grevenburg



	Traben-Trarbach	Ü	DZ	EZ
	Zimmer zum Garten	7	415	515
	Zimmer mit Moselblick	7	450	-

DIESE PAUSCHALE IST AUCH ALS WOCHENENDE BUCHBAR (NACH RÜCKSPRACHE)

WeinGenuss

NUR MIT DIR ALLEIN

★★★

Für Gäste die das Besondere lieben. Kulinarische Tage in Deutschlands schönster Rebenlandschaft. Ob wiederkehrender Hochzeits- oder Lebenspartnertag, Geburtstag oder Scheidung. Es gibt immer wieder einen Anlass zu feiern. Unser Arrangement ist das passende Geschenk.

Leistungen:

- 2 x Übernachtung mit Frühstück
- 1 Glas Moselriesling-Sekt zur Begrüßung
- 1 x 3-Gang-Menü am Anreisetag
- 1 Stadtrundgang „Kultur auf Schritt und Tritt“
- 1 x 6-Gang-Dinner mit marktfrischen Produkten der Saison

Anreise: freitags



online buchbar @

	Traben-Trarbach	Ü	DZ	DZ MB	Suite
	Hauptsaison	2	235	265	296
	Nebensaison	2	199	229	259

KURZ-MAL-WEG

★★★

Entfliehen Sie für 3 Tage dem Alltag und genießen Sie die entspannte Atmosphäre inmitten der herrlichen Mosellandschaft.

Leistungen:

- Begrüßung mit einem Glas Riesling-Sekt
- 3 x Übernachtung
- 3 x Frühstück am Buffet
- 2 x 3-Gang Menü am Abend
- 1 x Weinprobe beim Winzer
- 1 x Schifffahrt nach Bernkastel-Kues & zurück
- 1 x Besuch des Mittelmosel-Museums
- 1 x Kaffee & Kuchen im Park-Café

Anreise: sonntags, montags, dienstags



online buchbar @

	Traben-Trarbach	Ü	DZ	EZ
	Komfort-Hotel	3	215	245

WEIN, WEIB & BLUEJEANS

... statt Akten, Schlips und Kragen ein paar Tage lang einfach Mensch sein, locker, ungezwungen, menschlich eben.

Leistungen:

- 2 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
- 2 x moselländisches 3-Gang-Menü am Abend
- Begrüßungswein
- geführte Wanderung mit Vesper
- Weinprobe
- Schiffrundfahrt auf der Mosel (Mai - Okt.)
- Erholung in Hallenbad und Sauna
- Hallenbadbenutzung gratis



online buchbar @

	Traben-Trarbach	Ü	DZ	EZ
	Komfort-Hotel	2	165	165

MOSELWEIN & SONNENSCHNEE

Sie wohnen in gemütlichen Gästezimmern mit Dusche/WC, Haarfön, Sat-TV, WLAN, in einem renomierten Hotel mit eigenem Weingut und Kunst-Galerie.

Leistungen:

- 2 x Übernachtung mit moselländischem Frühstück
- 2 x 3-Gang-Abendmenü im Gobelinzimmer oder auf der Moselterrasse
- 1 x Mosel-Sekt brut im Kunst-Atelier
- 1 x informative Weinverkostung in der Galerie Postkeller



	Burg	Ü	DZ	EZ
	Wochenende Sept./Okt.	2	158	178
	Übrige Zeit	2	148	158
	Verl. Wochenenden	2	188	208





Tourist-Information Burg/Mosel
 Schulstraße 8, im Bürgerhaus
 D-56843 Burg/Mosel
 Telefon 0 65 41/81 14 20
 Fax 0 65 41/81 40 87
 E-mail: info@burg-mosel.de
 www.burg-mosel.de

TREFFPUNKT BURG

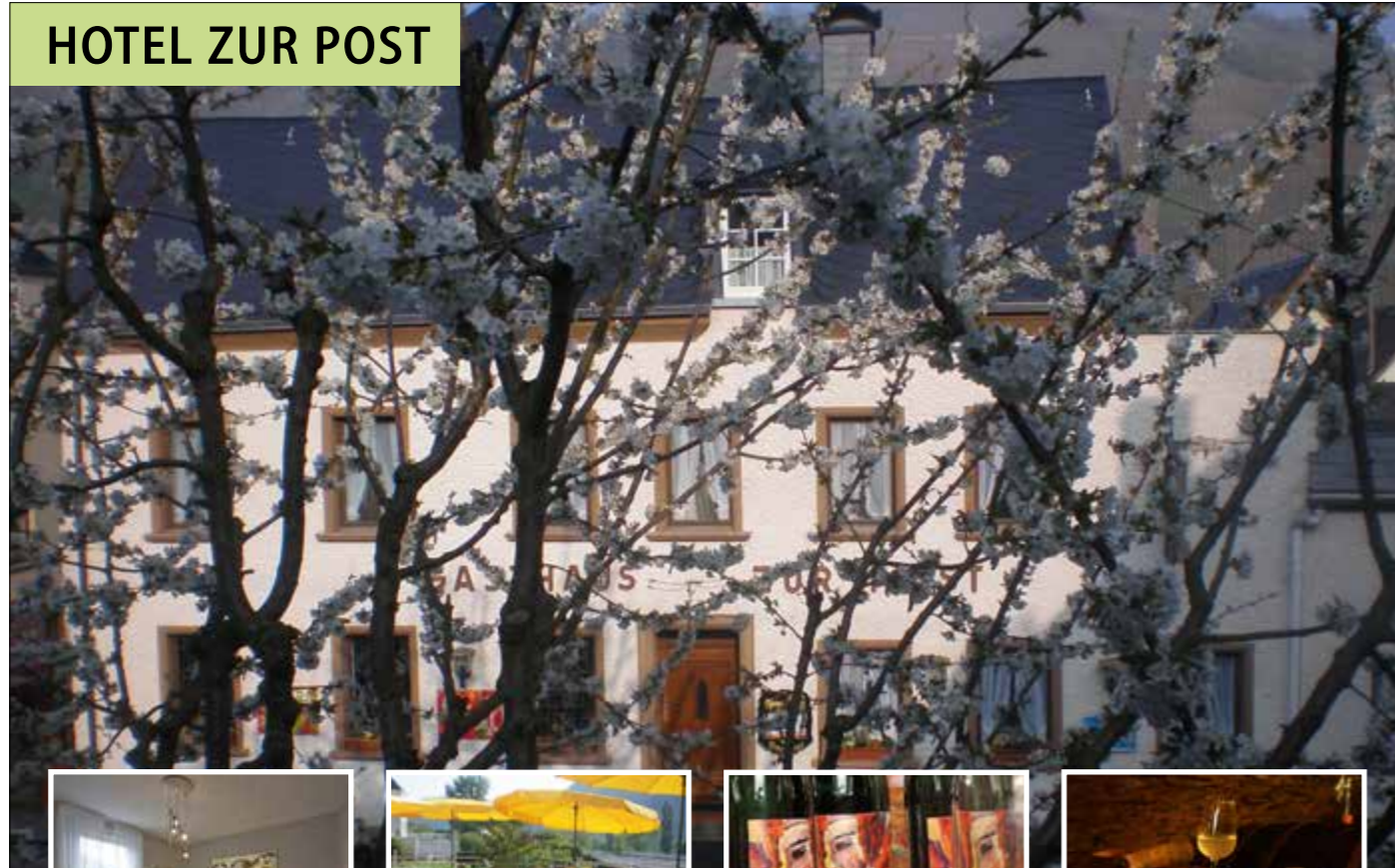
Winklige Gassen und verträumte Sträßchen, Winzergehöfte und Weingüter – das alles ist Burg: eine Mischung aus Fluss, Mensch und Weinlandschaft. Burg, am 50. Breitengrad, bietet eine einmalige Naturlandschaft, ein Naturereignis eng verbunden mit Wein, Erholung pur, einer guten Gastronomie und Ausgangspunkt für viele Unternehmungen in die nähere und weitere Umgebung. Wandern, Angeln, Kanu- und Radtouren, Wassertreten beim Freizeitgelände oder Schiffstouren ab Burg rund um die Marienburg sind weitere Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung. Seien Sie Gast in einer faszinierenden Landschaft, bei interessanten Menschen mit fantastischen Weinen und herzlicher Gastlichkeit. Ein genussvolles Erlebnis ist eine Weinprobe bei einem der Burger Winzer.

 Narrow streets and dreamy lanes, smaller and bigger firms selling wine, all that is Burg, a mixture of river, man and wine. Burg at the 50th degree of latitude offers a natural landscape connected with wine, pure relaxation, good lodging and restaurants and is a starting-point for excursions in the nearer and farer environment. Wine-tasting with a wine-grower of Burg is a tasty experience.

 Kronkelige steegjes en dromerige straatjes, wijnhofjes en wijngoederen, dit alles is het dorpje Burg: een mix uit rivier-, mens- en wijnlandschap. Burg, op de 50ste breedtegraad, bied een éénmalig natuurlandschap, een natuurverschijnsel verwandt met wijn, pure ontspanning, een goede gastronomie en een startpunt voor veel uitstapjes in de nabije of verdere omgeving. Een heerlijke belevenis is een wijnproeverij bij één van de wijnboeren in Burg.

 Des ruelles étroites, romantiques et calmes, des maisons de vigneron et des domaines viticoles: c'est Burg, un amalgame d'eau, de vignes et d'hommes qui y vivent. Burg, situé au 50e parallèle, vous offre un paysage unique qui unit le vin, le repos parfait et une gastronomie choisie. C'est un point de départ pour les activités et les excursions aux environs immédiats et lointains. La dégustation de vins chez un des vignerons de Burg est un plaisir à ne pas manquer.

HOTEL ZUR POST



Ganz in der Nähe zum Fluss finden Sie unser Familien geführtes „MOSEL-POST-HOTEL“, ein Kleinod mit Tradition und von ganz besonderem Charme.

Direkt am „Mosel-Radweg“ gelegen, erwarten Sie stilvolle Räumlichkeiten und eine große, sonnige Mosel-Terrasse.

Eine abwechslungsreiche FRISCHE-KÜCHE und Mosel-Steillagenweine aus unserem WEINGUT POSTKELLEREI bieten Ihnen besonderen Genuss. Informative Weinverkostungen und Weinbergs Führungen sowie Vernissagen im Hotel eigenen KUNST-ATELIER sorgen für Abwechslung. Die Gästezimmer sind individuell eingerichtet, bieten Wohlfühl-Ambiente und Schlafkomfort und unser „moselländisches Frühstück ist anders und besonders.

Freuen Sie sich auf einen besonderen Mosel-Urlaub, wir freuen uns auf Sie...

Familie Heinz Flöter

Die „Post“ – klein-fein-gut – ...und etwas anders!

**Gasthaus „Zur Post“
Weingut „Postkellerei“
Moselstraße 18/21
56843 Burg/Mosel
Telefon 06541/9214
Fax 06541/2865
e-Mail: floeterpost@t-online.de
www.mosel-hotel-zur-post.de**

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	58	88
HP	80	132
AUSSTATTUNG		

WEINGUT CHRISTOPH MÜLLER

P **** 1F **** 4F ****



Unser Weingut liegt inmitten der Weinberge und garantiert Ihnen einen freien Ausblick ins Moseltal!

**Weingut und Gästehaus
Christoph Müller · Schulstr. 23
56843 Burg/Mosel
Telefon 06541/9949
Fax 06541/5294
e-Mail: info@muellerwein.de
www.muellerwein.de**

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	-	56
FeWo Tag ab 55		
AUSSTATTUNG		



HEIDHOF P ** 2F ******



Mit der Landschaft vereint -der Heidhof-
Genießen Sie persönliche Urlaubsatmosphäre rund um den Wein in faszinierender Landschaft!

**Weingut u. Gästehaus Heidhof
Schulstraße 27
56843 Burg/Mosel
Telefon 06541/83940
Fax 06541/839428
e-Mail: info@heidhof.de
www.heidhof.de**

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	42	70
FeWo Tag ab 55		
AUSSTATTUNG		



GÄSTEHAUS FALKLAY



Modernes Gästehaus inmitten der Weinberge im innovativen Weingut PAUL KNOD. Die wunderschöne Gästeterrasse bietet einen herrlichen Blick ins Moseltal. Feine Weine aus Schiefersteillagen, ausgezeichnet mit dem Bundesehrenpreis in Gold.

**Weingut PAUL KNOD
Gästehaus Falklay
56843 Burg/Mosel
Telefon 06541/9270
e-Mail: kontakt@weingut-knod.de
www.weingut-knod.de**

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	40	60
AUSSTATTUNG		



WEINGUT R. HIRSCHEN

F1 **** F3 **** P ****



Ausgezeichnete Gästezimmer und Ferienwohnungen. Neue Komfort-Gästezimmer mit Dachloggia, Traktorplanwagenfahrt, Weinprobe, Blick über das Moseltal.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	-	52
FeWo Tag ab 50		
AUSSTATTUNG		



**Ferienweingut
Gabi & Rainer Hirschen
Enkircher Weg 15 · 56843 Burg
Telefon 06541/4553 · 0700/MOSELWEIN
e-Mail: info@weingut-hirschen.de
www.weingut-hirschen.de**

WEINHOF IM BUNGERT



Schöne Ferienwohnung und Gästezimmer mit Balkon und Moselblick.

PREISE in EURO

FeWo Tag ab 38

AUSSTATTUNG



Clara Conrad
Im Bungert 2
56843 Burg/Mosel
Telefon 06541/1352
e-Mail: mail@weinhof-bungert-burg.de
www.weinhof-im-bungert-burg.de

WEINGUT BUCHER



Weingut in ruhiger Lage, umgeben von Weinbergen. Geschmackvoll eingerichtete Gästezimmer mit Balkon, Dusche/WC, reichhaltigem Frühstück. Kellerbesichtigung & Weinproben sowie Grillmöglichkeit.

PREISE in EURO

EZ ab DZ ab

ÜF - 50

AUSSTATTUNG



Weingut Bucher · Inh. Reiner Bucher
Enkircher Weg 7
56843 Burg/Mosel
Telefon 06541/6752 · Fax 3255
e-Mail: info@weingut-bucher.de
www.weingut-bucher.de

HAUS SIMON



Gut ausgestattete FeWo für 2-6 Personen. Terrasse und Garten am Haus. Fahrradgarage.

PREISE in EURO

FeWo Tag ab 36

AUSSTATTUNG



FeWo Albert Simon
Moselstraße 17
56843 Burg/Mosel
Telefon 06541/6049
e-Mail: fewosimonburg@aol.com

HAUS SYLVIA



Gemütliche Gästezimmer, Ferienwohnungen, ruhige Lage mit Panoramablick in die Rebenslandschaft. Weinprobe und Kellerbesichtigung.

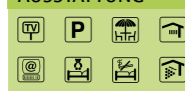
PREISE in EURO

EZ ab DZ ab

ÜF - 58

FeWo Tag ab 45

AUSSTATTUNG



Weingut Werner Müller
Inh. S. Müller · Schulstr. 16
56843 Burg/Mosel
Telefon 06541/6763 + 6764 · Fax 5489
e-Mail: Weingut-Mueller@t-online.de
www.Ferienweingut-Mueller.de



Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Beitragzahl gesamt	Einzelzimmer	Doppelzimmer	Mehrbettzimmer (Preis anfragen)	Preis pro Zimmer für Übernachtung mit Frühstück in Euro		Zuschlag Halbpension pro Person	Zuschlag Vollpension pro Person	Frühstücksbuffet	Eigenes Restaurant	Klassifizierung (DEHOGA/DTV)	Tagungsräume ... Personen	Anzahl Balkonzimmer	TE= Terrasse / LI= Liegewiese	G=Garage / P=Parkplatz	WLAN	Lift	rollstuhlgerecht	Kinderbett vorhanden	Kinderermäßigung	Haustiere auf Anfrage ganzjährig geöffnet	Wellness	Pool	SA=Sauna / SO=Solarium	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	kostenlose Bahnhöfe	eigener Weinbau
						Einzel	Doppel																					
56843 BURG /MOSEL www.burg-mosel.de																												
78	G Gasthaus Zur Post Moselstraße 18 Tel. 06541 / 9214 - Fax 2865 - www.mosel-hotel-zur-post.de - Floeterpost@t-online.de	26	6	9	1	58	88	22					1															

RESTAURANTS

Inserat Seite ...	Restaurant, Name	Anschrift	Vorwahl: 06541		Sitzplätze		Öffnungsmonate	Ruhetag	warme Küche		Kinderteller	Raucherbrennraum	Busservice
			Telefon	Fax	Lokal	Terrasse			bis Uhr	mittags			
56843 BURG /MOSEL www.burg-mosel.de													
78	Gasthaus "Zur Post" - Hotel-Restaurant Moselterrasse - Weingut - Galerie www.mosel-hotel-zur-post.de - Floeterpost@t-online.de	Moselstraße 18	9214	2865	50	50	3 - 11		12-14	18-20			

WEINPROBEN UND WEINEINKAUF BEIM WINZER

Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name	Anschrift	Öffnungszeiten	Öffnungsmonate	Weißwein	Rotwein	Sekt	Traubensaft	Dachmarke Mosel	ökologischer Weinbau	Sprachen (GB, F, NL)
79	Weingut Heidhof Tel. 06541 / 83940 www.heidhof.de - info@heidhof.de	Schulstraße 27	nach telefonischer Absprache	1 - 12							GB

Inserat Seite ...	Weingut, Name	Anschrift	Telefon	Fax	Preis pro Person	bis max. Pers.	Termine	Weinproben in Fremdspr.		
			Vorwahl 06541		ab Euro			F	GB	NL
56843 BURG /MOSEL www.burg-mosel.de										
78	Weingut "Postkellerei" Heinz Flöter www.postkellerei.de - Floeterpost@t-online.de	Moselstraße 21	9214	2865	8,00	40	Sonntag - Donnerstag 20 Uhr			
79	Ferienweingut Rainer Hirschen www.weingut-hirschen.de - info@weingut-hirschen.de	Schulstraße 9	4553	4542	10,00	20	nach Vereinbarung (auch mit Traktor-Planwagenfahrt)			




Tourist-Information Enkirch
 Brunnenplatz 2
 D-56850 Enkirch
 Telefon 0 65 41/92 65
 Fax 0 65 41/52 69
 E-mail: info@enkirch.de
 www.enkirch.de


ENKIRCH, WALD UND REBEN – ENKIRCH ERLEBEN

Enkirch, die „Schatzkammer rheinischer Dorfbaukunst“, hat für den Dorfbummler, Weinfreund und Historiker eine Menge zu bieten: Historische Weinhöfe und liebevoll restaurierte Fachwerkhäuser in engen, verwinkelten Gassen. Geschnitzte Straßenschilder und viele weitere liebevolle Details sind im Ort zu entdecken. Nicht versäumen darf man in Enkirch den historischen Dorfrundgang. Ab Pfingsten bis Oktober führt dieser jeden Dienstag um 15.00 Uhr zum Beispiel zum „Drilles im Spilles“ oder in die Heimatstuben, ein kleines, aber feines Museum. Über 90 km markierte Wanderwege versprechen einen abwechslungsreichen Urlaub. Ob entlang der Mosel, durch Weinberge und romantische Bachtäler mit alten Mühlen, über Moselhöhen oder durch den Enkircher Wald mit seinen Naturdenkmälern und keltischen Siedlungsresten.



 Enkirch is a treasure of rural architecture in the style of the Rhine area and offers a lot to those who stroll through the village, who like wine or are historically interested: Historical wine-bars, lovingly restored half-timbered houses in narrow streets, carved street-signs and many other attractive details. More than 60 miles of footpaths offer interesting holidays, either along the Moselle, through vineyards and romantic valleys with old mills, over the hills or through the Forest of Enkirch with its natural sights and Celtic remains.

 Enkirch, de „schatkamer van de Rijnse dorpsbouwkunst“ heeft dorpsbezoekers, wijnvrienden en historici veel te bieden: Historische wijnhofjes en liefdevol gerestaureerde vakwerkhuisen in smalle, kronkelige steegjes, handgemaakte straatnaamborden en veel andere liefdevolle details zijn in het dorp te ontdekken. Meer dan 90 kilometer uitgestippelde wandelwegen beloven u een afwisselende vakantie.

 Enkirch, la „trésorerie de l'art villageois rhénan“, promet des tas de choses au flâneur, à l'amateur de vin et à l'historien. Des domaines de vin historiques, des maisons à colombage minutieusement restaurées qui bordent les ruelles étroites, des panneaux sculptés et bien d'autres détails remarquables se découvrent ici. Un réseau de chemins de randonnée balisés de 90 km de long vous promet un séjour intéressant.



THEMENWEGE

Neben den markierten Rundwegen bietet Enkirch folgende Themenwege:

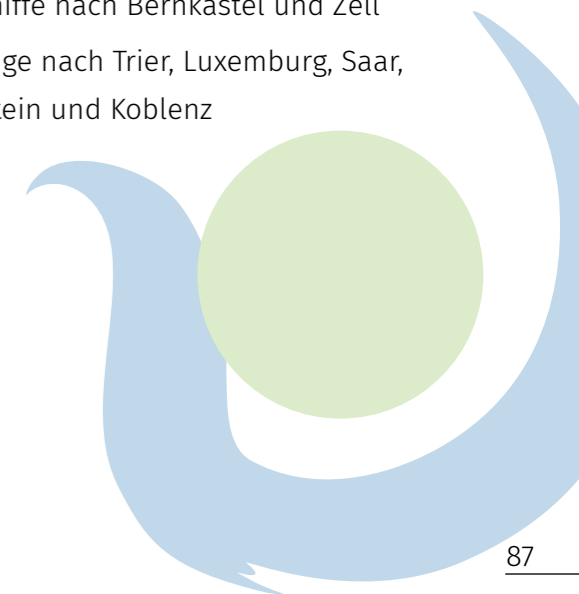
- Enkircher Gässchen-Rundweg
(entdecken Sie hierbei unsere malerischen, kleinen Gassen und romantischen Ecken und Winkel, Pfade und Treppen)
- Weinbaulehrpfad
- Steillagen-Wanderweg
- SWR4-Wanderweg der Lieder
- Enkircher-Natur-Rundweg

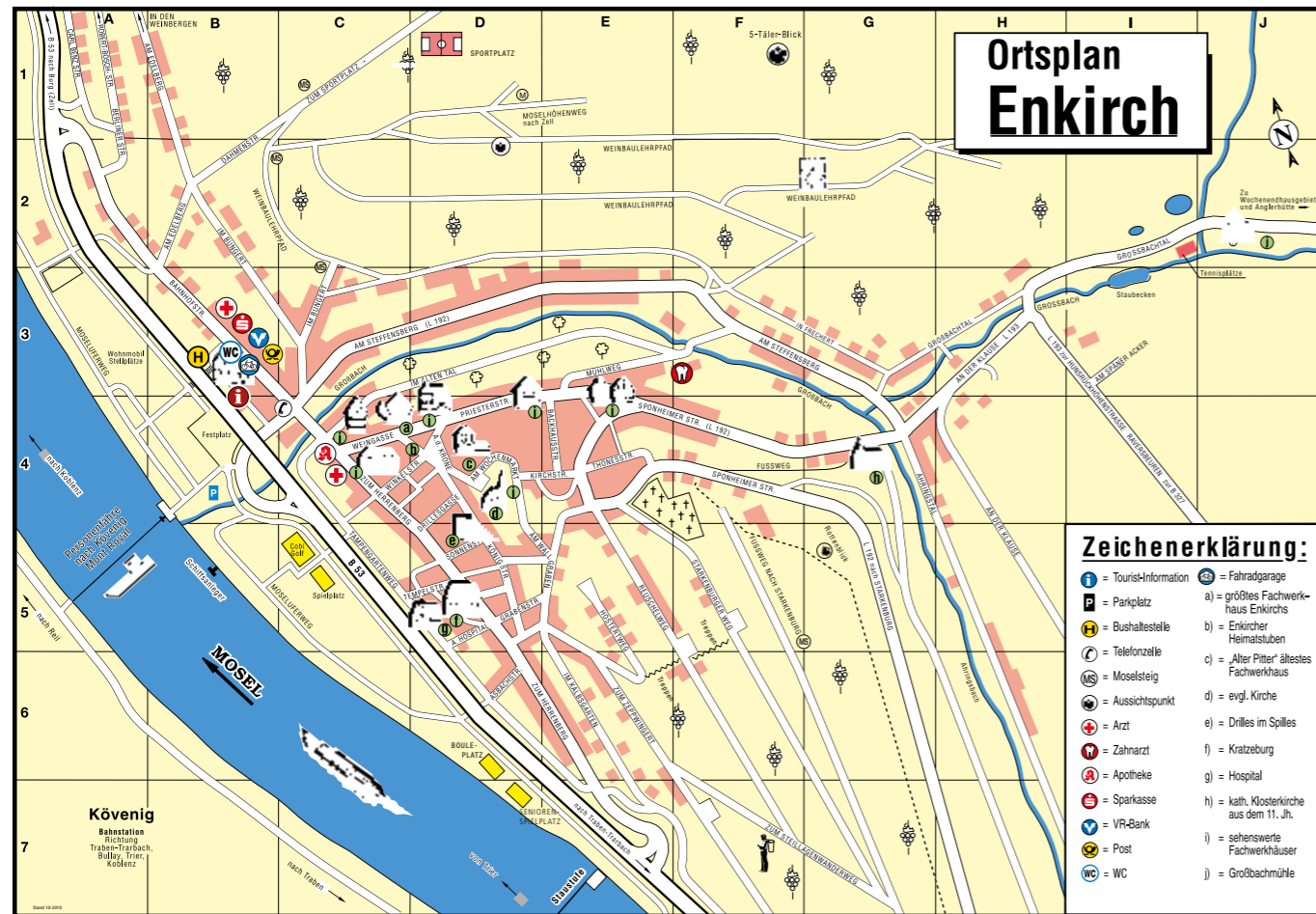
SEITENSPRUNG „LEIERMANNSPFAD“

Start- und Zielpunkte des Seitensprungs „Leiermannspfad“ sind die romantischen Wein- und Ferienorte Enkirch und Starkenburg. Genießen Sie die Landschaft und die Bachaue rund um die ehemaligen Mühlen des Ahringstals. An den vielen Aussichtspunkten bietet sich eine Rast mit traumhaftem Panorama ins Moseltal an. Zurück geht es entweder über den Aussichtspavillon und die Kirster Höhe oder aber direkt über den Bachweg Richtung Ahringsbachtal nach Enkirch und wieder zurück zum Ausgangspunkt.

WEITERHIN BIETEN WIR UNSEREN GÄSTEN:

- eine Vielzahl von Weinfesten
- historische Kellerführungen inkl. Weinverkostung
- Führungen durch die Weinberge mit anschließender Einkehr
- „Gässchen“-Führungen
- Erlangung eines Wingert-„Diploms“
- Kinderspielplätze
- Seniorenspielplatz
- Bouleplatz
- Tennisplätze
- Minigolfplatz
- Angelmöglichkeiten
- Personenfähre Enkirch-Kövenig (mit Anschluss an die Deutsche Bahn)
- Wohnmobilstellplatz (gebührenpflichtig)
- Ausflugsschiffe nach Berncastel und Zell
- Tagesausflüge nach Trier, Luxemburg, Saar, Idar-Oberstein und Koblenz





Straßenverzeichnis Enkirch

Ahringstal	G4	Backhausstraße	E4	Im Bungert	C3	Sponheimer Straße	E4
Am Edelberg	B2	Bahnhofstraße	B3	Im Kalbsgarten	E6	Starkenburgerweg	E4
Am Hospital	D5	Berlinerstraße	A1	In Frechert	F3	Tempelstraße	D5
Am Späner Acker	I3	Brunnenplatz	B4	Kirchstraße	D4	Thonesstraße	E4
Am Steffensberg	C3	Carl Benz Straße	A1	Königstraße	D5	Weingasse	C4
Am Wallgraben	E5	Drillesgasse	D4	Mühlweg	E3	Winkelstraße	C4
Am Wochenmarkt	D4	Grabenstraße	D5	Priesterstraße	D4	Zum Herrenberg	C4
An der Klause	G4	Großbachtal	G3	Reuschelweg	E5	Zum Zeppwingert	E
An der Krone	D4	Hostertweg	E6	Robert-Bosch-Straße	A1		
Asbachstraße	D6	Im alten Tal	C4	Sonnenstraße	D5		

HEIMATSTUBEN-MUSEUM

Ein Kleinod dörflicher Geschichte mit Zeugnissen aus der Vergangenheit.

Heimatstuben-Museum Weingasse 20, 56850 Enkirch
 Auskunft: Tourist- Info, Telefon 06541/9265 oder 9256

WOHNMOBILSTELLPLATZ

Gebührenpflichtiger Wohnmobilstellplatz für ca. 200 Wohnmobile. Ver- und Entsorgung, über 100 Stromplätze, Waschmaschine und Trockner, Dusch- und 1 Behindertendusche/-WC, W-LAN (gegen Gebühr)

Tourist-Information Enkirch, Brunnenplatz 2, 56850 Enkirch
 Tel. 06541/9265 · Fax 5269 · e-Mail: info@enkirch.de · www.enkirch.de

UTE

Gästehaus „Ute“ Inh. Ute Weisgerber

Die einladende Ferienadresse für schöne und erholsame Ferientage, zu zweit, mit der Familie oder mit Freunden.

- Frühstücksterrasse

FEWO

Ferienwohnungen „Am Großbach“ Inh. Ulrich Weisgerber

Gästehaus UTE/ Ferienwohnungen Am Steffensberg 66
 Postanschrift: U. Weisgerber Im Bungert 54 56850 Enkirch
 Telefon 06541/810081
 e-Mail: ute.weisgerber@villa-mosel.de
 e-Mail: ulrich.weisgerber@villa-mosel.de
 www.villa-mosel.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
	-	44
FeWo Tag ab 32		
FeWo Tag ab 36		

AUSSTATTUNG

VILLA

Ferienwohnung

Sonnige Urlaubstage mit Moselblick in der Villa Weisgerber - Parterre.

PREISE in EURO
 FeWo Tag ab 38

AUSSTATTUNG

Villa Weisgerber Im Bungert 54
 Ulrich & Ute Weisgerber 56850 Enkirch
 Tel. 06541/810081 · Fax 818882
 e-Mail: urlaub@villa-mosel.de
 www.villa-mosel.de

GÄSTEHaus ALTE WEINSTUBE F★★★★

Gemütliches Gästehaus in ruhiger Lage mit modernen Gästezimmern, Du/WC, teilweise Balkon, komf. 4-Sterne FeWo mit Balkon, Sat-TV.

Gästehaus Alte Weinstube I. + K.-H. Kettermann Backhausstraße 4 56850 Enkirch
 Telefon 06541/9335
 e-Mail: info4@alteweinstube.de
 www.alteweinstube.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	-	54
FeWo Tag ab 40		

AUSSTATTUNG

HOTEL STEFFENSBERG ★★★

Familiär geführtes Haus in der Ortsmitte gelegen, 24 Zimmer mit Dusche/WC, Gruppenpauschalen, eigener Weinbau und Probe, geführte Rad- und Wandertouren.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	58	85
HP	72,50	114

AUSSTATTUNG

Mosel-Weinhotel Steffensberg Brunnenplatz 1 · 56850 Enkirch
 Telefon 06541/813960 · Fax 8139647
 e-Mail: info@Hotel-Steffensberg.de
 www.Hotel-Steffensberg.de

HOTEL DAMPFMÜHLE ★★★



Kinderfreundliches Haus am Ortsrand – Restaurant – Fahrrad-/Motorradgarage – Freibad – Terrasse – Gruppen- und Pauschalangebote.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	50	80
HP	65	110

AUSSTATTUNG



Moselromantik-Hotel Dampfmuhle
Am Steffensberg 80
56850 Enkirch
Telefon 06541/813950 · Fax 4904
e-Mail: info@dampfmuehle-enkirch.de
www.dampfmuehle-enkirch.de

HOTEL LOOSEN ★★ superior



Zimmer mit Du/WC, TV, Fön, gutbürgl. Küche, Haus des „Besten Schoppens“, rustikale „Alte Scheune“ mit Biergarten am Brunnenplatz.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	40	72
HP	52	96

FeWo Tag ab 50

AUSSTATTUNG



Hotel Loosen
Petra Loosen
Bahnhofstr. 6
56850 Enkirch
Telefon 06541/6328 · Fax 4868
e-Mail: hotel-loosen@t-online.de
www.hotel-loosen.de

SPONHEIMER HOF



• Hotel • Restaurant
• eigener Weinbau • Weinproben
Homepage: www.sponheimer-hof.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	42	84
HP	57	114

AUSSTATTUNG



Weinhaus Sponheimer Hof
Sponheimer Straße 19-23
56850 Enkirch
Telefon 06541/6628 · Fax 1043
e-Mail: weinhaus@sponheimer-hof.de
www.sponheimer-hof.de

APPARTEMENTS IM SONNENBERG



Barrierefrei – Moselblick
neu – modern – ruhig – zentral – im Grünen
Balkon/eingezäunter Garten – Hunde willkommen – je mit 2 Schlafzimmern, diese zusätzlich mit TV, kostenloses W-LAN
Wir freuen uns auf Sie!

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	35	55

FeWo Tag ab 42

AUSSTATTUNG



Appartements „Im Sonnenberg“
Hostertweg 14 / Reuschelweg 2
56850 Enkirch
Telefon 06541/5414
e-Mail: info@im-sonnenberg.de
www.im-sonnenberg.de

GÄSTEHAUS STIFTSHOF



Weingut in ruhiger Ortsrandlage, schöne Aussicht ins Moseltal, reichhaltiges Frühstück, kleine Teeküche, Traktorfahrten und Weinproben, Pool.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	35	55

FeWo Tag ab 42

AUSSTATTUNG



Gästehaus Stiftshof
Hans-Werner Schütz
Am Wallgraben 22
56850 Enkirch
Telefon 06541/811097 · Fax 5281
e-Mail: mail@weingut-stiftshof.de
www.stiftshof.com

APARTM. STIFTSHOF



Apartmenthaus mit Panoramablick, 3 komfortabel eingerichtete Apartments (1 x rollstuhlgeeignet), Sauna, Spülmaschine, Brötchenservice, Waschmaschinen-/Trocknerbenutzung, Pool.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	35	55

FeWo Tag ab 54

AUSSTATTUNG



Apartments Stiftshof
c/o Heiko Schütz
Am Wallgraben 22 A
56850 Enkirch
Telefon 06541/811097 · Fax 5281
e-Mail: mail@weingut-stiftshof.de
www.stiftshof.com

ZUM WEINSTOCK



Gemütliches Gasthaus, Kegelbahn, Schenke und Biergarten laden ein zu gutem Essen, edlem Wein, Bier vom Fass.
Ruhig gelegene Zimmer.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	25	50
HP	39	72

AUSSTATTUNG



Gasthaus Zum Weinstock
Weingasse 5
56850 Enkirch
Telefon 06541/6237 · Fax 5561
e-Mail: hotel@zum-weinstock.de
www.zum-weinstock.de

WEINGUT-GÄSTEHAUS BAUTZ
F/P ★★★



Mosel erleben, Urlaub und Wein genießen! Gästehaus in sonniger, ruhiger Lage. Moderne Zimmer mit überdachtem Balkon. Reichhaltiges Frühstück, Teeküche mit Kühlschrank. Genießen Sie unsere Spitzenweine bei einer Weinprobe/Kellerbesichtigung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	-	54

FeWo Tag ab 42

AUSSTATTUNG



Gästehaus Familie Bautz
Wein- und Sektgut
Am Steffensberg 41
56850 Enkirch
Telefon 06541/9708 · Fax 5220
e-Mail: weingut.bautz@web.de
www.weingut-bautz.de

WEINGUT GERD KETTERMANN



Urlaub auf dem Winzerhof. Zimmer mit Du/WC, Balkon, ruhige Lage. Teeküche, reichhaltiges Frühstück. Weinprobe und Wanderführungen zu versteckten Winkeln.


PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	31	46

AUSSTATTUNG



Weingut und Gästehaus
Gerd Kettermann
Am Steffensberg 43
56850 Enkirch
Telefon + Fax 06541/3692
e-Mail: weingut.mg.kettermann@t-online.de
www.weingut-gerd-kettermann.de

SAUER-KETTERMANN
P★★★★★ F★★★★★




Neubau in sonniger Lage, im Rebengrün. Moderne FeWo's und Zimmer mit TV, Du/WC, Balkon, Moselblick, große Terrasse, Kellerbesichtigung, Weinprobe.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	36	52


FeWo Tag ab 50

AUSSTATTUNG



Weingut-Gästehaus Ferienwohnungen
Sauer-Kettermann
Berliner Str. 11 · 56850 Enkirch
Telefon 06541/9764 · Fax 813549
e-Mail: info@weineundwohnen-a-kettermann.de
www.weineundwohnen-a-kettermann.de


GÄSTEHAUS SPIER-IMMICH P★★★★★



Gemütliche Gästezimmer, mit Du/WC, ruhige, sonnige Lage, reichhaltiges Frühstück, Kellerbesichtigung und Weinprobe.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	-	42

AUSSTATTUNG



Weingut Immich-Herberts
Gästehaus Gretel Spier-Immich
Königstraße 14 a
56850 Enkirch
Telefon 06541/3363 · Fax 3335
e-Mail: Weingut_Immich-Herberts@gmx.de
www.Weingut-Immich-Herberts.de

FERIENHAUS HAAS F★★★★★



Herzlich Willkommen im „Haus der Haasen“. Genießen Sie mit uns Ferien, Urlaub und Erholung pur im frisch renovierten Ferienhaus in unmittelbarer Nähe zur Mosel.

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	-	40

AUSSTATTUNG



Ferienhaus Haas
Inge und Roland Haas
Am Steffensberg 13 · 56850 Enkirch
Tel. 06541/2177
e-Mail: i.haas@ohaas.de

IMMICH-ANKER



Die Ferienwohnungen liegen ruhig am Rande der Weinberge. Denkmalgeschützte Winzer-villa, im neugotischen Stil 1897 erbaut, mit neuer Vinothek & Weinshop, Straußwirtschaft. Weinbautradition seit 1425.

PREISE in EURO

FeWo Tag ab 40

AUSSTATTUNG



Weingut & Sekthaus
Immich-Anker
Am Steffensberg 19
56850 Enkirch
Telefon 06541/6230 · Fax 4965
e-Mail: immich-anker@mosel.net
www.mosel.net

FERIENHAUS HEHN F***



Schöne, erst neu renovierte Ferienwohnungen in ruhiger Ortslage, nur wenige Minuten vom Ortskern Enkirch entfernt.

PREISE in EURO

FeWs Tag ab 40

AUSSTATTUNG



Doris Hehn
Am Wallgraben 3
56850 Enkirch
Telefon 06541/9285
Fax 06541/814390
e-mail: info@ferienwohnungen-hehn.de

FERIENHAUS PIEPER 1F****

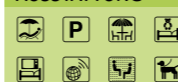


Ruhige Weinbergslage, nahe Ortskern. Komf. FeWo mit Galerie, 65 qm und 45 qm, Terrasse mit Grillplatz und Sonnenliegen. Großzügiger Wellnessbereich mit Sauna und Außenwhirlpool.

PREISE in EURO

FeWo ab 40

AUSSTATTUNG



Birgit Pieper
Im Bungert 42
56850 Enkirch
Telefon 06541/4713
Fax 06541/815795
e-Mail: info@ferienhaus-pieper.com

FERIENHAUS BINDGES



Liebevoll restauriertes Winzerhaus für 4–12 Personen. 7 Schlafzimmer, große Terrasse mit Grill, Sauna. Erdgeschoss rollstuhlgeeignet.

PREISE in EURO

FeWo Tag ab 100

AUSSTATTUNG



Iris Bindges
Bahnhofstraße 32, 56850 Enkirch
c/o Brunnenstr. 16, 54536 Kövenig
Telefon 06541/4845
e-Mail: Iris.Bindges@gmx.de
www.Moselvilla-Enkirch.de

HAUS BINDGES F****



Im Biedermeierstil eingerichtete Ferien- wohnung im Erdgeschoss für 2 bis 3 Personen; 2 Schlafzimmer, Sat-TV, Freisitz im Hof.

PREISE in EURO

FeWo Tag ab 45

AUSSTATTUNG



Ferienwohnung
Rolf & Iris Bindges
Königstraße 19, 56850 Enkirch
c/o Brunnenstr. 16, 54536 Kövenig
Telefon 06541/4845
e-Mail: Iris.Bindges@gmx.de
www.Fewo-Bindges.de



Planquadrat	Inserat Seite ...	H = Hotel G = Gasthof	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Bettzahl gesamt	Einzelzimmer	Doppelzimmer	Mehrbettzimmer (Preis anfragen)	Preis pro Zimmer für Übernachtung mit Frühstück in Euro		Zuschlag Halbpension pro Person	Zuschlag Vollpension pro Person	Frühstücksbuffet	Eigenes Restaurant	Klassifizierung (DEHOGA/DTV)	Tagungsräume ... Personen	Anzahl Balkonzimmer	TE=Terrasse / LI=Liegewiese	G=Garage / P=Parkplatz	WLAN	Lift	rollstuhlgerecht	Kinderbett vorhanden	Kinderermäßigung	Haustiere auf Anfrage	ganzjährig geöffnet	Wellness	Pool	SA=Sauna / SO=Solarium	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	kostenlose Bahnabholung	eigener Weinbau	
								Einzel	Doppel																							
56850 ENKIRCH																																
C4	89	H	★★★★ Mosel-Weinhotel Steffensberg Brunnenplatz 1 Tel. 06541 / 813960 - Fax 8139647 www.Hotel-Steffensberg.de - info@Hotel-Steffensberg.de	47	2	18	3	58	85	14,50	21	•	•	3	1	TE	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
F3	90	H	★★★ Moselromantik-Hotel Dampfmühle Am Steffensberg 80 Tel. 06541 / 813950 - Fax 4904 - www.dampfmuehle-enkirch.de - info@dampfmuehle-enkirch.de	29	1	14		50	80	15,00		•	•	3		•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
B3	90	H	★★★ - superior - Hotel Loosen Bahnhofstraße 6 Tel. 06541 / 6328 - Fax 4868 - www.hotel-loosen.de - hotel-loosen@t-online.de	75	8	30	2	37 - 52	64 - 90	12		•	•	•	10-200	5	TE	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
E4	90	H	Weinhaus Sponheimer Hof Sponheimer Straße 19-23 Tel. 06541 / 6628 - Fax 1043 - www.sponheimer-hof.de - weinhaus@sponheimer-hof.de	26	2	12		42	84	15		•	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		
C4	90	G	Gasthaus Zum Weinstock Weingasse 5 Tel. 06541 / 6237 - Fax 5561 - www.zum-weinstock.de - hotel@zum-weinstock.de	9	1	4		25	50	14		•	•				•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		

RESTAURANTS, CAFÉS, GASTHÄUSER UND WEINSTUBEN

Planquadrat	Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name	Anschrift	Vorwahl: 06541		Sitzplätze		Öffnungsmo- nate	Ruhetag	warme Küche		Raucherben- raum	Busservice
				Telefon	Fax	Lokal	Terrasse			bis Uhr	Kinderteller		
56850 ENKIRCH													
F3	90	★★★★ Moselromantik-Hotel Dampfmühle www.dampfmuehle-enkirch.de - info@dampfmuehle-enkirch.de	Am Steffensberg 80	813950	4904	80	20	2-12	Mittwoch	12-14	17-21	•	•
C4	89	★★★★ Mosel-Weinhotel Steffensberg www.hotel-steffensberg.de - info@hotel-steffensberg.de	Brunnenplatz 1	813960	8139647	70	50	1-12	5-10 Di 11-5 Mo,Di	12-14.30	18-21.30	•	•
B3	90	Restaurant-Hotel Loosen mit "Alte Scheune" + Biergarten www.hotel-loosen.de - hotel-loosen@t-online.de	Bahnhofstraße 11	6328	4868	50	80	4-10	Mittwoch (Nov-April)	14.00	21.30	•	•
C4	90	Gasthaus Zum Weinstock www.zum-weinstock.de - hotel@zum-weinstock.de	Weingasse 5	6237	5561	50	20	1-12	Montag	12-14	17-21.30	•	•

Planquadrat	Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Bettenzahl gesamt	Einzelzimmer	Doppelzimmer	Preis pro Zimmer für Übernachtung mit Frühstück in Euro	Zimmer mit Dusche/Bad und WC	Vermietung 1 Nacht (gegen Aufpreis)	Frühstücksbuffet	Klassifizierung	Anzahl Balkonzimmer	TE=Terrasse / U=Liegewiese	G=Garage / P=Parkplatz	TV=im Zimmer	WLAN	ganzjährig buchbar	Parterrezimmer	rollstuhlgeeignet	Zustellbett vorhanden	Kinderbett vorhanden	Kinderermäßigung	Haustiere auf Anfrage	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	kostenlose Bahnhöfen	eigener Weinbau	Aufenthaltsraum	Nichtraucherzimmer
PS = Pension/Gästehaus PP = Privatzimmer @ = online buchbar ● = Kriterium komplett erfüllt *) Du/WC teilweise im Zimmer o. auf der Etage																											
56850 ENKIRCH																											
D3	90	PP ***Ferienweingut Fam. Bautz Am Steffensberg 41 Tel. 06541 / 9708 - Fax 5220 - www.weingut-bautz.de - weingut.bautz@web.de	6	3		32 - 35	54 - 60		●	3	●	P	●	●													
D3		PP Gästehaus Doris Kettermann Am Steffensberg 42 Tel. 06541 / 9559 - Fax 3692	4	2		31 - 40	46 - 60			2	●	P											G				
D3	90	PP Gästehaus Gerd Kettermann Am Steffensberg 43 Tel. 06541 / 3692 - Fax 3692	6	3		31 - 40	46 - 60			3	●	P	●	●									V				
E3	89	PP Gästehaus "Ute" Am Steffensberg 66 c/o Ute Weisgerber, Im Bungert 54 Tel. 06541 / 810081 - Fax 818882 - www.villa-mosel.de - ute.weisgerber@villa-mosel.de	8	4			44 - 80			3	●	P	●	●													
E5	91	PS Gästehaus Weingut Stifftshof Am Wallgraben 22 Tel. 06541 / 811097 - Fax 5281 - www.stifftshof.com - weingut-stifftshof@enkirch.com	7	1	3	35 - 45	55 - 63			2	●	P		●													
E4	89	PS Gästehaus Alte Weinstube l.+K.-H. Kettermann Backhausstraße 4 Tel. 06541 / 9335 - www.altweinstube.de - info4@altweinstube.de	8	4			54			4		P	●										G				
A1	91	PP ***Gästehaus Sauer-Kettermann Berliner Straße 11 Tel. 06541 / 9764 - Fax 813549 - www.weineundwohnen-a-kettermann.de - info@weineundwohnen-a-kettermann.de	7	1	3	36 - 40	52 - 60			4	3	●	P	●	●												
D5	91	PS ***Fam. Gretel Spier-Immich Königstraße 14a Tel. 06541 / 3363 - Fax 3335 - www.Weingut-Immich-Herberts.de - Weingut_Immich-Herberts@gmx.de	8	4			42 - 60			3	●	P	●	●										G			
D5		PS ***Weingut-Gästehaus Tempelhof, D. Kappel Tempelstraße 5 Tel. 06541 / 6414 - Fax 2694 - www.Weingut-Tempelhof.de - info@Weingut-Tempelhof.de	8	4			52 - 54			4	4	TE	P	●	●									G			

Planquadrat	Inserat Seite ...	Weingut, Name	Anschrift	Telefon Vorwahl 06541	Fax	Preis pro Person ab Euro	bis max. Pers.	Termine
56850 ENKIRCH								
C4	89	Weingut Steffensberg	Brunnenplatz 1 www.weingut-steffensberg.de - weingut@hotel-steffensberg.de	813960	8139647	8,00	40	nach Vereinbarung
D5		Tempelhof, Rainer Kappel	Tempelstraße 5 www.weingut-tempelhof.de - info@weingut-tempelhof.de	6414	2694	6,00	80	nach Vereinbarung

FERIENWOHNUNGEN UND FERIENHÄUSER

Planquadrat	Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Größe der FW / FH in qm	Schlafplätze bis ... Personen	Wohnräume	Schlafzimmer	Wohn- / Schlafraum	Küche	DTV-Klassifizierung	Preis pro Tag in Euro	inkl. aller Nebenkosten und Endreinigung	Frühstück (gegen Aufpreis)	B=Balkon / TE=Terrasse	Liegewiese	G=Garage / P=Parkplatz	F=Fernsehen / R= Radio	WLAN	GS=Geschirrspüler / WS=Waschm.	Pool	SA=Sauna / SO=Solarium	Parterre	Lift	rollstuhlgeeignet	Bettwäsche inklusive	Kinderbett vorhanden	Haustiere auf Anfrage	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	eigener Weinbau	Nichtraucherwohnung	ganzjährig buchbar	Vermietung ab Tage		
56850 ENKIRCH																																	
C3	91	FH Ferienhaus Haas Am Steffensberg 13 Tel. 06541 / 2177 - i.haas@ohaasis.de	84	4	1	2		●	3	40																						3	
C3	92	FW Weingut & Sekthaus Vinothek Immich-Anker Am Steffensberg 19 Tel. 06541 / 6230 - Fax 4965 www.mosel.net - info@mosel.net	30	2			1	●		40 - 45		TE		P	F	●	GS															3	
			30	2			1	●		40 - 45		TE		P	F	●	GS																3
			45	4	1	1		●		60 - 65		TE		P	F	●	GS																3
			45	4	1	1		●		60 - 65		TE		P	F	●	GS																3
			65	4	1	1		●		80 - 85		B		P	F	●	GS															3	
D3	90	FW Ferienweingut Fam. Bautz Am Steffensberg 41 Tel. 06541 / 9708 - Fax 5220 - www.weingut-bautz.de - weingut.bautz@web.de	40	3	1	1		●	3	42 - 52			B		P	●	GS															5	
E3		FW Carin Lingler Am Steffensberg 58 Tel. 06541 / 6397 - www.ferienwohnung-am-grossbach.de - info@ferienwohnung-am-grossbach.de	82	5		1	1	●		36 - 60		TE		P	●																	3	
E3		FW Ferienhaus "Am Großbach" Am Steffensberg 66 c/o Ulrich Weisgerber, Im Bungert 54 Tel. 06541 / 810081 - Fax 818882 - www.villa-mosel.de - ulrich.weisgerber@villa-mosel.de	30	3	1	1		●		32 - 59				P	●	●	GS															5	
			51	5	1	2		●		36 - 83				P	●																	5	
D5	92	FW Doris Hehn Am Wallgraben 3 Tel. 06541 / 9285 - Fax 814390	78	3	1	2		●	3	45		B		G	●																	3	
			68	3	1	2		●		40		TE		P	●																	3	
D4		FW "Zur Traube" Christina Fritsch Am Wallgraben 17 Tel. 06541 / 8181828 - Mobil 0151 / 11774882 - christina-fritsch@t-online.de	60	2	1	1		●		35		TE			●																	3	
E5		Fam. Uwe Schlechter FW Am Wallgraben 20 FW Am Steffensberg 6 Tel. 06541 / 3879 www.im-gruenen-wohnen.de info@im-gruenen-wohnen.de	40	2		1	1	●		45		TE		●	●	●	●																1
			50	4	1	2		●		42 - 57		TE		●	●	●	●															1	
			40	2	1	1		●		39		TE			●	●	●															1	
			40	2	1	1		●		42		TE			●	●	●															1	
E5		FH Ferienhaus "Carla" Am Wallgraben 26 c/o Eickmeier, Königstr. 35 Tel. 06541 / 2233 - www.m-enkirch.de - Dirk.Eickmeier@gmx.de	60	2	1	1		●		38		TE		P	●	●																3	
G4		FW Trude Wagner An der Klaus 3 Tel. + Fax 06541 / 6092 www.fewo-wagner-enkirch.de - rolf.trude.wagner@t-online.de	42	2	1	1		●		42 - 45				P	●	●																3	

WEINBAU-LEHRPFAD IN ENKIRCH



Der Lehrpfad durch die Weinlage Steffensberg bietet auf einer Länge von ca. 3,5 km auf einer Vielzahl von Informationstafeln Sehens- und Wissenswertes über den Anbau und das Wachsen des Weinstockes, sowie der Jahresarbeitsabläufe des Winzers in den Weinbergen.

ENKIRCHER GÄSSCHEN-RUNDWEG



Wer über den Gässchen-Rundweg wandert, lernt Enkirchs versteckte Winkel kennen. Über alte Brandwege, die lange vor den ersten Feuerwehren bestanden, in ständigem auf und ab, den Ort hinter den Kulissen erkunden und abseits der normalen Wege malerische Kleinode entdecken.

FERIENWOHNUNGEN UND FERIENHÄUSER

FERIENWOHNUNGEN UND FERIENHÄUSER

Planquadrat	Inserat Seite ...	FW = Ferienwohnung FH = Ferienhaus	Ⓜ = online buchbar ● = Kriterium komplett erfüllt	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Preis pro Tag in Euro	inkl. aller Nebenkosten und Endreinigung	Frühstück (gegen Aufpreis)	B=Balkon / TE= Terrasse	Liegewiese	G=Garage / P=Parkplatz	F=Fernsehen / R= Radio	WLAN	GS=Geschirrspüler / WS=Waschim.	Pool	SA=Sauna / SO=Solarium	Parterre	Lift	rollstuhlgeeignet	Bettwäsche inklusive	Kinderbett vorhanden	Haustiere auf Anfrage	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	eigener Weinbau	Nichtraucherwohnung	ganzjährig buchbar	Vermietung ab ... Tage
56850 ENKIRCH																										
E4	89	FW	****	Gästehaus Alte Weinstube I.+K.-H. Kettermann Backhausstraße 4 Tel. 06541 / 9335 - www.altweinstube.de - info4@altweinstube.de	40 - 70																					5
C3		FW		Ferienwohnung Bacchus Fam. Kanski Bahnhofstraße 2 Tel. 06541 / 4869 - www.gaestehaus-bacchus.de - gaestehaus-bacchus@gmx.de	35 - 74		TE																			2
B3	92	FH		Moselvilla , Bahnhofstraße 32 c/o Brunnenstr. 16, 54536 Kövenig Tel. 06541 / 4845 - www.Moselvilla-Enkirch.de - Iris.Bindges@gmx.de	100 - 180		TE						GS		SA											5
A1	91	FW	****	Weingut A. Kettermann Berliner Straße 11 Tel. 06541 / 9764 - Fax 813549 www.weineundwohnen-a-kettermann.de - info@weineundwohnen-a-kettermann.de	50 - 68 77 - 121 112 - 209		TE																			2 2 2
E5		FW		Hans Rink Hostertweg 9 Tel. 06541 / 6960 - www.ferienwohnung-hansrink.de - info@ferienwohnung-hansrink.de	40		TE																			5
E5	91	FW		App. Stiftshof -Heiko Schütz Hostertweg 11	52 - 62 58 - 84 54 - 76 42 - 49																					5 5 5 5
B3	92	FW	****	Birgit Pieper-Appel Im Bungert 42 Tel. 06541 / 4713 - Fax 815795 - Birgit_Pieper-Appel@web.de	45 - 65		TE								SA											5
B2	89	FW		Villa Weisgerber Familie Weisgerber Im Bungert 54 Tel. 06541 / 810081 - Fax 818882 - www.villa-mosel.de - urlaub@villa-mosel.de	38 - 47		TE																			5
D5	92	FW	****	Bindges , Königstr. 19 c/o Brunnenstr. 16, 54536 Kövenig Tel. 06541 / 4845 - www.Fewo-Bindges.de - Iris.Bindges@gmx.de	45								GS													3
D4		FW	****	Christa Spier Königstraße 49 Tel. 06541 / 2807 - fewo-spier@gmx.de	48 - 50		B						GS													4
F3		FW		Ferienwohnung Saurborn Mühlweg 8 Tel. 06541 / 810465 - www.dein-reiseziel-mosel.de - info@dein-reiseziel-mosel.de	39		TE																			2
E5		FW		Helga Probst Reuschelweg 6 Tel. 06541 / 6434 - www.ferienwohnungprobst.de	36		TE						GS													3
E5		FW		Ferienwohnungen Bucher Reuschelweg 13 Tel. 06541 / 2297 - www.ferienwohnungen-bucher.de - info@ferienwohnungen-bucher.de	42 - 48 42 - 48																					3 3

Planquadrat	Inserat Seite ...	FW = Ferienwohnung FH = Ferienhaus	Ⓜ = online buchbar ● = Kriterium komplett erfüllt	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Preis pro Tag in Euro	inkl. aller Nebenkosten und Endreinigung	Frühstück (gegen Aufpreis)	B=Balkon / TE= Terrasse	Liegewiese	G=Garage / P=Parkplatz	F=Fernsehen / R= Radio	WLAN	GS=Geschirrspüler / WS=Waschim.	Pool	SA=Sauna / SO=Solarium	Parterre	Lift	rollstuhlgeeignet	Bettwäsche inklusive	Kinderbett vorhanden	Haustiere auf Anfrage	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	eigener Weinbau	Nichtraucherwohnung	ganzjährig buchbar	Vermietung ab ... Tage
56850 ENKIRCH																										
D5		FW	***	Weingut-Gästeh. Tempelhof D. Kappel, Tempelstraße 5 Tel. 06541/ 6414 - Fax 2694 - www.weingut-tempelhof.de - info@weingut-tempelhof.de	49,5			TE																		2
C4		FW		Ferienwohnung Bernhard Zum Herrenberg 22 Tel. 06541/ 810250 - 818155	40 - 60			B					WS													2
E6		FW	****	Heidi + Friedhelm Bauer Zum Herrenberg 88 Tel. 06541 / 2467 - heifriebea@web.de	45 - 50								GS													3
E6		FW		Ursula Horn Zum Zepplingert 24 Tel. 06541 / 9568 - www.ursula-horn.enkirch.com	35																					3







STARKENBURG – FASZINIERENDE AUSSICHTEN HIMMELNAH

Mehr als 250 Meter über der Mosel lädt Sie der schmucke Ferienort Starkenburg zum Verweilen und Urlauben ein. Hier garantieren Ihnen faszinierende Aussichten jeden Tag neue Erlebnisse, ob Sie im Moseltal den sprudelnden Bahnen der Schiffe zusehen, den Blick über die Rebhänge schweifen oder Ihre Augen in die unendliche Ferne der Landschaft wandern lassen. Hier sind Sie dem Himmel und der Sonne ein gutes Stück näher. Ein Dorfrundgang lässt Sie vieles entdecken. Originelle Bauerngärten oder schattige Obstwiesen, restaurierte Dorfbackhäuser oder alte Dorfbrunnen. Auf keinen Fall sollte man vergessen, die gemütlichen Gaststätten zu besuchen, um die kulinarischen Köstlichkeiten zu genießen oder den „Leiermannspfad“ als Seitensprung des Moselsteigs zu erwandern. Die einmalige Ruhe im Dorf und die Gemütlichkeit der Starkenburger lassen den Alltagsstress schnell vergessen.

 More than 250 metres high above the Moselle the small holiday village Starkenburg invites you to stay and have a rest. Here you are a bit nearer to the sun and the sky. On a walk through the village you discover original gardens, shadowy orchards, restored village bakehouses or old wells. In no case you should forget to visit the cosy restaurants to enjoy their delicacies. Visit us!

 Meer dan 250 meter boven de moezel nodigt het mooie vakantieoord Starkenburg u uit om te genieten en vakantie te vieren. Hier zijn hemel en zon een stuk dichterbij. Tijdens een dorpswandeling zult u hier veel ontdekken. Originële boerentuinen, schaduwrijke fruitweides, gerestaureerde dorpsbakhuisjes en oude waterbronnen. Wat u zeker niet mag vergeten is één van de gezellige gasthuizen te bezoeken om de culinaire kostelijkheden te genieten. Bezoekt u ons!

 Plus de 250 m au-dessus de la Moselle, le coquet village de vacances de Starkenburg invite à un séjour reposant. Vous voici tout près du ciel et du soleil. Au cours d'un circuit, vous découvrirez un tas de choses: des jardins anciens, des vergers ombragés, des fours anciens restaurés et des puits du village. N'oubliez pas de visiter les auberges et cafés agréables pour y goûter aux spécialités culinaires. Venez nous voir!

STARKENBURGER HOF P**** F*****



Außerhalb der Ortslage Starkenburg gelegen finden Sie bei uns Ruhe und Erholung in modernem, liebevoll eingerichtetem Ambiente. Moderne, geschmackvolle Gästezimmer und eine Ferienwohnung im Weingut und Gästehaus lassen Ihren Urlaub zu einem Erlebnis werden.

Weingut - Gästehaus Starkenburger Hof
 Andreas Wagner
 56843 Starkenburg
 Starkenburger Hof 1 a
 Telefon 06541/6150 oder 6190
 Fax 06541/4688
 e-Mail: a.wagner@starkenburger-hof.de
 www.starkenburger-hof.de

PREISE in EURO		
	EZ ab	DZ ab
ÜF	25	45

FeWo Tag ab 55

AUSSTATTUNG

FEWO BEATE GENSICH F**** F**



Haus Beate
 Hochwertig ausgestattete Ferienwohnungen im Bayern-Haus.

PREISE in EURO
 FeWo Tag ab 39

AUSSTATTUNG

Haus Beate
 Beate Gensich
 Im Dell 4
 56843 Starkenburg
 Telefon 06541/6085
 Fax 06541/810453
 e-Mail: h-j.gensich@t-online.de

LANDHAUS „ZUM GARTENFELD“



Individueller Urlaub im Landhaus:
 • 2 ruhige u. ur-gemütliche FeWo
 • jeweils 2 Schlafzimmer, sep. Eingang
 • parkähnlicher Garten, Grillplatz
 • Liegewiese, Teichanlage

PREISE in EURO
 FeWo Tag ab 44

AUSSTATTUNG

Landhaus "Zum Gartenfeld"
 Fam. Lottermoser
 Burenstr. 6
 56843 Starkenburg
 Telefon 06541/812307 · Fax 812309
 e-Mail: landhaus.starkenburg.mosel@t-online.de
 www.landhaus-starkenburg-mosel.de

BAUERNSTUBE



Gemütliches Gästehaus – familiäre Gastlichkeit! Schöne Zimmer und unsere drei gemütlich eingerichteten Ferienwohnungen laden zum Erholen ein.

PREISE in EURO
 EZ ab DZ ab
 ÜF 26 42

FeWo Tag ab 32

AUSSTATTUNG

Gästehaus „Bauernstube“
 Inh.: Fam. Niedersberg
 Kirchstr. 8
 56843 Irmenach
 Telefon 06541/9789 · Fax 811753
 e-Mail: info@gaestehaus-bauernstube.de
 www.gaestehaus-bauernstube.de
 www.landhaus-roter-milan.de

LANDHAUS ROTER MILAN



Genießen Sie auf 125 qm mit bis zu 6 Personen einen Auszeit, abseits von Hektik und Verkehr. Bewundern Sie die grandiose Aussicht über die Hunsrück-Höhen.

PREISE in EURO
 FeWs Tag ab 98

AUSSTATTUNG

Landhaus Roter Milan
 Inh.: Fam. Niedersberg
 Fehlenacker 9
 56843 Irmenach
 Telefon 06541/9789 · Fax 811753
 e-Mail: info@gaestehaus-bauernstube.de
 www.landhaus-roter-milan.de

Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Beitenzahl gesamt	Einzelzimmer	Doppelzimmer	Mehrzimmer (Preis anfragen)	Preis pro Zimmer für Übernachtung mit Frühstück in Euro		Vermietung 1 Nacht (gegen Aufpreis)	Frühstücksbuffet	Klassifizierung	Anzahl Balkonzimmer	TE= Terrasse / LI=Liegewiese	G=Garage / P=Parkplatz	TV=im Zimmer	WLAN	ganzzählig buchbar	Parterrezimmer	rollstuhlgeeignet	Zustellbett vorhanden	Kinderbett vorhanden	Kinderermäßigung	Haustiere auf Anfrage	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	kostenlose Bahnhalt	eigener Weinbau	Aufenthaltsraum	Nichtraucherzimmer
						Einzel	Doppel																				
56843 STARKENBURG www.starkenburg-mosel.de																											
	PP Reinhard Franz Sponheimerstraße 5 Tel. 06541 / 2255	4		2		40 - 50 *)							P										G				
100	PP ***Weingut-Gästehaus Starkenburger Hof Andreas Wagner, Starkenburger Hof 1a Tel. 06541 / 6190 + 6150 - Fax 4688 - www.starkenburger-hof.de - a.wagner@starkenburger-hof.de	8		4		25 - 30	45 - 55			3	2	LI	P														
56843 IRMENACH																											
100	PS Bauernstube Kirchstraße 8 Tel. 06541 / 9789 - Fax 811753 www.gaestehaus-bauernstube.de - info@gaestehaus-bauernstube.de	7	1	3		27 - 35	44 - 60					1	P			1						G					

Inserat Seite ...	Bezeichnung, Name, Anschrift, Telefon, Fax	Größe der FW / FH in qm	Schlafplätze bis ... Personen	Wohnräume	Schlafzimmer	Wohn- / Schlafraum	Küche	DTV-Klassifizierung	Preis pro Tag in Euro		Frühstück (gegen Aufpreis)	B=Balkon / TE=Terrasse	Liegewiese	G=Garage / P=Parkplatz	F=Fernsehen / R=Radio	WLAN	GS=Geschirrspüler / WS=Waschm.	Pool	SA=Sauna / SO=Solarium	Parterre	Lift	rollstuhlgeeignet	Bettwäsche inklusive	Kinderbett vorhanden	Haustiere auf Anfrage	Fahrrad: G=Garage / V=Verleih	eigener Weinbau	Nichtraucherwohnung	ganzzählig buchbar	Vermietung ab ... Tage	
									inkl. aller Nebenkosten und Endreinigung	in Euro																					
56843 STARKENBURG																															
100	FW Landhaus "Zum Gartenfeld" Fam. Lottermoser, Burenstr. 6 Tel. 06541 / 812307 - Fax 812309 - www.landhaus-starkenburg-mosel.de - landhaus.starkenburg.mosel@t-online.de	60 63	4 4	1 1	2 2				44 - 58 44 - 58				P																	2 2	
	FH Blasius-Nantke Anja Nantke, Burenstraße 11 Tel. 06541 / 812795 - www.ferienhaus-starkenburg.de - thomasnantke@gmx.net	95	6	1	3			4	49 - 85		TE		P			GS										G				5	
100	FW Beate Gensich Im Dell 4 Tel. 06541 / 6085 u. 6501 - Fax 810453 - h-j.gensich@t-online.de	95 35	4 2	2 2	1 1				55 + ER 30 39 + ER 20		TE TE		P P			WS										G G				3 2	
	FW Haus Stumm - Heidi Spier Schloßstraße 40, c/o Gartenstraße 15 Tel. 06541 / 3978 - www.ferienhaus-stumm.de - spier-starkenburg@t-online.de	90	5	1	2			3	42 - 60		B		P			WS														4	
100	FW Weingut-Gästehaus Starkenburger Hof Andreas Wagner, Starkenburger Hof 1a Tel. 06541 / 6190 + 6150 - Fax 4688 - www.starkenburger-hof.de - a.wagner@starkenburger-hof.de	90	4	1	2			4	55 - 60		TE		P			GS														3	
56843 IRMENACH																															
100	FW Bauernstube Kirchstraße 8 Tel. 06541 / 9789 Fax 811753 - www.gaestehaus-bauernstube.de - info@gaestehaus-bauernstube.de	60 30 35	4 2 2	1 1 1	2 1 1				52 - 60 32 - 40 32 - 40		TE		P P P													G G G				3 3 3	
	FH Landhaus Roter Milan Tel. 06541 / 9789 - Fax 811753 - www.landhaus-roter-milan.de - info@landhaus-roter-milan.de	125	6	1	3				98 - 110		TE		P			GS										G				5	

Inserat Seite ...	Weingut, Name	Anschrift	Telefon	Fax	Preis pro Person ab Euro	bis max. Pers.	Weinproben und Weinverkauf
56843 STARKENBURG www.starkenburg-mosel.de							
100	Weingut Starkenburger Hof	Starkenburger Hof 1a www.starkenburger-hof.de - a.wagner@starkenburger-hof.de	6150	4688	6,00	25	nach telefonischer Absprache

Sehr geehrter Gast,

Wir bitten Sie um **aufmerksame Lektüre** der nachfolgenden Reisebedingungen. Diese Reisebedingungen werden, soweit wirksam einbezogen, Bestandteil des Reisevertrages, den Sie – nachstehend „Reisender“ oder „Kunde“ – mit der **Tourist-Information Traben-Trarbach, nachstehend TI abgekürzt**, als Reiseveranstalter abschließen. **Diese Reisebedingungen gelten ausschließlich für die Pauschalangebote der TI. Sie gelten nicht für die Vermittlung fremder Leistungen (wie z.B. Gästeführungen und Eintrittskarten) und nicht für Verträge über Unterkunftsleistungen bzw. deren Vermittlung.**

1. Vertragsschluss

1.1. Mit der Buchung (Reiseanmeldung), die mündlich, telefonisch, schriftlich, per Fax, per E-Mail erfolgen kann, bietet der Kunde der **TI** den Abschluss eines Reisevertrages verbindlich an. Grundlage seines Angebots sind die Reisebeschreibung, diese Reisebedingungen und alle ergänzenden Informationen in der Buchungsgrundlage (Katalog, Gastgeberverzeichnis, Internet) soweit diese dem Kunden vorliegen. Für Online-Buchungen gilt ausschließlich Ziff. 1.3.

1.2. Der Reisevertrag kommt mit der Buchungsbestätigung der **TI** an den Kunden zustande. Sie bedarf keiner bestimmten Form. Bei oder unverzüglich nach Vertragsschluss erhält der Kunde die schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung übermittelt. Eine schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung kann unterbleiben, wenn die Buchung des Kunden kürzer als 7 Werktage vor Reisebeginn erfolgt.

1.3. Soweit die **TI** die Möglichkeit einer verbindlichen Buchung im Wege des elektronischen Vertragsabschlusses über eine Internetplattform anbietet, gilt für diesen Vertragsabschluss:

a) Der Online-Buchungsablauf wird dem Kunden durch entsprechende Hinweise erläutert. Als Vertragssprache steht ausschließlich die deutsche Sprache zur Verfügung.

b) Der Kunde kann über eine Korrekturmöglichkeit, die ihm im Buchungsablauf erläutert wird, jederzeit einzelne Angaben korrigieren oder löschen oder das gesamte Online-Buchungsformular zurücksetzen.

c) Nach Abschluss der Auswahl der vom Kunden gewünschten Reiseleistungen und der Eingabe seiner persönlichen Daten werden die gesamten Daten einschließlich aller wesentlichen Informationen zu Preisen, Leistungen, gebuchten Zusatzleistungen und etwa mit gebuchten Reiseversicherungen angezeigt. Der Kunde hat die Möglichkeit, die gesamte Buchung zu verwerfen oder neu durchzuführen.

d) Mit Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ bietet der Kunde der **TI** den Abschluss eines Reisevertrages verbindlich an. An dieses Vertragsangebot ist der Kunde 3 Werktage ab Absendung gebunden. Die Betätigung dieses Buttons führt demnach im Falle des Zugangs einer Buchungsbestätigung durch die **TI** innerhalb der Bindungsfrist zum Abschluss eines zahlungspflichtigen Reisevertrages. Durch die Vornahme der Onlinebuchung und die Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ wird kein Anspruch des Kunden auf das Zustandekommen eines Reisevertrages begründet, die **TI** ist frei in der Annahme oder Ablehnung des Vertragsangebots (der Buchung) des Kunden.

e) Soweit keine Buchungsbestätigung in Echtzeit erfolgt, bestätigt die **TI** dem Kunden unverzüglich auf elektronischem Weg den Eingang der Buchung. Diese Eingangsbestätigung stellt noch keine Buchungsbestätigung dar und begründet keinen Anspruch auf Zustandekommen des Reisevertrages entsprechend dem Buchungswunsch des Kunden.

f) Der Reisevertrag kommt mit dem Zugang der Buchungsbestätigung beim Kunden zustande, welche die **TI** dem Kunden in der im Buchungsablauf angegebenen Form per E-Mail, per Fax oder per Post übermittelt.

1.4. Weicht die Buchungsbestätigung der **TI** von der Buchung des Kunden ab, so liegt ein neues Angebot der **TI** vor, an welches diese 7 Tage ab dem Datum der Buchungsbestätigung gebunden ist. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses geänderten Angebots zustande, soweit der Kunde die Annahme dieses Angebots durch

ausdrückliche Erklärung, Anzahlung oder Restzahlung erklärt. Entsprechendes gilt, wenn die **TI** dem Kunden ein schriftliches Angebot für die Pauschale unterbreitet hat.

2. Leistungen, Leistungsänderungen

2.1. Die von der **TI** geschuldeten Leistungen ergeben sich ausschließlich aus dem Inhalt der Buchungsbestätigung in Verbindung mit der dieser zugrunde liegenden Ausschreibung des jeweiligen Pauschalangebots und nach Maßgabe sämtlicher, in der Buchungsgrundlage enthaltenen Hinweise und Erläuterungen.

2.2. Reisevermittler und Leistungsträger, insbesondere Unterkunftsbetriebe, sind von der **TI** nicht bevollmächtigt, Zusicherungen zu geben oder Vereinbarungen zu treffen, die über die Reiseausschreibung oder die Buchungsbestätigung hinausgehen oder im Widerspruch dazu stehen oder den bestätigten Inhalt des Reisevertrages abändern.

2.3. Angaben in Hotelführern, Prospekten und ähnlichen Verzeichnissen, insbesondere auch in Hausprospekten der Unterkunftsgeber, die nicht von der **TI** herausgegeben werden, sind für die **TI** und deren Leistungspflicht nicht verbindlich, soweit sie nicht durch ausdrückliche Vereinbarung mit dem Gast zum Inhalt der Leistungspflicht des Gastgebers gemacht wurden.

3. Anzahlung / Restzahlung

3.1. Die **TI** ist eine juristische Person des öffentlichen Rechts und somit nach der gesetzlichen Bestimmung des § 651k Abs. (6) Ziffer 3 BGB nicht zur Durchführung der gesetzlichen Kundengeldabsicherung bei Pauschalreisen und damit nicht zur Übergabe eines sogenannten Sicherungsscheins verpflichtet. Selbstverständlich ist Ihr an die **TI** bezahltes Geld gleichwohl völlig sicher.

3.2. Mit Vertragsschluss (Zugang der Buchungsbestätigung) ist eine Anzahlung zu leisten, die auf den Reisepreis angerechnet wird. Sie beträgt, soweit im Einzelfall nichts anderes vereinbart und in der Buchungsbestätigung vermerkt ist, 10 % des Reisepreises.

3.3. Die Restzahlung ist, soweit feststeht, dass die Reise nicht mehr aus den in Ziffer 8. dieser Bedingungen genannten Gründen abgesagt werden kann, 21 Tage vor Reisebeginn zahlungsfällig, falls im Einzelfall kein anderer Zahlungstermin vereinbart ist. Bei Buchungen kürzer als 3 Wochen vor Reisebeginn ist der gesamte Reisepreis sofort zahlungsfällig.

3.4. Soweit kein vertragliches oder gesetzliches Rücktrittsrecht des Kunden besteht und die **TI** zur Erbringung der vertraglichen Leistungen bereit und in der Lage ist, gilt:

a) Leistet der Reisegast Anzahlung oder Restzahlung bei Vorliegen der Fälligkeit voraussetzungen nicht oder nicht vollständig zu den vereinbarten Terminen, so ist die **TI** berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Vertrag zurückzutreten und den Reisegast mit Rücktrittskosten gemäß Ziff. 4 dieser Bedingungen zu belasten.

b) Ohne vollständige Bezahlung des Reisepreises besteht kein Anspruch des Kunden auf Inanspruchnahme der Reiseleistungen bzw. Übergabe der Reiseunterlagen.

4. Rücktritt durch den Kunden, Umbuchung

4.1. Der Kunde kann bis Reisebeginn jederzeit von der Reise zurücktreten. Es wird empfohlen, den Rücktritt zur Vermeidung von Missverständnissen schriftlich zu erklären. Stichtag ist der Eingang der Rücktrittserklärung bei der **TI**.

4.2. In jedem Fall des Rücktritts durch den Reiseteilnehmer stehen der **TI** Ersatz für die getroffenen Reisevorkehrungen und die Aufwendungen der **TI** wie folgt zu, wobei gewöhnlich ersparte Aufwendungen und die gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendung von Reiseleistungen berücksichtigt sind:

- bis zum 31. Tag vor Reisebeginn**
10% des Reisepreises
- vom 30. bis zum 21. Tag vor Reisebeginn**
20% des Reisepreises
- vom 20. bis zum 12. Tag vor Reisebeginn**
30% des Reisepreises
- vom 11. bis zum 03. Tag vor Reisebeginn**
70% des Reisepreises
- ab dem 3. Tag vor Reisebeginn und bei Nichtanreise**
90% des Reisepreises

4.3. Der Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung sowie einer Versicherung zur Deckung der Rückführungskosten bei Unfall oder Krankheit wird dringend empfohlen.

4.4. Dem Kunden bleibt es vorbehalten, der **TI** nachzuweisen, das ihr keine oder wesentlich geringere Kosten entstanden sind, als die vorstehend festgelegten Pauschalen. In diesem Fall ist der Kunde nur zur Bezahlung der geringeren Kosten verpflichtet.

4.5. Die **TI** behält sich vor, anstelle der vorstehenden Pauschalen eine höhere, konkrete Entschädigung zu fordern, soweit die **TI** nachweist, dass ihr wesentlich höhere Aufwendungen als die jeweils anwendbare Pauschale entstanden sind. Macht die **TI** einen solchen Anspruch geltend, so ist die **TI** verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung etwa ersparter Aufwendungen und einer etwaigen anderweitigen Verwendung der Reiseleistungen konkret zu beziffern und zu belegen.

4.6. Werden auf Wunsch des Kunden nach Vertragsschluss Änderungen hinsichtlich des Reiseterrains, der Unterkunft, der Verpflegungsart oder sonstiger Leistungen (Umbuchungen) vorgenommen, so kann die **TI**, ohne dass ein Rechtsanspruch des Kunden auf die Vor-nahme der Umbuchung besteht und nur, soweit dies überhaupt möglich ist, bis zum **32. Tag** vor Reisebeginn ein Umbuchungsentgelt von **€ 25,-** erheben. Spätere Umbuchungen sind nur mit Rücktritt vom Reisevertrag und Neubuchung entsprechend den vorstehenden Rücktrittsbedingungen möglich. Dies gilt nicht für Umbuchungswünsche, die nur geringfügige Kosten verursachen.

5. Obliegenheiten des Reisenden, (Mängelanzeige, Kündigung, Abschlussfrist)

5.1. Der Reisende ist verpflichtet, eventuell auftretende Mängel unverzüglich der **TI** anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen. Ansprüche des Reisenden entfallen nur dann nicht, wenn die dem Reisenden obliegende Rüge unverschuldet unterbleibt. Eine Mängelanzeige gegenüber dem Leistungsträger, insbesondere dem Unterkunftsbetrieb ist nicht ausreichend.

5.2. Wird die Reise infolge eines Reisemangels erheblich beeinträchtigt oder ist dem Reisenden die Durchführung der Reise infolge eines solchen Mangels aus wichtigem, der **TI** erkennbarem Grund nicht zuzumuten, so kann der Reisende den Reisevertrag nach den gesetzlichen Bestimmungen (§ 651e BGB) kündigen. Die Kündigung ist erst zulässig, wenn die **TI** bzw. ihre Beauftragten eine ihnen vom Reisenden bestimmte angemessene Frist haben verstreichen lassen, ohne Abhilfe zu leisten. Der Bestimmung einer Frist bedarf es nicht, wenn die Abhilfe

unmöglich ist oder von der **TI** oder ihren Beauftragten verweigert wird oder wenn die sofortige Kündigung des Vertrages durch ein besonderes Interesse des Reisenden gerechtfertigt wird.

5.3. Der Reisende hat Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reiseleistungen innerhalb eines Monats nach dem vertraglich vorgesehenen Rückreisetermin gegenüber der **TI** unter der nachfolgend angegebenen Anschrift geltend zu machen. Eine fristwahrende Anmeldung kann nicht bei den Leistungsträgern, insbesondere nicht gegenüber dem Unterkunftsbetrieb erfolgen. Eine schriftliche Geltendmachung wird dringend empfohlen. Ansprüche des Reisenden entfallen nur dann nicht, wenn die fristgerechte Geltendmachung von Ansprüchen unverschuldet unterbleibt.

6. Besondere Obliegenheiten des Reisenden bei Pauschalen mit ärztlichen Leistungen, Kurbehandlungen, Wellness-Angeboten

6.1. Bei Pauschalen, welche ärztliche Leistungen, Kurbehandlungen, Wellnessangebote oder vergleichbare Leistungen beinhalten, obliegt es dem Reisenden sich vor der Buchung, vor Reiseantritt und vor der Inanspruchnahme der Leistungen zu informieren, ob die entsprechende Behandlung oder Leistungen für ihn unter Berücksichtigung seiner persönlichen gesundheitlichen Disposition, insbesondere eventuell bereits bestehender Beschwerden oder Krankheiten geeignet sind.

6.2. Die **TI** schuldet diesbezüglich ohne ausdrückliche Vereinbarung keine besondere, insbesondere auf den jeweiligen Reisenden abgestimmte, medizinische Aufklärung oder Belehrung über Folgen, Risiken und Nebenwirkungen solcher Leistungen.

6.3. Die vorstehenden Bestimmungen gelten unabhängig davon, ob die **TI** nur Vermittler solcher Leistungen ist oder ob diese Bestandteil der Reiseleistungen sind.

7. Haftung

7.1. Die vertragliche Haftung der **TI** für Schäden, die nicht aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit resultieren, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt,

a) soweit ein Schaden des Reisenden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt

b) oder die **TI** für einen dem Reisenden entstandenen Schaden alleine wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

7.2. Die **TI** haftet nicht für Angaben und Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die nicht vertraglich vereinbarte Hauptleistungen sind und nicht Bestandteil des Pauschalangebots der **TI** sind und für den Kunden erkennbar und in der Reiseausschreibung oder der Buchungsbestätigung als Fremdleistung bezeichnet sind, oder während des Aufenthalts als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Kur- und Wellnessleistungen, Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen, Ausflüge usw.)

7.3. Soweit Leistungen wie ärztliche Leistungen, Therapieleistungen, Massagen oder sonstige Heilwendungen oder Dienstleistungen nicht Bestandteil des Pauschalangebots der **TI** sind und von dieser zusätzlich zur gebuchten Pauschale nach Ziff. 7.2. lediglich vermittelt werden, haftet die **TI** nicht für Leistungserbringung sowie Personen- oder Sachschäden. Soweit solche Leistungen Bestandteil der Reiseleistungen sind, haftet die **TI** nicht für einen Heil- oder Kurserfolg.

8. Rücktritt der TI wegen Nichterreichen einer ausgeschriebenen Mindestteilnehmerzahl

8.1. Die **TI** kann, wenn in der konkreten Reiseausschreibung für eine bestimmte Reise oder in einem allgemeinen Hinweis im Reiseprospekt für alle oder dort genau bezeichnete Reisen auf eine Mindestteilnehmerzahl hingewiesen wird, beim Nichterreichen dieser Mindestteilnehmerzahl, bis 6 Wochen vor Reisebeginn vom Reisevertrag zurücktreten.

8.2. Die Mindestteilnehmerzahl ist in der Buchungsbestätigung anzugeben oder dort auf die entsprechenden Angaben in der Reiseausschreibung zu verweisen.

8.3. Die **TI** ist verpflichtet, den Kunden unverzüglich nach Eintritt der Voraussetzung für die Nichtdurchführung der Reise hiervon in Kenntnis zu setzen und ihm die Rücktrittserklärung unverzüglich zuzuleiten.

8.4. Ergibt sich schon vor Ablauf der in Ziff. 8.1. bezeichneten Frist, dass die Reise nicht durchgeführt wird, so ist die **TI** verpflichtet, den Rücktritt unverzüglich zu erklären.

8.5. Der Kunde kann bei einer Absage die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen anderen Reise verlangen, wenn die **TI** in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Kunden aus ihrem Angebot anzubieten. Der Kunde hat dieses Recht unverzüglich nach der Erklärung über die Absage der Reise durch die **TI** dieser gegenüber geltend zu machen.

8.6. Im Falle des Rücktritts durch die **TI** erhält der Kunde auf den Reisepreis geleistete Zahlungen unverzüglich zurück.

9. Nicht in Anspruch genommene Leistungen

Nimmt der Reisende einzelne Reiseleistungen infolge vorzeitiger Rückreise, wegen Krankheit oder aus anderen nicht von **der TI** zu vertretenden Gründen nicht in Anspruch, so besteht kein Anspruch des Reisenden auf anteilige Rückerstattung. Die **TI** wird sich jedoch, soweit es sich nicht um ganz geringfügige Beträge handelt, beim Leistungsträger um eine Rückerstattung bemühen und entsprechende Beträge an den Kunden zurückbezahlen, sobald und soweit sie von den einzelnen Leistungsträgern tatsächlich an die **TI** zurückerstattet worden sind.

10. Verjährung

10.1. Vertragliche Ansprüche des Reisenden nach den §§ 651c bis f BGB aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einschließlich vertraglicher Ansprüche auf Schmerzensgeld, die auf einer fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von der **TI** beruhen, verjähren in 2 Jahren. Dies gilt auch für Ansprüche auf den Ersatz sonstiger Schäden, die auf einer grob fahrlässigen Pflichtverletzung von der **TI** oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von der **TI** beruhen.

10.2. Alle übrigen vertraglichen Ansprüche nach den § 651c bis f BGB verjähren in 1 Jahr.

10.3. Die Verjährung nach Ziffer 10.1. und 10.2. beginnt mit dem Tag, der dem Tag folgt, an dem die Reise nach den vertraglichen Vereinbarungen enden sollte. Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonntag, einen am Erklärungsort staatlich anerkannten allgemeinen Feiertag oder einen Sonnabend, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag.

10.4. Schweben zwischen dem Reisenden und der **TI** Verhandlungen über den Anspruch oder die den Anspruch begründenden Umstände, so ist die Verjährung gehemmt, bis der Reisende oder die **TI** die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert. Die Verjährung tritt frühestens drei Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

11. Hinweise zu Einrichtungen der alternativen Streitbeteiligung: Rechtswahl- und Gerichtsstandsvereinbarung

11.1. Die **TI** weist im Hinblick auf das Gesetz über Verbraucherstreitbeilegung darauf hin, dass bei Veröffentlichung dieser Reisebedingungen eine Teilnahme für die **TI** an der Verbraucherstreitbeilegung nicht verpflichtend ist und die **TI** nicht an einer freiwilligen Verbraucherstreitbeilegung teilnimmt. Sofern eine Verbraucherstreitbeilegung für **TI** verpflichtend würde, informiert die **TI** die Verbraucher hierüber in geeigneter Form. Die **TI** weist für alle Verträge, die im elektronischen Rechtsverkehr geschlossen wurden, auf die europäische Online-Streitbeilegungs-Plattform <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> hin.

11.3. Für Reisende, die nicht Angehörige eines Mitgliedsstaats der Europäischen Union oder Schweizer Staatsbürger sind, wird für das gesamte Rechts- und Vertragsverhältnis zwischen dem Reisenden und der **TI** die ausschließliche Geltung des deutschen Rechts vereinbart. Solche Reisende können die **TI** ausschließlich an ihrem Sitz verklagen.

11.3. Für Klagen der **TI** gegen Reisende bzw. Vertragspartner des Reisevertrages, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz der **TI** vereinbart.

© Urheberrechtlich geschützt; Noll & Hütten Rechtsanwälte, Stuttgart 2004 – 2018

Vermittelnde Tourisumsstelle ist:

Tourist-Information Traben-Trarbach
Rechtsträger Öffentlich Rechtlich
Am Bahnhof 5, 56841 Traben-Trarbach
Telefon: 06541 - 8398-0
Fax: 06541 – 8398-39
Email: info@traben-trarbach.de



GASTAUFNAHME- UND VERMITTLUNGSBEDINGUNGEN DER GASTGEBER IN DER FERIEENREGION TRABEN-TRARBACH

Die **Tourist-Information Traben-Trarbach**, nachstehend „TI“ abgekürzt, vermittelt Unterkünfte von **Gastgebern** und **Privatvermietern** (Hotels, Gasthäuser, Pensionen, Privatzimmer und Ferienwohnungen), nachstehend einheitlich **„Gastgeber“** genannt, in Rheinland-Pfalz entsprechend dem aktuellen Angebot. Die nachfolgenden Bedingungen werden, soweit wirksam vereinbart, Inhalt des im Buchungsfall zwischen dem Gast und dem Gastgeber zu Stande kommenden Gastaufnahmevertrages und regeln ergänzend zu den gesetzlichen Vorschriften das Vertragsverhältnis zwischen dem Gast und dem Gastgeber und die Vermittlungstätigkeit der **TI**.

Bitte lesen Sie diese Bedingungen daher sorgfältig durch.

1. Stellung der TI, Geltungsbereich dieser Gastaufnahmebedingungen

Die TI hat, soweit keine anderweitigen Vereinbarungen ausdrücklich getroffen wurden, lediglich die Stellung eines Vermittlers. Sie haftet nicht für die Angaben des Gastgebers zu Preisen und Leistungen. Eine etwaige Haftung der TI aus dem Vermittlungsvertrag bleibt hiervon unberührt.

Die vorliegenden Gastaufnahmebedingungen gelten, soweit wirksam vereinbart, für alle Buchungen von Unterkünften, bei denen Buchungsgrundlage das von der TI herausgegebene Gastgeberverzeichnis ist, bzw. bei Buchungen auf der Grundlage der entsprechenden Angebote im Internet. Den Gastgebern bleibt es vorbehalten, mit dem Gast im Einzelfall andere Gastaufnahmebedingungen zu vereinbaren oder Regelungen, die von den nachfolgenden Gastaufnahmebedingungen abweichen oder diese ergänzen.

2. Vertragsschluss, Reisevermittler, Angaben in Hotelführern

2.1. Mit der Buchung bietet der Gast, ggf. nach vorangegangener **unverbindlicher** Auskunft des Gastgebers über seine Unterkünfte und deren aktuelle Verfügbarkeit, dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages **verbindlich** an. Grundlage dieses Angebots sind die Beschreibung der Unterkunft und die ergänzenden Informationen in der Buchungsgrundlage (z.B. Ortsbeschreibung, Klassifizierungserläuterungen) soweit diese dem Gast bei der Buchung vorliegen. Soweit nichts anderes vereinbart wurde, ist der Gast an seine Buchung (sein Vertragsangebot) **5 Werktage gebunden**.

2.2. Die Buchung des Gastes kann auf allen vom Gastgeber angebotenen Buchungswegen, also mündlich, schriftlich, telefonisch, per Telefax oder per E-Mail erfolgen.

2.3. Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Annahmeerklärung (Buchungsbestätigung) des Gastgebers oder der TI als dessen Vertreter zustande. Die Annahmeerklärung bedarf keiner bestimmten Form, so dass auch mündliche und telefonische Bestätigungen für den Gast und den Gastgeber rechtsverbindlich sind.

2.4. Im Regelfall wird der Gastgeber bei mündlichen oder telefonischen Buchungen eine schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung an den Gast übermitteln. Die Rechtswirksamkeit des Gastaufnahmevertrages hängt bei solchen Buchungen jedoch nicht vom Zugang der schriftlichen Ausfertigung der Buchungsbestätigung ab.

2.5. Soweit der Gastgeber, bzw. die TI als dessen Vermittler die Möglichkeit einer verbindlichen Buchung und Vermittlung der Unterkunft im Wege des elektronischen Vertragsabschlusses über eine Internetplattform anbietet, gilt für diesen Vertragsabschluss:

a) Der Online-Buchungsablauf wird dem Kunden durch entsprechende Hinweise erläutert. Als Vertragssprache steht ausschließlich die deutsche Sprache zur Verfügung.

b) Der Kunde kann über eine Korrekturmöglichkeit, die ihm im Buchungsablauf erläutert wird, jederzeit einzelne Angaben korrigieren oder löschen oder das gesamte Online-Buchungsformular zurücksetzen.

c) Nach Abschluss der Auswahl der vom Kunden gewünschten Unterkunftsleistungen und der Eingabe seiner persönlichen Daten werden die gesamten Daten einschließlich aller wesentlichen Informationen zu Preisen, Leistungen, gebuchten Zusatzleistungen und etwa mit gebuchten Reiseversicherungen angezeigt. Der Kunde hat die Möglichkeit, die gesamte Buchung zu verwerfen oder neu durchzuführen.

d) Mit Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ bietet der Kunde dem Gastgeber den Abschluss eines Gastaufnahmevertrages verbindlich an. An dieses Vertragsangebot ist der Kunde 3 Werktage ab Absendung gebunden. Die Betätigung dieses Buttons führt demnach im Falle des Zugangs einer Buchungsbestätigung durch den Gastgeber oder die TI als Vermittler innerhalb der Bindungsfrist zum Abschluss eines zahlungspflichtigen Gastaufnahmevertrages. Durch die Vornahme der Onlinebuchung und die Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ wird kein Anspruch des Kunden auf das Zustandekommen eines Gastaufnahmevertrages begründet. Der Gastgeber ist frei in der Annahme oder Ablehnung des Vertragsangebotes (der Buchung) des Kunden.

e) Soweit keine Buchungsbestätigung in Echtzeit erfolgt, bestätigt der Gastgeber oder die TI als Vermittler dem Kunden unverzüglich auf elektronischem Weg den Eingang der Buchung. Diese Eingangsbestätigung stellt noch keine Buchungsbestätigung dar und begründet keinen Anspruch auf Zustandekommen des Gastaufnahmevertrages entsprechend dem Buchungswunsch des Kunden.

f) Der Reisevertrag kommt mit dem Zugang der Buchungsbestätigung beim Kunden zu Stande, welche der Gastgeber bzw. die TI als Vermittler dem Kunden in der im Buchungsablauf angegebenen Form per E-Mail, per Fax oder per Post übermittelt.

2.6. Weicht der Inhalt der Buchungsbestätigung vom Inhalt der Buchung ab, so liegt ein neues Angebot des Gastgebers vor. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn der Gast die Annahme durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung oder Restzahlung oder die Inanspruchnahme der Unterkunft erklärt.

2.7. Reisemittler und Buchungsstellen sind nicht bevollmächtigt, Vereinbarungen zu treffen, Auskünfte zu geben oder Zusicherungen zu machen, die den vereinbarten Inhalt des Vertrages abändern, über die vertraglich vom Gastgeber zugesagten Leistungen hinausgehen oder im Widerspruch zu Unterkunft- und Leistungsbeschreibung des Gastgebers stehen.

2.8. Angaben in Hotelführern und ähnlichen Verzeichnissen, die nicht von der TI oder dem Gastgeber herausgegeben werden, sind für den Gastgeber und dessen Leistungspflicht nicht verbindlich, soweit sie nicht durch ausdrückliche Vereinbarung mit dem Gast zum Inhalt der Leistungspflicht des Gastgebers gemacht wurden.

3. Unverbindliche Reservierungen

3.1. Für den Gast unverbindliche Reservierungen, von denen er kostenlos zurücktreten kann, sind nur bei entsprechender ausdrücklicher Vereinbarung mit der TI oder dem Gastgeber möglich.

3.2. Ist keine für den Gast unverbindliche Reservierung ausdrücklich vereinbart worden, so führt die Buchung nach Ziffer 2. (Vertragsschluss) dieser Bedingungen grundsätzlich zu einem für den Gastgeber und den Gast/Auftraggeber rechtsverbindlichen Vertrag.

3.3. Ist eine für den Gast unverbindliche Reservierung vereinbart, so wird die gewünschte Unterkunft vom Gastgeber verbindlich bis zur Buchung durch den Gast zum vereinbarten Zeitpunkt frei gehalten. Der Gast hat bis zu diesem Zeitpunkt der TI, bzw. dem Gastgeber Mitteilung zu machen, falls die Reservierung als auch für ihn verbindliche Buchung behandelt werden soll. Geschieht dies nicht, entfällt die Reservierung ohne weitere Benachrichtigungspflicht der TI oder des Gastgebers. Erfolgt die Mitteilung fristgerecht, so kommt mit deren Zugang beim Gastgeber ein für diesen und den Gast rechtsverbindlicher Gastaufnahmevertrag zu Stande.

4. Preise und Leistungen, Umbuchungen

4.1. Die im Prospekt angegebenen Preise sind Endpreise und schließen die gesetzliche Mehrwertsteuer und alle Nebenkosten ein, soweit bezüglich der Nebenkosten nichts anderes angegeben ist. Gesondert anfallen und ausgewiesen sein, können Kurtaxe sowie Entgelte für verbrauchsabhängig abgerechnete Leistungen (z.B. Strom, Gas, Wasser, Kaminholz) und für Wahl- und Zusatzleistungen.

4.2. Die vom Gastgeber geschuldeten Leistungen ergeben sich ausschließlich aus dem Inhalt der Buchungsbestätigung in Verbindung mit dem gültigen Prospekt, bzw. der Objektbeschreibung sowie aus etwa ergänzend mit dem Gast/Auftraggeber ausdrücklich getroffenen Vereinbarungen. Dem Gast/Auftraggeber wird empfohlen, ergänzende Vereinbarungen schriftlich zu treffen.

4.3. Für Umbuchungen (Änderungen bezüglich der Unterkunftsart, des An- und Abreisetermins, der Aufenthaltsdauer, der Verpflegungsart, bei gebuchten Zusatzleistungen und sonstigen ergänzenden Leistungen), auf deren Durchführung kein Rechtsanspruch besteht, kann der Gastgeber ein Umbuchungsentgelt von € 15,- pro Änderungsvorgang verlangen. Dies gilt nicht, wenn die Änderung nur geringfügig ist.

5. Zahlung

5.1. Die Fälligkeit von Anzahlung und Restzahlung richtet sich nach der mit dem Gast oder dem Auftraggeber getroffenen und in der Buchungsbestätigung vermerkten Regelung. Ist eine besondere Vereinbarung nicht getroffen worden, so ist der gesamte Unterkunftspreis einschließlich der Entgelte für Nebenkosten und Zusatzleistungen zum Aufenthaltsende zahlungsfällig und an den Gastgeber zu bezahlen.

5.2. Der Gastgeber kann nach Vertragsabschluss eine Anzahlung verlangen. Sie beträgt, soweit im Einzelfall nicht anders vereinbart ist, 15 % des Gesamtpreises der Unterkunftsleistung und gebuchter Zusatzleistungen.

5.3. Zahlungen in Fremdwährungen und mit Verrechnungsscheck sind nicht möglich. Kreditkartenzahlungen und EC-Karten Zahlungen sind nur möglich, wenn dies vereinbart oder vom Gastgeber allgemein durch Aushang angeboten wird. Zahlungen am Aufenthaltsende sind nicht durch Überweisung möglich.

5.4. Erfolgt durch den Gast eine vereinbarte Anzahlung trotz Mahnung des Gastgebers mit Fristsetzung nicht oder nicht vollständig, so ist der Gastgeber, soweit er selbst zur Erbringung der vertraglichen Leistungen bereit und in der Lage ist und soweit kein gesetzliches oder vertragliches Zurückhaltungsrecht des Gastes besteht, berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten und den Gast mit Rücktrittskosten gemäß Ziff. 6. dieser Bedingungen zu belasten.

d) Eine unangekündigte Mitführung von Haustieren oder unkon-

6. Rücktritt und Nichtanreise

6.1. Im Falle des Rücktritts oder der Nichtanreise bleibt der Anspruch des Gastgebers auf Bezahlung des vereinbarten Aufenthaltspreises einschließlich des Verpflegungsanteils und der Entgelte für Zusatzleistungen, bestehen.

6.2. Der Gastgeber hat sich im Rahmen seines gewöhnlichen Geschäftsbetriebs, ohne Verpflichtung zu besonderen Anstrengungen und unter Berücksichtigung des besonderen Charakters der gebuchten Unterkunft (z. B. Nichtraucherzimmer, Familienzimmer) um eine anderweitige Verwendung der Unterkunft zu bemühen.

6.3. Der Gastgeber hat sich eine anderweitige Belegung und, soweit diese nicht möglich ist, ersparte Aufwendungen anrechnen zu lassen.

6.4. Nach den von der Rechtsprechung anerkannten Prozentsätzen für die Bemessung ersparter Aufwendungen, hat der Gast, bzw. der Auftraggeber an den Gastgeber die folgenden Beträge zu bezahlen, jeweils bezogen auf den gesamten Preis der Unterkunftsleistungen (einschließlich aller Nebenkosten), jedoch ohne Berücksichtigung etwaiger öffentlicher Abgaben wie Fremdenverkehrsabgabe oder Kurtaxe:

Bei Ferienwohnungen/Unterkünften

ohne Verpflegung	90%
Bei Übernachtung/Frühstück	80%
Bei Halbpension	70%
Bei Vollpension	60%

6.5. Dem Gast/dem Auftraggeber bleibt es ausdrücklich vorbehalten, dem Gastgeber nachzuweisen, dass seine ersparten Aufwendungen wesentlich höher sind, als die vorstehend berücksichtigten Abzüge, bzw. dass eine anderweitige Verwendung der Unterkunftsleistungen oder sonstigen Leistungen stattgefunden hat. Im Falle eines solchen Nachweises sind der Gast, bzw. der Auftraggeber nur verpflichtet, den entsprechend geringeren Betrag zu bezahlen.

6.6. Der Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung wird dringend empfohlen.

6.7. Die Rücktrittserklärung ist aus buchungstechnischen Gründen an die TI (nicht an den Gastgeber) zu richten und sollte im Interesse des Gastes schriftlich erfolgen.

7. An- und Abreise

7.1. Die Anreise des Gastes hat zum vereinbarten Zeitpunkt, ohne besondere Vereinbarung spätestens **bis 18:00 Uhr** zu erfolgen.

7.2. Für spätere Anreisen gilt:

a) Der Gast ist verpflichtet dem Gastgeber spätestens bis zum vereinbarten Anreisezeitpunkt Mitteilung zu machen, falls er verspätet anreist oder die gebuchte Unterkunft bei mehrtägigen Aufenthalten erst an einem Folgetag beziehen will.

b) Erfolgt eine fristgerechte Mitteilung nicht, ist der Gastgeber berechtigt, die Unterkunft anderweitig zu belegen. Für die Zeit der Nichtbelegung gelten die Bestimmungen in Ziff. 6 entsprechend.

c) Teilt der Gast eine spätere Ankunft mit, hat er die vereinbarte Vergütung, abzüglich ersparter Aufwendungen des Gastgebers nach Ziff. 6.4 und 6.5 auch für die nicht in Anspruch genommene Belegungszeit zu bezahlen, es sei denn, der Gastgeber hat vertraglich oder gesetzlich für die Gründe der späteren Belegung einzustehen.

7.3. Die Freimachung der Unterkunft des Gastes hat zum vereinbarten Zeitpunkt, ohne besondere Vereinbarung spätestens **bis 12:00 Uhr** des Abreisetages zu erfolgen. Bei nicht fristgemäßer Räumung der Unterkunft kann der Gastgeber eine entsprechende Mehrvergütung verlangen. Die Geltendmachung eines weitergehenden Schadens bleibt dem Gastgeber vorbehalten.

8. Pflicht des Kunden zur Mängelanzeige, Mitnahme von Tieren, Kündigung durch den Gastgeber

8.1. Der Gast ist verpflichtet, auftretende Mängel und Störungen unverzüglich dem Gastgeber anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen. Eine Mängelanzeige, die nur gegenüber der TI erfolgt, ist nicht ausreichend. Unterbleibt die Mängelanzeige schuldhaft, können Ansprüche des Gastes ganz oder teilweise entfallen.

8.2. Der Gast kann den Vertrag nur bei erheblichen Mängeln oder Störungen kündigen. Er hat zuvor dem Gastgeber im Rahmen der Mängelanzeige eine angemessene Frist zur Abhilfe zu setzen, es sei denn, dass die Abhilfe unmöglich ist, vom Gastgeber verweigert wird oder die sofortige Kündigung durch ein besonderes, dem Gastgeber erkennbares Interesse des Gastes sachlich gerechtfertigt ist oder aus solchen Gründen dem Gast die Fortsetzung des Aufenthalts objektiv unzumutbar ist.

8.3. Für die **Mitnahme von Haustieren** gilt:

a) Eine Mitnahme und Unterbringung von Haustieren in der Unterkunft ist nur im Falle einer ausdrücklichen diesbezüglichen Vereinbarung zulässig, wenn der Gastgeber in der Ausschreibung diese Möglichkeit vorsieht.

b) Der Gast ist im Rahmen solcher Vereinbarungen zu wahrheitsgemäßen Angaben über Art und Größe verpflichtet.

c) Verstöße hiergegen können den Gastgeber zur außerordentlichen Kündigung des Gastaufnahmevertrages berechtigen.

d) Eine unangekündigte Mitführung von Haustieren oder unkon-

rechte Angaben zu Art und Größe berechtigen den Gastgeber zur Verweigerung des Bezugs der Unterkunft, zur Kündigung des Gastaufnahmevertrages und zur Berechnung von Rücktrittskosten nach Ziff. 7 dieser Bedingungen.

9. Haftungsbeschränkung

9.1 Die Haftung des Gastgebers aus dem Gastaufnahmevertrag nach § 536a BGB für Schäden, die nicht aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit resultieren, ist ausgeschlossen, soweit sie nicht auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Gastgebers oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Gastgebers beruhen.

9.2 Die Gastwirtschaftung des Gastgebers für eingebrachte Sachen gemäß §§ 701 ff. BGB bleibt durch diese Regelung unberührt.

9.3 Der Gastgeber haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die während des Aufenthalts für den Gast/Auftraggeber erkennbar als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen usw.). Entsprechendes gilt für Fremdleistungen, die bereits zusammen mit der Buchung der Unterkunft vermittelt wurden, soweit diese in der Ausschreibung, bzw. der Buchungsbestätigung ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet sind.

10. Verjährung

10.1 Vertragliche Ansprüche des Reisenden nach den §§ 651c bis f BGB aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einschließlich vertraglicher Ansprüche auf Schmerzensgeld, die auf einer fahrlässigen Pflichtverletzung der TI oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen der TI beruhen, verjähren in 2 Jahren. Dies gilt auch für Ansprüche auf den Ersatz sonstiger Schäden, die auf einer grob fahrlässigen Pflichtverletzung der TI oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen der TI beruhen.

10.2. Alle übrigen vertraglichen Ansprüche verjähren in einem Jahr.

10.3. Die Verjährung nach den vorstehenden Bestimmungen beginnt jeweils mit dem Schluss des Jahres, in dem der Anspruch entstanden ist und der Gast/Auftraggeber von Umständen, die den Anspruch begründen und dem Gastgeber, bzw. der TI als Schuldner Kenntnis erlangt oder ohne grobe Fahrlässigkeit erlangen müsste. Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonntag, einen am Erklärungsort staatlich anerkannten allgemeinen Feiertag oder einen Sonnabend, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag.

10.4. Schweben zwischen dem Gast und dem Gastgeber, bzw. der TI Verhandlungen über geltend gemachte Ansprüche oder die den Anspruch begründenden Umstände, so ist die Verjährung gehemmt bis der Gast oder der Gastgeber, bzw. die TI die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert. Die vorbezeichnete Verjährungsfrist von einem Jahr tritt frühestens 3 Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

11. Hinweis zu Einrichtungen der Alternativen Streitbeteiligung; Rechtswahl und Gerichtsstand

11.1. Der Gastgeber und die TI weisen im Hinblick auf das Gesetz über Verbraucherstreitbeilegung darauf hin, dass bei Veröffentlichung dieser Gastaufnahmebedingungen eine Teilnahme für den Gastgeber und die TI an der Verbraucherstreitbeilegung nicht verpflichtend ist und der Gastgeber sowie die TI nicht an einer freiwilligen Verbraucherstreitbeilegung teilnehmen. Sofern eine Verbraucherstreitbeilegung für den Gastgeber und/oder die TI verpflichtend würde, informieren diese den Gast/Verbraucher hierüber in geeigneter Form. Der Gastgeber und die TI weisen für alle Verträge, die im elektronischen Rechtsverkehr geschlossen wurden, auf die europäische Online-Streitbeilegungs-Plattform <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> hin.

11.2. Auf das Vertragsverhältnis zwischen dem Gast, bzw. dem Auftraggeber und dem Gastgeber, bzw. der TI findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Entsprechendes gilt für das sonstige Rechtsverhältnis.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Tourist-Information Traben-Trarbach
Am Bahnhof 5
56841 Traben-Trarbach
www.traben-trarbach.de

Konzeption/Layout:

K.E. Groß Werbeagentur, Meckenheim
Composing: C. Arns, Enkirch
Blickfang Werbung, Traben-Trarbach

Texte:

Tourist-Information Traben-Trarbach

- Die in diesem Verzeichnis enthaltenen Angaben und Fotos beruhen auf den von den Betrieben gelieferten Unterlagen.
- Für deren Vollständigkeit und Richtigkeit wird keine Gewähr übernommen.
- Stand der Preise bei Drucklegung Februar 2017.
- Für Satzfehler, Auslassungen, Preise usw. wird keine Haftung übernommen.
- Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Druck:

pva, Druck und Medien-Dienstleistungen GmbH, Landau/Pfalz

Fotos:

© ARNOLDI Grafik- und Fotodesign S. 42 oben rechts; © auremar – Fotolia.com S. 71 oben, S. 75 3. von oben; © BeTa-Artworks – Fotolia.com S. 20/21; © Blickfang Werbung S. 4/5, S. 5 oben, S. 6/7, S. 7 unten rechts, S. 8/9, S. 11 unten rechts, S. 12 oben, S. 19 oben, S. 22 oben, S. 23 unten, S. 29 unten, S. 31 unten Mitte, S. 32 1. und 2. von links Mitte, S. 33 Mitte links, S. 92 unten, S. 76/77, S. 80 unten; © Buddha-Museum S. 33 Mitte rechts; © C. Arns, Enkirch S. 82 unten, S. 110 Mitte; © Claudia Richter-Marx S. 9 oben; © Deutscher Hotelführer – www.hotelguide.de S. 108; © DMC Hahn Druck- und Mediencenter S. 44/45; © Edgar Langen S. 7 oben rechts; © Fotostudio Becker-Werbung UG, Enkirch S. 30 1. von links Mitte, S. 84/85, S. 94 unten rechts, 98/99; © hagenvontroja – Fotolia.com S. 2/3; © Jürgen Walther – Fotolia.com S. 74 unten; © klickermint – Fotolia.com S. 110 4. von links; © Kzenon – Fotolia.com S. 18/19, S. 71 2. von oben; © lutzgestalt – Thomas Lutz S. 43 unten; © Markus Stöiben S. 34/35, S. 72 3. von oben; © Maxim Kostenko iDreamstime.com S. 1; © MM-WebCam S. 83; © Mosellandtouristik, Gerhard Eisenschink S. 11 oben rechts; © Nataliya Peregodova – Fotolia.com S. 21 unten; © Ortsgemeinde Burg S. 77 oben; © Ortsgemeinde Enkirch S. 86/87; © Ortsgemeinde Starkenburg S. 99 rechts oben und unten; © Peter Friesenhahn S. 5 unten, S. 12 unten rechts, S. 23 oben, S. 110 2. von links; © Petra Stünig S. 74 2. von oben, S. 75 2. von oben; © Philipp Bohn S. 43 oben rechts; © photocrew – Fotolia.com S. 69 unten, S. 110 3. von links; © RAM – Fotolia.com S. 97 unten; © Rheinland-Pfalz Tourismus GmbH, Dominik Ketz S. 72 oben, S. 73 2. von oben, S. 77 unten; © robecco – Fotolia.com S. 15 oben links; © sinuswelle – Fotolia.com S. 96 unten; © Thorsten Schier – Fotolia.com S. 59 oben links; © Touristikagentur Bad Bertrich GmbH S. 42 links oben; © Tourist-Information Ferienland Cochem S. 43 links; © TTA S. 31 Mitte links; © Uwe Schanz, S. 73 3. von oben; © V&P Photo Studio - Fotolia.com S. 38, S. 71 3. von oben; © www.photone.fotograf.de S. 24/25, S. 30 unten in der Mitte; © yurizhravov – Fotolia.com S. 71 unten; Restliche Fotos: © Archiv Tourist-Information Traben-Trarbach sowie Veranstalter- und Vermieterfotos

11.3. Soweit bei zulässigen Klagen des Gastes, bzw. des Auftraggebers gegen den Gastgeber oder die TI im Ausland für deren Haftung dem Grunde nach nicht deutsches Recht angewendet wird, findet bezüglich der Rechtsfolgen, insbesondere hinsichtlich Art, Umfang und Höhe von Ansprüchen des Gastes ausschließlich deutsches Recht Anwendung.

11.4. Der Gast, bzw. der Auftraggeber, können den Gastgeber, bzw. die TI nur an deren Sitz verklagen.

11.5. Für Klagen des Gastgebers, bzw. der TI gegen den Gast, bzw. den Auftraggeber ist der Wohnsitz des Kunden maßgebend. Für Klagen gegen Gäste, bzw. Auftraggeber, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die Ihren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz des Gastgebers vereinbart.

11.6. Die vorstehenden Bestimmungen gelten nicht, wenn und insoweit auf den Vertrag anwendbare, nicht abdingbare Bestimmungen der Europäischen Union oder andere internationale Bestimmungen anwendbar sind.

© Urheberrechtlich geschützt; Noll & Hütten Rechtsanwälte, Stuttgart 2004 – 2018

Vermittelnde Tourisusstelle ist:

**Tourist-Information Traben-Trarbach
Rechtsträger Öffentlich Rechtlich
Am Bahnhof 5, 56841 Traben-Trarbach
Telefon: 06541-8398-30
Fax: 06541-8398-39
Email: info@traben-trarbach.de**

Herzlich willkommen in unseren „Sterne-Häusern“

Alle Betriebe mit Sternen wurden von einer Kommission besucht, die die Häuser nach strengen Maßstäben bewertet hat. Die Teilnahme an der Klassifizierung erfolgte auf freiwilliger Basis.



Hotellklassifizierung

- ★ Tourist
Unterkunft für einfache Ansprüche
- ★★ Standard
Unterkunft für mittlere Ansprüche
- ★★★ Komfort
Unterkunft für gehobene Ansprüche
- ★★★★ First Class
Unterkunft für hohe Ansprüche
- ★★★★★ Luxus
Unterkunft für höchste Ansprüche
– superior – Spitzenbetriebe innerhalb der entsprechenden Kategorie

www.hotelsterne.de

Klassifizierung für Ferienwohnungen, Ferienhäuser und Privatzimmer

- ★ Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung mit einfachem Komfort
- ★★ Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort
- ★★★ Wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort
- ★★★★ Höherwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort
- ★★★★★ Erstklassige Gesamtausstattung mit exklusivem Komfort

www.deutschertourismusverband.de

Klassifizierung für Campingplätze

- ★ Einfache und zweckmäßige Ausstattung
- ★★ Zweckmäßige und gute Ausstattung mit mittlerem Komfort
- ★★★ Gesamtausstattung mit gutem Komfort
- ★★★★ Erstklassige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort
- ★★★★★ Exklusive Gesamtausstattung mit erstklassigem Komfort

www.bvcd.de

Ergänzende Erläuterung zur Gültigkeit der DTV-Klassifizierung

In den Gastgeberverzeichnissen sind die Sterneauszeichnungen der einzelnen Ferienwohnungen/-häuser und Privatzimmer aufgeführt, die zum Zeitpunkt der Drucklegung der Broschüre Gültigkeit besitzen. Der Gültigkeitszeitraum der Sterneauszeichnung beträgt drei Jahre und ist auf der für den Gastgeber ausgestellten Urkunde und an der Gültigkeitsplakette auf dem Klassifizierungsschild zu erkennen.

QUALITÄTSSIEGEL

ServiceQualität in Rheinland-Pfalz

Die zertifizierten Unternehmen nach „ServiceQualität Deutschland in Rheinland-Pfalz“ haben ein Qualitätsmanagement in ihrem Hause etabliert, um möglichst vorbildlich auf die Gästewünsche eingehen zu können. Die **Stufe-I-Betriebe** haben die erste Stufe erreicht und unter Einbeziehung aller Mitarbeiter ServiceQualität im Betrieb eingeführt.

www.servicequalitaet-rlp.de

Qualitätsbetrieb „Dachmarke Mosel“

Das Mosel-Markenzeichen „Zertifizierte Qualität“ steht für ein explizites Qualitätsversprechen und gibt dem Verbraucher und Gast die Sicherheit, eine qualitativ hochwertige und regionaltypische Dienstleistung oder ein entsprechendes Produkt zu erwerben.

www.moselweinkurland.de

Qualitätsgastgeber Wanderbares Deutschland

Der Deutsche Wanderverband setzt mit dem „Qualitätsgastgeber Wanderbares Deutschland“ bundesweite Qualitätsstandards. Gemeinsam mit kompetenten Partnern in den Regionen werden besonders wanderfreundliche Unterkünfte und Gastronomiebetriebe in Deutschland ausgezeichnet.

www.wanderbares-deutschland.de

Bett & Bike

Die als „Bett & Bike-Betrieb“ gekennzeichneten Häuser sind vom Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) als fahrradfreundliche Gastbetriebe ausgezeichnet und auf die Bedürfnisse von Radfahrern abgestimmt.

www.bettundbike.de

For colour advertisement see page ...	H = Hotel HG = Bed and breakfast hotel HK = Hotel with therapy possibilities G = Guesthouse PS = Pension/guesthouse PP = Private Rooms ★ = Hotel classification * = Classific.private rooms/apartm.	(GB)	Name of establishment, address, telephone, telefax	Total number of beds Single room Double room Room with several beds	Room price for bed and breakfast per day (incl. service and VAT) Euro Room with shower or bath/WC Single room Double room	half-board supplement per person full-board supplement per person breakfast buffet D=dietary food / V=vegetarian food lounge conference room for max... persons number of rooms with balcony TE=terrace / LI=lawn G=garage / P=parking facilities TV=TV in room / TM=TV possible telephone in room IN=internet / WI=w-Lan lift wheelchair accessible cot available reduction for children pets by prior agreement H=indoor pool / F=outdoor pool SA=sauna / SO=solarium Bikes: G=garage / V=for hire complimentary transfer from/to station own viniculture
---------------------------------------	--	------	--	--	--	--

annonce page ...	H = hôtel HG = hôtel, petit déjeuner seulement HK = hôtel ce cure G = auberge PS = pension PP = chambres d'hôtes ★ = classification des hôtels * = classification chambre d'hôtes/appartm.	(F)	nom de l'établissement, adresse, téléphone, téléfax	nombre de lits chambre à un lit chambre à deux lits chambre à plusieurs lits	Prix par nuit avec petit déjeuner Euro chambre avec douche/bain et WC chambre à un lit chambre à deux lits	supplément pour demi-pension supplément pour pension complète petit déjeuner (buffet) D=cuisine diététique/V=cuisine végétarienne salle de séjour salle de réunion ... pers. max. nombre de chambres avec balcon TE=terrace / LI=lawn G=garage / P=parking TV=dans la chambre / TM=TV possible téléphone dans la chambre IN=internet / WI=éseau sans fil ascenseur pour handicapés lit pour enfants réduction pour enfants animaux admis H=piscine couverte/F=pisc. de plein air SA=sauna / SO=solarium G=remise pour bicyclette/V=location de vélos ramassage gratuit à la gare propriétaire de vignes
------------------	---	-----	---	---	---	--

advertentie biz	H = hotel HG = hotel, met ontbijt HK = hotel met huur mogelijkheid G = gasthuis PS = pension PP = privekamer ★ = hotelclassificatie * = classific. privekamer/vakantiewoning	(NL)	benoeming, naam, adres, telefoon, fax	total aantal bedden een persoons kamer twee persoons kamer meer persoons kamer	kamerprijs voor logies met ontbijt (incl. bediening en btw) Euro kamer met bad/douche, WC een pers. kamer twee pers. kamer	toeslag voor halfpension toeslag voor volpension ontbijtbuffetten D=diëet / V=vegetarisch dagverblijf conferentiezaal ... personen aantal kamer met balkon TE=terras / LI=ligweide G=garage / P=parkeerplaats TV=op de kamer / TM=TV mogelijk telefoon op kamer IN=internet / WI=draadloos internet lift geschikt voor invaliden kinderbed aanwezig kinderkorting huisdier op aanvraag H=overdekt zwembad / F=openluchtbad SA=sauna / SO=zonnebank fiets: G=garage / V=verhuur gratis stationservice eigen wijnbouw
-----------------	---	------	---------------------------------------	---	---	--

For colour advertisement see page ...	FW = holiday apartment FH = holiday home * = classification	(GB)	Name of establishment, address, telephone, telefax	size of FW/FH in square meters suitable for ... persons number of living rooms number of bedrooms number of living-/bedrooms kitchen cooking facilities	Price per week Euro 7 nights (price per day by arrangement) incl. additional costs for heating water, electricity and cleaning	breakfast supplement B=balcony / TE=terrace garden / lawn G=garage / P=parking facilities TV radio telephone IN=internet / WI=w-Lan GS=dishwasher / WS=washing-machine ground-floor lift wheelchair accessible incl. bed linen cot available pets by prior agreement indoor swimming pool SA=sauna / SO=solarium Bikes: G=garage / V=for hire own viniculture non-smoking apartments
---------------------------------------	---	------	--	---	--	---

annonce page ...	FW = appartments de vacances FH = maison de vacances * = classification	(F)	nom de l'établissement, adresse, téléphone, téléfax	surface habitable en m² ...personnes par appartement nombre de pièces nombre de chambre à coucher n. de pièces d'habitation/chambres cuisine possibilité de cuisiner	Prix par semaine Euro 7 nuits (Prix par sur demande) faux frais et nettoyage compris	supplément pour petit déjeuner B=balcon / TE=terrace jardin / pelouse G=garage / P=parking télévision radio téléphone IN=internet / WI=éseau sans fil GS=lave vaisselle/WS=lave linge rez de chaussée ascenseur pour handicapés draps et lites compris lit pour enfants animaux admis piscine couverte SA=sauna / SO=solarium G=remise pour bicyclette/V=location de vélos propriétaire de vignes non fumeur
------------------	---	-----	---	--	--	---

advertentie biz	FW = vakantiewoning FH = vakantiehuis * = classificatie	(NL)	benoeming, naam, adres, telefoon, fax	grootte FW / FH in m² slaapplaats tot ... personen woonkamer slaapkamer woon-/ slaapkamer keuken kookmogelijkheden	prijs per week Euro 7 overnachtingen (dagprijs op aanvraag) incl. bijkomende kosten en schoonmaak	toeslag voor ontbijt B=balkon / TE= terras tuin / grasveld G=garage / P= parkeerplaats televisie radio telefoon IN=internet / WI=draadloos internet GS=afwasmachine/WS=wasmachine partere lift geschikt voor invaliden lakens inclusief kinderbed aanwezig huisdier op aanvraag overdekt zwembad SA=sauna / SO=zonnebank fiets: G=garage / V=verhuur eigen wijnbouw rookvrije woning
-----------------	---	------	---------------------------------------	--	---	---

Zeichenerklärung • Key to symbols • Legende • Verklaring der tekens

Ausstattung des Objekts / Haus

• Furnishings of Accommodations • Équipement bien immobilier / maison • Uitrustung object/huis

- Aufenthaltsraum** • Lounge • salle de réunion • Recreatieruimte
- Bar**
- Fernsehraum** • TV room • salle de télévision • Tv-kamer
- Garage**
- Liegewiese** • Meadow for sunbathing • Pelouse • Zonneweide
- Lift** • Lift • Ascenseur • Lift
- Parkplatz** • Car park • Parking • Parkeerterrein
- Restaurant**
- Tagungsräume** • Meeting rooms • salle de congrés • Vergaderuimten
- Terrasse** • Terrace • Terrasse • Terras

Ausstattung Zimmer / Ferienwohnung

• Furnishings of Private Guest Room / Vacation Apartment • Équipement chambre / appartement de vacances • Uitrustung kamer / vakantieappartement

- Balkon** • Balcony • balcon • Balkon
- Internet**
- Kinderbett** • children's bed • Lit enfant • Kinderbed
- Minibar**
- Nichtraucherzimmer** • Non-smoking rooms • chambres non-fumeur • niet-rokerskamers
- Zimmer mit Telefon** • Rooms with telephone • chambre avec téléphone • Kamers met telefoon
- Zimmer mit TV** • Rooms with TV • chambre avec TV • Kamers met TV
- W-Lan**

Wellness / Sport

- Fahrradverleih** • Bicycle rent • Location de vélos • Fietsverhuur
- Fitnessraum** • Fitness room • Salle de fitness • Fitnessruimte
- Hallen- oder Freibad** • Indoor-outdoor swimmingpool • Piscine couverte/en plein air • openluchtzwembad
- Sauna**
- Schönheitsfarm** • Beauty farm • Ferme de beauté • Beauty farm
- Solarium**

- Behindertengerecht** • Accessible for the disabled • Accessible aux handicapés • Toegankelijk voor gehandicapten
- Eigener Weinbau** • Wine from own vineyard • Viticulture propre • Eigen wijnverbouw
- Hunde erlaubt** • Dogs allowed • Chien autorisé • Honden toegestaan
- Kreditkarten** • Credit cards • Cartes de crédit • Creditcards
- ÜF** **Übern./Frühstück** • Bed & Breakfast • Chambre et petit déjeuner • Logier met ontbijt
- HP** **Halbpension** • Half board • Demi-pension • Halvpension
- VP** **Vollpension** • Full board • Pension complète • Volpension,
- EZ** **Einzelzimmer** • Single room • Chambre à un lit • Eénpersoons kamer
- DZ** **Doppelzimmer** • Double room • Chambre à deux lits • Tweepersoons kamer
- FeWo** **FerienWohnung** • holiday flat • Appartements de vacances • Vakantiewoning
- FeHs** **FerienHaus** • holiday home • Maison de vacances • Vakantiehuis

ONLINE BUCHEN

Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Betriebe auf den Inserat- und Preislisten sind über unser Reservierungssystem im Internet online über www.traben-trarbach.de buchbar.



Hier erhalten Sie rund um die Uhr einen Überblick über die freien Zimmer des Betriebes und die Buchung ist sofort und verbindlich möglich. Dieser Service ist für Sie bequem, einfach, schnell und kostenlos.

online buchen

Buchungs-Hotline:

Tel. 065 41 / 83 98 0

Fax 065 41 / 83 98 39

www.traben-trarbach.de

WINZERHOF

Häuser mit diesem Zeichen sind von der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft streng ausgewählt. Sie werden laufend kontrolliert und bieten eine Gewähr für eine einwandfreie Ausstattung ihrer Häuser.



i-MARKE

Der Deutsche Tourismusverband e.V. (DTV) hat mit der i-Marke ein modernes Markenkonzept für Tourist-Informationen eingeführt. Ziel der i-Marke ist es, deutschlandweit ein einheitliches und zeitgemäßes Qualitätssiegel für Tourist-Informationen zu etablieren. Die Ausstattung und Infrastruktur, das Angebot- und Leistungsspektrum sowie die Informations- und Beratungsqualität der Tourist-Information Traben-Trarbach wurde durch einen Prüfer bewertet und die i-Marke verliehen.



2017	2018		
14.04. – 17.04.	30.03. – 02.04.	Osterprogramm am Moselufer Trarbach mit Veranstaltungen, Führungen und Konzerten	Traben-Trarbach
28.04.	27.04.	Jungweinprobe Die Weingüter präsentieren den neuen Jahrgang	Traben-Trarbach
25.05. – 28.05.	10.05. – 13.05.	Tage der offenen Weinkeller Die Weingüter haben geöffnet und präsentieren den typischen Moselriesling zu Spezialitäten der Winzerküche	Traben-Trarbach+Wolf
27.05. – 29.05.	26.05. – 28.05.	Irmenacher Markt	Irmenach
02.06. – 05.06.	18.05. – 21.05.	Weinfrühlingsfest mit Wohnmobiltreffen	Enkirch
03.06. – 04.06.	nicht bekannt	Motorbootrennen	Traben-Trarbach
15.06. – 17.06.	31.05. – 02.06.	Hoffest im Weingut Peifer	Traben-Trarbach
23.06. – 25.06.	15.06. – 17.06.	Trarbacher Altstadtfest Musik und gute Laune rund um den Alten Stadtturm	Traben-Trarbach
24.06. – 25.06.	nicht bekannt	Starkenburger Hiewelfest Weinfest der Ortsgemeinde Starkenburg	Starkenburg
07.07. – 10.07.	06.07. – 09.07.	Moselwein-Festival Lukullische und kulturelle Highlights mit Feuerwerk am Moselufer Trarbach	Traben-Trarbach
15.07. – 16.07.	14.07. – 15.07.	Winzertrachtenfest	Enkirch
21.07. – 23.07.	20.07. – 22.07.	Jakobs-Pilger-Treffen	Traben-Trarbach
28.07. – 31.07.	27.07. – 30.07.	Jakobstag – Zunftweinfest der Stadtschröter mit Krönung der Stadtweinkönigin	Traben-Trarbach
31.08. – 03.09.	30.08. – 02.09.	Hoffest im Weingut Caspari	Traben-Trarbach
08.09. – 10.09.	07.09. – 09.09.	Fröhlicher Weinmarkt Musik und Wein unter lauschigen Bäumen	Traben-Trarbach
08.09. – 10.09.	14.09. – 16.09.	Herbstfest in den Weingütern	Enkirch
15.09. – 17.09.	14.09. – 16.09.	Wolfer Straßenfest Musik und Wein in urigen Winzerhöfen u. gemütlichen Lauben	Traben-Trarbach/Wolf
15.09. – 17.09.	21.09. – 23.09.	Herbstfest in den Weingütern	Enkirch
22.09. – 24.09.	21.09. – 23.09.	Federweißer-Fest am Stadtturm mit hist. Weinlese und neuem Wein	Traben-Trarbach
22.09. – 24.09.	nicht bekannt	Schlurpstour – Weinschlüpfertage	Burg
23.09.	22.09.	Museumsnacht im Mittelmosel-Museum	Traben-Trarbach
29.09. – 01.10.	05.10. – 07.10.	Herbst- und Marktplatzfest in Traben	Traben-Trarbach
29.09. – 01.10.	05.10. – 07.10.	Weinlesefest	Enkirch
24.11. – 01.01.	30.11 – 01.01.	MOSEL-WEIN-NACHTS-MARKT in der Traben-Trarbacher Unterwelt	Traben-Trarbach
10.12.	09.12.	Trarbacher Markt	Traben-Trarbach

Stand März 2017 – Änderungen und Ergänzungen vorbehalten

Meine Ferienregion Traben-Trarbach



Wein



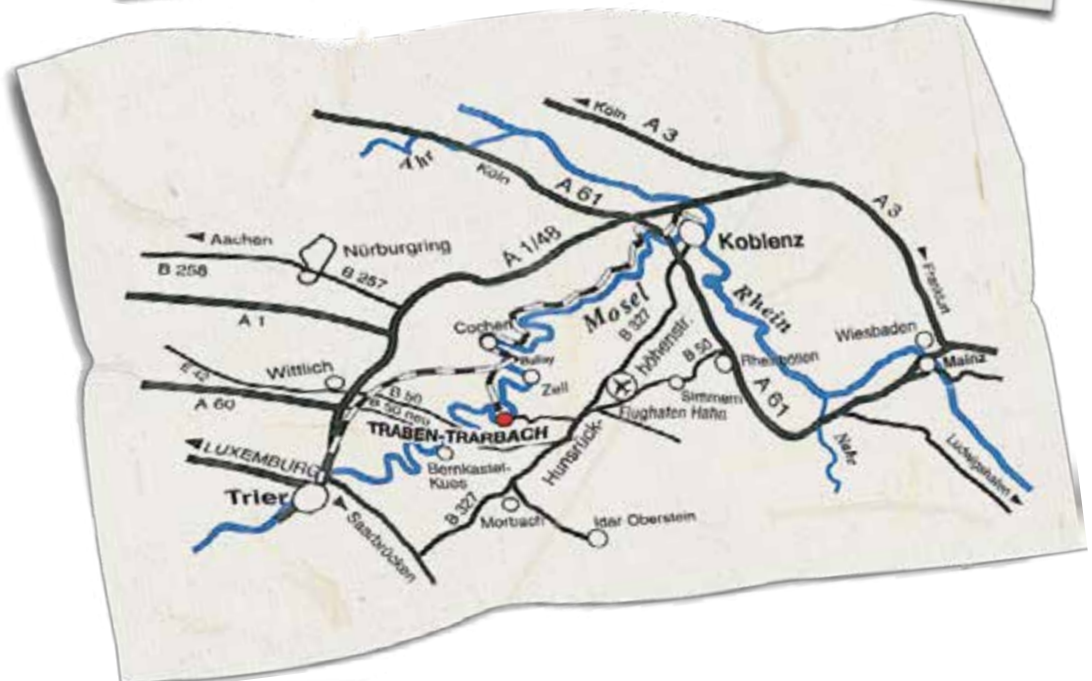
puror Genuss



Kultur



aktiv unterwegs



Tourist-Information
Am Bahnhof 5
D-56841 Traben-Trarbach
Tel. 0 65 41/83 98 0
Fax. 0 65 41/83 98 39
E-Mail: info@traben-trarbach.de
www.traben-trarbach.de